

# تَسْمِيَةُ الْبِلَادَةِ

تالیف

مولانا محمد عبید اللہ الأسعدی  
مدرس جامعہ عربیہ ہتورا (بانده) انڈیا



مجلس نشریات اسلام

۱-کے-۳، ناظم آباد مینشن، ناظم آباد نمبر ۱، کراچی۔ ۷۳۶۰۰

التبيان او بين نيورٹی

۵۰۰

# تسہیل البلاغۃ

تالیف

مولانا محمد عبید اللہ الاسعدی

مدرس جامعہ عربیہ ہتھورا (ضلع بانہ)

مجلس نشریات اسلامیہ

۱-کے-۳، ناظم آباد سیشن، ناظم آباد نمبر ۱، کراچی۔ ۷۴۶۰۰

پاکستان میں جملہ حقوق طباعت و اشاعت  
بحق فضل ربی ندوی محفوظ ہیں

ہذا کوئی فرد یا ادارہ ان کتب کو شائع نہ کرے  
ورنہ اس کے خلاف قانونی کارروائی کی جائیگی

نام کتاب	تسہیل البلاغۃ
مصنف	مولانا محمد عبید اللہ الاسعدی
کتابت	حسن اختر لکھنوی
طباعت	احمد برادرز، ناظم آباد، کراچی
ضخامت	۲۰۸ صفحات
ٹیلیفون	۶۶۰۱۸۱۴

اسٹاکٹ : مکتبہ نذوقہ قاسم سینٹر اردو بازار کراچی  
فون : ۲۶۳۸۹۱۴

ناشر

فضلہ ربی ندوی

مجلس شریات اسلام

۱ کے ۳۰ ناظم آباد مینشن ناظم آباد کراچی ۷۶۰۰۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# فہرست مضامین

۲۷ تا ۲۸	مقدمہ
۲۳ تا ۲۸	فصل اول: فصاحت
۱۷	۱. تعریف فصاحت ۲. اقسام
	(الف) فصاحت کلمہ
	تعریف و توضیح قیود
۲۰	(ب) فصاحت کلام
	تعریف و توضیح قیود
۲۲	(ج) فصاحت متکلم
۲۷ تا ۲۳	فصل دوم - بلاغت
۲۳	۱. تعریف و اقسام
	(الف) بلاغت کلام، تعریف و توضیح
۲۵	(ب) بلاغت محکم، مراتب بلاغت
۲۶	فصاحت و بلاغت کو جاننے کے ذرائع
۲۷	کتب بلاغت کے مضامین

۹۶ تا ۲۸

## باب اول

### عِلْمُ بَيَانٍ

۲۹

تعریف علم بیان، علم بیان کی حقیقت

۳۰

دلالت، علم بیان کا موضوع

۳۱

مجانا



## فصل اول، تشبیہ

تعریف، ارکان، امثلہ

اداء تشبہ اور وجہ تشبہ سے متعلق بعض ضروریات

## اقسام تشبیہ

تشبیہ مرسل، تشبیہ مرکبہ  
تشبیہ مفصل، تشبیہ مجمل، تشبیہ یلغتشبیہ مقلوب  
تشبیہ ضمنی

تشبیہ غیر تمثیل و تشبیہ تمثیل

اقسام باعتبار افراد و ترکیب مشبہ و مشبہ بہ

اقسام باعتبار تعدد مشبہ و مشبہ بہ

## اعراض تشبیہ

مشبہ کے امکان کا بیان

مشبہ کے حال کا بیان

حال و صفت کے معیار و مقدار کا بیان

مشبہ کا حال ذہن نشین کرنا

مشبہ کی تعظیم یا تحقیر

حسی و عقلی کی تفصیلات

حسی کی تعریف مع توضیح

عقلی کی تعریف و توضیح - وہمی، خیالی، وجدانی کی تعریفات

مشبہ و مشبہ بہ دونوں کا حسی ہونا، دونوں کا عقلی ہونا

ایک کا حسی اور ایک کا عقلی ہونا

## وجہ تشبہ

وجہ تشبہ تحقیقی و تخیلی

وجہ تشبہ داخل و خارج، وصف حقیقی و وصف افسانی

وصف حقیقی حسی و عقلی

وجہ تشبہ واحد و ہر جہ واحد

۳۶-۶۵

۳۶

۳۷

۳۹

۳۹

۴۱

۴۲

۴۴

۴۵

۴۶

۴۸-۵۲

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۳-۵۹

۵۴

۵۵

۵۸

۵۹

۶۰-۶۵

۶۱

۶۲

۶۳

درجہ مشبہ متعدد

فصل دوم - مجاز لغوی

مجاز لغوی ، تعریف و اقسام

مبحث اول - استعارہ

تعریف ، استعارہ کی حقیقت و ارکان

قرینہ - تعریف و اقسام ، قرینہ لفظیہ و معانیہ

اقسام استعارہ - استعارہ تصریحیہ

استعارہ مکنیہ

استعارہ اصلیہ و تبعیہ

اقسام مذکورہ اجتماع

استعارہ بنیہ و الالفاظ

استعارہ مطلقہ

مجزہ ، مشبہ ، مشبہ

مجزہ و مشبہ کی شرط

مراتب اقسام مذکورہ - یہ اقسام اور اقسام سابقہ

مبحث دوم - مجاز مرسل - تعریف و علاقے

فصل سوم - مجاز مرکب و مجاز عقلی

مجاز مرکب کی تعریف و مثال - استعارہ تمثیلیہ

مجاز عقلی ، تعریف ، شرائط ، مثال و صور

فصل چہارم - کنایہ : تعریف ، مثال و اقسام

تلویح ، رمز

اشارہ ، تعریف

مجاز و کنایہ کا درجہ ، کنایہ کا قرینہ

باب دوم

علم معانی

تعریف ، مباحث علم معانی

۶۴

۸۷ - ۶۶

۶۶

۸۱ - ۶۷

۶۷

۶۸

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۷ - ۸۲

۹۱ - ۸۸

۸۹

۹۰

۹۶ - ۹۲

۹۳

۹۵

۹۶

۱۷۰ - ۹۷

۹۸

## فصل اول - خبر و انشاء

## خبر

۱۰۰-۱۳۳

۱۰۰-۱۲۳

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۸

۱۱۰

۱۱۳

۱۱۹

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۵

۱۲۵

۱۲۶

۱۳۱

۱۳۴

۱۳۸

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۳۵-۱۴۹

۱۴۵

۱۴۶

۱۴۸

خبر کی تعریف

اشلہ و ارکان

اقام - جملہ اسمیہ، نوائے

جملہ فعلیہ، نوائے

خبر ابتدائی و خبر طلبی

خبر انکاری

اغراض خبر

خبر کی مقتضی سے مطابقت

مسئلہ کے احوال - نوائے تعریف

تنکیر و توابع

ضمیمہ متصل

مسئلہ کے احوال

## انشاء

تعریف، اقام - انشاء غیر طلبی و طلبی

امر، تعریف و صیغے و دیگر معانی

نہی، تعریف، صیغہ، دیگر معانی

استفہام، تعریف، الفاظ استفہام

کلمات استفہام کے دیگر معانی

تمنی، تعریف و الفاظ و اشلہ

ترجی، تعریف و الفاظ و اشلہ

نداء، تعریف، کلمات و اشلہ - نداء کے دیگر معانی

## فصل دوم - قصر

تعریف، ارکان، طرق قصر

قصر حقیقی و اضافی

قصر صفت و قصر موصوف

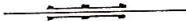
۱۵۵-۱۵۰	فصل سوم . وصل و فصل
۱۵۰	و وصل کی تعریف ، کلمات و مواع
۱۵۲	فصل . تعریف و مواع
۱۵۸-۱۵۶	فصل چہارم . تقدیم و تاخیر ، دوائی تقدیم و تاخیر
۱۶۲-۱۵۹	فصل پنجم . ذکر و حذو
۱۵۹	ذکر . تعریف و دوائی
۱۶۰	حذو . تعریف و دوائی
۱۶۹-۱۶۳	فصل ششم . ایجاز و الثاب
۱۶۳	ایجاز . تعریف و اقسام
۱۶۳	دوائی ، مراتب ، اخلاص
۱۶۵	ساوات . تعریف و مثال
	اطباب . تعریف و دوائی و صورت
۱۶۷	اعتراف
۱۶۸	تزیین و ایغال

## باب سوم

### علم بدیع

۲۰۷-۱۷۱	تعریف و توضیح و تقسیم
۱۷۲	فصل اول . معنات لفظیہ
۱۹۳-۱۷۳	تعریف ، جناس ، تعریف و اقسام
۱۷۳	اقتباس ، تعریف و حکم
۱۷۵	سجع ، تعریف و احکام
۱۷۶	تشابہ ، تصدیق
۱۷۹	قلب
۱۸۰	عکس ، تشریح ، موارد
۱۸۱	استلاف
۱۸۲	فصل دوم . معنات معنویہ
۱۸۳	

١٨٣	تعريف ، وصور توريث
١٨٥	طباق - تعريف وإقسام
١٨٦	تقابل ، حسن تعليل ، تأكيد المدح بما يشبه الذم
١٨٤	تأكيد الذم بما يشبه المدح
١٨٩	مراعاة النظر ، استخدام
١٩٠	جمع ، تفرق ، تقسيم
١٩١	استلقات
١٩٢	اسلوب الحكيم
١٩٣	إرشاد ، مشاكلة
١٩٥	مزاوجت ، رجوع ، الف ونشر
١٩٦	لف ونشر مرتب ، غير مرتب ، تجريد
١٩٤	مبالغة
١٩٩	توجيه ، إبهام ، استطراد
٢٠٠	استئان ، ادماج
٢٠١	النقات ، احتباك
٢٠٢	توزيع وحذف
٢٠٣	تضمين ، عقد وحل ، تلخيص
٢٠٥	حسن ابتداء ، برغت استهلال
٢٠٦	حسن تخلص ، حسن انتهاء براعة طلب



# پیش لفظ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ عَلَّمَ الْبِیَانَ وَالتَّبِیَانَ  
وَالصَّلٰوةَ وَالتَّلَامَ عَلٰی مَبِیْعِ الْفِصَاحَةِ  
وَالْبَلَغَةِ صَاحِبِ الْمَعَانِیِ الْبَدِیْعَةِ  
وَالكَلِمِ الْجَامِعَةِ سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُوْلِ  
الْاِنْسِ وَالْجِنِّ وَعَلٰی اٰلِهِ الْکِرَامِ وَاَصْحَابِهِ  
الْعِظَامِ وَكُلِّ مَنْ تَبِعَهُمْ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ بِاِحْسَانٍ

اما بعد

”ہتورا“ (جس کا اصل نام اس بستی کو آباد کرنے والے بزرگ سید حسین احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے نام پر حسین پور ہے اور ان کی ایک کرامت کی وجہ سے ہتورا مشہور ہے) ملک و صوبہ تو کیا ضلع کی ایک غیر معروف چند مسلم گھرانوں پر مشتمل بستی تھی جس کے ایک فرزند نے وقت پڑنے پر وقت کے ایک بڑے عالم و محدث اور بزرگ مولانا قاری عبدالرحمن صاحب پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ (شاگرد رشید

حضرت شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ (کو اپنے زیر سایہ پناہ دی تھی اور اس فرد نے ان بزرگ کی ہنوار سے لے کر پانی پت تک خدمت کی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا ثمرہ اس بستی کو موجودہ شہرت اور دین و علم کا مرکز بنانے کے ذریعہ اور ان بزرگ کو ایک عالم باعمل پوتے کی صورت میں دیا، جس کی شہرت و عزت اس گاؤں اور اس کے دینی مرکز کی شہرت و عزت پر فائز ہے۔

مدرسہ کی عمر اتنی نہیں جتنا کہ نام اس کا ہڑا ہے اور احاطہ بھی اتنا وسیع نہیں جتنا کہ اس کے کارنامے اور خدمات وسیع ہیں۔ ۱۳۷۱ھ میں، علامہ کے مسلمانوں کی انتہائی جہالت اور علم و عمل دونوں سے دوری کی بدولت ارتداد میں مبتلا ہو جانے کی خبر سے بے چین و مضطرب ہو کر اسی بزرگ دادا کے پوتے نے اس گاؤں سے علم دین کی اشاعت کا کام کرنے کا ارادہ کیا اور ہر چہار طرف کسی دینی تلوے کی بنیاد ڈالنے اور اسے پامدار بنانے کی ہر ممکن کوشش سے عاجز آ کر اپنے ہی گاؤں اور مولد و منشا میں صبر و تقاوت اور خدمت دین و علم کے ارادہ سے سرشار ہو کر پڑ رہنے کا ارادہ کر لیا اور دیکھتے ہی دیکھتے تیس سال کا عرصہ نہیں گزرا کہ اس کے آفتاب علم کی کرنیں ہند کے آفاق سے تجاوز کر کے آفاق عالم تک پہنچنے لگیں اور جس گاؤں کو اس کا جوار و ضلع نہیں جانتا تھا، اس گاؤں تک دور دراز کے ملکوں کے رہنے والوں کی دوڑ شروع ہو گئی، محض اس لیے کہ اس گاؤں کے دریائے علم سے خود کو سیراب کر سکیں اور اس کے بحر معرفت سے اپنی تشنگی دور کر سکیں۔

الحمد للہ اس مدرسہ روز ادل سے علم دین کی عظیم خدمات انجام

دیں اور بالخصوص اس اطراف و علاقے میں جو "بندیل گنڈ" کے نام سے جانا جاتا ہے اور ملک و صوبہ میں ہر اعتبار سے پسماندہ سمجھا جاتا ہے۔

علاقہ کی پسماندگی، باشندگان کے مزاج کی تندی و تیزی اور علم کے ذریعہ حاصل ہونے والے فوائد و ثمرات کے پیش نظر حضرت بانی مدرسہ مولانا صدیق احمد صاحب مظللہ العالی نے طالبان علم کے لیے ہر وہ راہ نکالی جس کی بنا پر محرومی ان کے حقہ میں نہ آئے اور نہ سہی تو کم از کم "ایمان" ہی باقی رہے اور "اعتقاد" ہی صحیح رہے۔ اس لیے یہاں سال کے روزِ آدل سے لے کر روزِ آخر تک طلباء کا داخلہ ہوتا ہے اور یہاں داخلہ کے بعد کب علم سے محروم ہونے کی کوئی صورت ان کے لیے پیدا نہیں کی جاتی۔

"علم" کی عام اشاعت اور اس کے حصول کے سلسلے میں تسہیل کی ایک کڑی یہ بھی ہے کہ کم از کم وقت میں زیادہ سے زیادہ کتابیں پڑھانے کی کوشش ہوتی ہے۔

اور اس کی دوسری اہم کڑی یہ ہے کہ اصول و قواعد کی تعلیم کے لیے ابتداءً اردو زبان اختیار کی گئی ہے جس کی وجہ سے جن فنون میں اردو میں کوئی ابتدائی کتاب نہیں ہے ان میں ابتدائی رسائل کی ترتیب و تصنیف کا منصوبہ بنا اور جن فنون میں رسائل موجود ہیں ان کو داخل نصاب کیا گیا اور با اوقات ان کے اسلوب کی دقت یا فن کے جملہ مسائل کے عدم احاطہ کو محسوس کر کے ان فنون میں بھی مستقل رسائل کی تصنیف کا ارادہ کیا گیا اور الحمد للہ اس سلسلہ میں تصنیف و اشاعت کا سلسلہ چل پڑا۔



اس سلسلہ کی ابتدائی مساعی اس ذاتِ گرامی سے منسوب ہیں جن کا لکھنا ہوا یہ چین ہے اور جن کا بنایا یہ منصوبہ ہے اور آج ان کے طفیل انہیں کے زیر سایہ دو سکر خدام بھی ان کے چین کی آبادی کر رہے ہیں اور ان کے منصوبے کو زیادہ سے زیادہ توسیع دینے کی کوشش کر رہے ہیں۔ حضرت موصون نے بذاتِ خود متعدد رسائل تصنیف فرمائے جو شائع ہو چکے ہیں۔

تسہیل التجوید، تجوید کے اصول و قواعد پر نہایت مختصر و جامع اور سہل اسلوب پر مشتمل رسالہ "تسہیل المنطق" منطق کے ابتدائی اصول و قواعد پر نہایت جامع و سہل اسلوب رسالہ جو اس سے پہلے لکھے گئے دو رسالوں یعنی "تیسیر المنطق" اور "المنطق" دونوں کی کفایت کرتا ہے۔

"تسہیل الصّرف" عربی صرف کے اصول و قواعد پر مشتمل تین حصوں میں حصہ اول و دوم کی اشاعت ہو چکی ہے۔ تیسرا زیر طبع ہے، اس میں بالخصوص تیسرا زیادہ اہمیت کا حامل ہے کہ مصنف گرامی سے اسے بڑی عرق ریزی و تحقیق کے ساتھ ترتیب دیا ہے۔ وہ صرف طلباء ہی نہیں بلکہ اساتذہ کے لیے بھی مفید ہے۔

آئندہ اسی انداز پر فنِ نحو میں بھی تسہیل النحو کے نام سے کام کرنے کا حضرت موصون کا ارادہ ہے۔

اور اب اسی سلسلہ کی ایک حقیر کوشش بنام "تسہیل البلاغۃ" آپ حضرات کے ہاتھوں میں ہے۔ یہ ظاہری کوشش کسی اور کی لیکن در پردہ حضرت گرامی کا ہی فیض ہے۔ انہیں کا حکم انہیں کی نگرانی، انہیں کے مشورے

اور انہیں کی تصحیح اور پھر تیار ہو جانے پر اشاعت کے سلسلے میں انہیں کا اصرار یعنی انہیں کے مطلب کی کر رہا ہوں۔ زبان میری ہے بات ان کی۔ حق تعالیٰ حضرت کے سایہ عاطفت کو دیر تک ہم خدام کے سروں پر باقی رکھے۔ احقر تو کبھی کبھی حق تعالیٰ سے یہ بھی دعا مانگا کرتا ہے کہ مجھ گنہگار و ناکارہ کی باقی ماندہ عمر کا حصہ حضرت کو دے دے کہ ان سے دنیا کو فیض پہنچے گا اور یہ ناکارہ اسے بھی گناہوں سے لوث کر دے گا۔ کاش یہ دعا قبول ہو سکتی کہ شاید اسی کی بدولت کچھ کام بن جاتا۔

وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَمَا ذٰلِكَ

عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ

کتاب سامنے ہے۔ یوں تو کسی بھی علم و فن میں کچھ نہیں آتا اور بالخصوص یہ فنون عالیہ ان سے تو بالکل ہی محروم ہوں، چند کتابوں کی مدد سے یہ مجموعہ تیار ہو گیا ہے جو حسب ذیل ہیں:

(۱) تلخیص المفتاح اور اسکی مشہور شرح (۲) مختصر المعانی

(۳) البلاغۃ الواضحة (۴) کتاب قواعد اللغة العربیہ

(۵) دروس البلاغۃ اور اس کی شرح (۶) شرح البلاغۃ

(۷) سفینۃ البلغار

فن اور اس کے اصول و قواعد کے سلسلے میں مرتب کی واقفیت کے انتہائی محدود اور ناقص ہونے کی وجہ سے اس کا بہت قوی امکان ہے کہ تعبیرات یا مثالوں میں غلطیاں نہیں بلکہ فحش غلطیاں ہو گئی ہوں۔ حضرت موصوف نے اگرچہ اس مجموعہ کو ملاحظہ

ضرور فرمایا ہے، ان کی شغولیات و مصروفیات اس سلسلہ کی کسی چیز کو بہ نظر غائر مطالعہ کرنے کا موقع نہیں دیتیں۔ اس لیے ضرور کوتاہیاں روگئی ہوں گی جو اس ناکارہ کی لڑن منسوب ہوں گی اور اسی کی ہیں۔ اکابر و اساتذہ سے بعد مطالعہ ان غلیظوں اور کتابوں کی نشان دہی کی درخواست ہے۔ اور جو حضرات کتاب سے استفادہ کریں ان سے بالخصوص حضرت موصوف کی صحت و عافیت اور عمر میں برکت کے لیے اور اس کے بعد اگر خیال رہے اور مناسب سمجھا جائے تو اس ناکارہ کے لیے دین و علم کی خدمت کرتے ہوئے ایمان پر خاتمہ کی دعا فرمائیں۔ حق تعالیٰ میرے والدین جن کی نظر انتخاب نے مجھے اس راہ پر لگایا اور فراغت کے بعد اس سلسلہ کی خدمات میں مشغولی فرمایا، اور اساتذہ جن کی نظر عنایات و توجہات نے ان حقیر خدمات کے لائق بنایا۔ کی منفعت فرمائے اور ترقی و درجات سے نوانے۔

نقط

محمد عبید اللہ الاسعدی

# دیباچہ

## طبع دوم

الحمد للہ کہ اس ناچیز کاوش کا دوسرا ایڈیشن آپ کے ہاتھوں میں ہے  
 ظاہر ہے کہ دوسرے ایڈیشن کی نوبت کتاب سے دل چسپی اور اس کی افادیت کے  
 احساس کی بنا پر ہی آئی ہے۔ اگرچہ پہلے ایڈیشن کی طباعت کے کئی سال بعد نوبت  
 آرہی ہے مگر کسی نو آموز مؤلف اور نئی تالیف کے تعارف میں وقت لگتا ہی ہے۔  
 یہ درمیانی وقفہ اتنا طویل رہا ہے کہ تسہیل نصاب کا جو منصوبہ بنایا گیا  
 تھا، الحمد للہ کہ وہ منصوبہ پایہ تکمیل کو پہنچ چکا ہے اور اس منصوبہ کے تحت  
 جن کتابوں کی تالیف پیش نظر تھی، محض اللہ کے فضل سے نہ صرف ان کی تالیف مکمل  
 ہو چکی ہے بلکہ وہ شائع ہو کر متعارف ہو چکی ہیں۔ حضرت مولانا نے "تسهیل الفہم"  
 کے چار حصے مکمل فرمادیئے اور اس کے بعد "تسهیل النجیہ" کا نہایت جامع و مفید  
 کام کیا۔ یہ بھی شائع ہو چکی ہے۔

حقیر نے "تسهیل البلاغہ" کے بعد "الاصول الفیہ" کی تالیف کا سہارا دیا

حاصل کی اور اس کے بعد "علوم الحدیث" کے نام سے اصول حدیث پر کام کیا۔ الحمد للہ دونوں کتابیں شائع ہو چکی ہیں اور اکابر سے خراج تحسین حاصل کر چکی ہیں۔ **فلک الحمد**۔ ایک دو کام مزید پیش نظر ہیں، حق تعالیٰ مدد فرمائے۔

یہ دوسرا ایڈیشن پہلے سے مختلف ہے۔ اضافہ تو برائے نام ہے البتہ ترتیب و تہذیب اور کتابت و طباعت کا نمایاں فرق ہے۔ امید ہے کہ انشاء اللہ اس کی وجہ سے کتاب کی افادیت کچھ زیادہ ہی محسوس کی جائے گی حق تعالیٰ ان ناچیز کو ششوں کو شرف قبولیت سے نواز کر ان کے واسطے سے مجھ ناکارہ کو علم دین کے خدام میں شامل فرمائے۔

کتاب کی افادیت کو بڑھانے کے لیے ہر سبق کے ساتھ سوالات بھی رکھے گئے ہیں جن میں اشلہ سے متعلق بھی سوالات ہیں، ان کے حل کے لیے "البلاغۃ الواضحة" اور اس کی "کلید" سے مدد لی جاسکتی ہے۔

فقط

محمد عبید اللہ الاسعدی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

فصل اولی

فصاحت

فصل دوم

بلاغت

# فصل اوّل

## فصاحت

(۱)

### ۱۔ تعریف: \_\_\_\_\_

(الف) لغوی۔ ظاہر ہونا، واضح ہونا۔

(ب) اصطلاحی۔ چونکہ فصاحت کی متعدد اقسام ہیں اور ہر قسم کی تعریف دوسری قسم سے مختلف ہے اسلئے فصاحت کی کوئی جامع تعریف، جو تینوں اقسام کو حاوی و شامل ہو، منقول نہیں ہے۔

### ۲۔ اقسام: فصاحت کی تین اقسام ہیں: \_\_\_\_\_

(الف) فصاحتِ کلمہ، (ب) فصاحتِ کلام، (ج) فصاحتِ متکلم

(الف) فصاحتِ کلمہ

۱۔ تعریف: کلمہ کا (الف) تنافر حروف، (ب) مخالفتِ قیاس اور

(ج) غرابت سے خالی ہونا۔

۲۔ توضیح: (الف) تنافر حروف، کلمہ کا ایسے حروف سے مرکب

ہونا کہ زبان سے اس کے ادا کرنے میں دشواری ہو اور اس کا سُننا

سماعت کے لئے گراں ہو۔

جیسے: صَفَحَ (اونٹ کے چارے میں کام آنے والا ایک پودہ)

النفاخ (صاف و شیریں پانی)

(ب) مخالفتِ قیاس۔ کلمہ کا وزن کے اعتبار سے صرفی قواعد کے خلاف

ہونا، جیسے "بوق" کی جمع "بوقات" یہ خلافِ قاعدہ و قیاس ہے۔

قیاساً اس کی جمع "بواق" ہونی چاہئے، اس لئے کہ جو اسم اجوف ہو

اس کی جمع "افعال" کے وزن پر آتی ہے۔

(ج) غرابت۔ کلمہ کا استعمالاً غیر مانوس ہونا اور معنی غیر واضح ہونا، یعنی یہ

کہ اس کا استعمال بھی کم ہو اور اس کے معنی و مراد کی طرف ذہن

جلدی منتقل بھی نہ ہو۔

جیسے تَکَاكَ (بمعنی اجتماع) (فرتقع) (بمعنی انصراف)

## سَوَالَاتُ

(۱) فصاحت کے معنی بتائیے (۲) فصاحت کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ (۳) فصاحت

کلمہ کی تعریف کیجئے (۴) تنافر حروف، مخالفت قیاس و غرابت ہر ایک کی تعریف توضیح

کیجئے (۵) امثلہ ذیل میں فصاحت کلمہ کی تعریف میں ذکر کردہ تینوں تودہ کی نشان دہی کیجئے:

المستشزما (الرتفع۔ بند) بَدَّ البُعَاق (السحابة الممطرة، برسنے والا

بار) بَدَّ حال، يحمل (حل یحل سے) بَدَّ اطلق (استند)

بَدَّ مسير۔ (منسوب الى السريحي او السراج)



# فصاحت

(۲)

## (ب) فصاحتِ کلام

۱۔ تعریف۔ کلام کا (الف) ہر ہر کلمہ کی فصاحت کے ساتھ

(ب) تنافر کلمات (ج) ضعف تالیف (د) تعقید لفظی

(۴) تعقید معنوی سے خالی ہونا۔

۲۔ توضیح : (الف) ہر ہر کلمہ کے فصیح ہونے سے مراد یہ ہے کہ کلام میں

جتنے کلمات ہوں وہ ان تینوں اوصاف سے خالی ہوں جن کا ذکر فصاحت

کلمہ کے بیان میں گزر چکا ہے۔

(ب) تنافر کلمات۔ کلمات کا باہم اس طرح مرکب ہونا کہ زبان سے

ان کا تلفظ دشوار ہو اور کانوں پر ان کا سننا گراں گزرے، ایسا اس وقت

ہوتا ہے جبکہ اکثر حروف کے مخارج ایک ہی ہوں یا ایک دوسرے

سے قریب ہوں۔

جیسے ۱۔ وفی زفع عرش الشرح مثلاً یشروع (تحت شرع کو بلند

کرنے کا کام آپ ہی جیسا آدمی شروع کرتا ہے)

(ج) ضعف تالیف۔ کلام کا مشہور قواعد نحویہ کے خلاف

مرکب ہونا مثلاً "اضمار قبل الذکر" لفظاً در تبتہ دونوں طرح

پایا جائے، یعنی کلام میں ایسی ضمیر لائی جائے کہ جس کا مرجع لفظاً بھی

بعد میں ہو اور ترتیب بھی کہ قاعدے کے اعتبار سے اسے بعد میں ہی ہونا چاہئے جیسے ۵

جزی بنوہ ابا الغیلان عن کبر  
 (ابو الغیلان کو اس کے بیٹوں نے بڑھا پے کا)

وَحُسْنِ فَعَلٍ كَمَا يُجْزَى سِنَمًا

(اور حسن کردار کا ایسا ہی بدلہ دیا جیسا بدلہ سنما نامی معمار کو دیا گیا)

اس شعر کے اندر "بنوہ" میں مضاف الیہ کی ضمیر کا مرجع ابو الغیلان ہے، جو کہ لفظوں میں ضمیر کے بعد ہے اور ترتیب بھی اس کا وقوع بعد ہی میں ہے اس لئے کہ ضمیر اپنے مضاف کے ساتھ مل کر فاعل ہے، اور "ابو الغیلان" مفعول بہ ہے اور مفعول بہ فاعل کے بعد ہوا کرتا ہے (۵) تَعْقِيدِ لَفْظِي؛ کسی لفظی کوتاہی کی بنا پر معنی مقصود پر کلام کی دلالت کا واضح نہ ہونا۔

لفظی کوتاہی مثلاً یہ کہ کلمات کو ان کی اصل جگہ سے مقدم و مؤخر کر دینا یا جن کلمات کو باہم متصل ہونا چاہئے ان کے درمیان فصل کر دینا جیسے، ما قرء الا واحدا محمد مع کتابا اخیہ، کہ اس کی اصل

۱۔ سنما معمار کا تقدیر ہے کہ اس سے بادشاہ وقت نے ایک محل تعمیر کرایا جو نہایت عالی شان تیار ہوا تو بادشاہ نے اس جذبہ کے تحت کہ کوئی دوسرا اس معمار سے ایسا ہی محل تعمیر کرا کے برا مقابلہ نہ کرے، سنما معمار کے دونوں ہاتھ کٹوا دیئے۔

ہے ماقدر محمد مع اخیہ، الاکتاباً واحداً۔ مثال میں یہ  
 کیا گیا ہے کہ اداة استثناء و مستثنیٰ یعنی الاکتابا کے درمیان  
 نیز مضاف و مضاف الیہ یعنی مع اخیہ کے درمیان فصل کر دیا گیا ہے اور  
 صفت واحداً کو اس کے موصوف کتاباً پر مقدم کر دیا گیا ہے

(۸) تعقید معنوی، کسی معنوی کو تاہی کی وجہ سے معنی مقصود پر کلام  
 کی دلالت کا مخفی ہونا، مثلاً ایسے کنایات و مجازات کا لانا جن کا استعمال  
 معنی مقصود کی ادائیگی کے لئے متعارف نہ ہو۔

جیسے نَسَرَ الْمَلِكُ السِّنْتَ فِي الْمَدِينَةِ۔ اس جملہ میں السنة  
 کا استعمال جناسوں کے لئے کیا گیا ہے جبکہ اس کے لئے لفظ "عيون"  
 کا استعمال متعارف ہے اور یہ استعمال غیر معروف ہے۔

### (ج) فصاحت متکلم

وہ ملکہ و صلاحیت ہے جس کی وجہ سے انسان اپنے مقصود کو کلام فصیح کے  
 ساتھ ادا کرنے پر قادر ہوتا ہے۔

## سَوَالَاتُ

- (۱) فصاحتِ کلام کی تعریف کیجئے۔ (۲) فصاحتِ کلام کے لئے کن قیود کا پایا جانا  
 ضروری ہے؟ (۳) تناظر کلمات کیا ہے؟ (۴) ضعفِ تالیف کا کیا مطلب ہے؟
- مثالوں سے سمجھائیے (۵) تعقید کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ (۶) تعقید کی دونوں اقسام  
 کی تعریف و توضیح کیجئے۔ (۷) فصاحتِ متکلم کی تعریف کیجئے۔

# فصل دوم

## بلاغت

### ۱- تعریف

(الف) لغوی :- پہنچنا۔

(ب) اصطلاحی : طور پر چونکہ بلاغت کی دو اقسام ہیں اور ہر قسم کی مستقل تعریف ہے اسلئے بلاغت کی کوئی جامع تعریف نہیں کی جاتی۔

۲- اقسام : بلاغت کی دو اقسام ہیں : (الف) بلاغت کلام  
(ب) بلاغت متکلم۔

(الف) بلاغت کلام

۱- تعریف : کلام کا فصیح ہونے کے ساتھ مقتضی حال یعنی موقع و مخاطب کے مناسب ہونا۔

۲- توضیح : ایک بات جو کسی موقع کے لئے مناسب ہوتی ہے دوسرے کے لئے بے محل ہوتی ہے، ایسے ہی ایک شخص کے حق میں موزوں ہوتی ہے مگر دوسرے کے لئے ناموزوں ہوتی ہے، اس لئے موقع و مخاطب کی رعایت کلام کے اندر بڑی اہمیت رکھتی ہے، اسی کو "مقتضی حال" سے تعبیر کیا گیا ہے۔

۳۔ مقتضی: (اسی کو "اعتبار مناسب" بھی کہتے ہیں) کلام کی وہ مخصوص صورت جو حال کی رعایت کی بنا پر پیدا ہوتی ہے۔

۴۔ حال: وہ امر معنوی جو متکلم کے لئے اپنے کلام میں کسی مخصوص صورت و ہیئت کو اپنانے کا داعی و باعث بنے۔

مثلاً مدح ایک حال ہے جو عبارت میں طول کا تقاضا کرتا ہے، اسی طرح مخاطب کی ذہانت ایک حال ہے جو کلام کے اندر اختصار کا تقاضا کرتی ہے۔

یعنی بلاغت کے سلسلہ میں تین چیزیں سامنے آتی ہیں اول مدح و ذہانت وغیرہ، دوم کلام کا اطناب یعنی طول، یا ایجاز یعنی اختصار، سوم اطناب یا ایجاز کے ساتھ کلام کو اختیار کرنا۔

اول ہر دو امر یعنی مدح و ذہانت اور ان جیسے امور "حال و احوال" کہلاتے ہیں، دوم ہر دو امر یعنی اطناب و ایجاز کو "مقتضی" کہتے ہیں۔ سوم ہر دو امر کو "مقتضائے حال" کی "مطابقت و رعایت" کہتے ہیں۔

(ب) بلاغت متکلم

وہ ملکہ و صلاحیت ہے جس کی مدد سے انسان اپنے مقصود کو کلام بلیغ کے ساتھ تعبیر کرنے پر قادر ہو، خواہ گفتگو کا تعلق جس موضوع سے بھی ہو۔

۳۔ بلاغت کے مراتب: بلاغت کا مدار چونکہ "حال و مقتضی"

کی رعایت پر ہے لہذا انہیں دونوں کی رعایت کے مطابق بلاغت کے مراتب متعین کئے جاتے ہیں، اور علم بدیع کے اصول کی رعایت بھی مراتب کو گھٹاتی و بڑھاتی ہے السببہ دو مراتب متعین ہیں، اعلیٰ و اسفل۔

اعلیٰ وہ مرتبہ جو کہ اعجاز کی حدوں کو چھوئے مگر اس میں داخل نہ ہو سکے، اس لئے کہ اعجاز میں داخل ہونا انسان کے بس میں نہیں ہے۔ اعجاز کا مطلب یہ ہے کہ کلام ایسا ہو کہ لوگ اسے معجزہ سمجھیں اور دوسرے اس کی نظیر نہ پیش کر سکیں۔

اسفل وہ مرتبہ کہ جس کی رعایت ہر انسان کے کلام میں بہر حال ضروری ہے ورنہ اس کا کلام حیوانات کی اصوات کے قبیل سے شمار ہوتا ہے۔

### ۴۔ فصاحت و بلاغت کو جاننے کے ذرائع

کلام کے فصیح و بلیغ ہونے کے لئے جن امور کا پایا جانا ضروری ہے ان سے واقفیت مختلف علوم کے ذریعہ ہوتی ہے اس لیے بلیغ کے لیے ان علوم کا حامل ہونا اور ان میں کامل ہونا ضروری ہے۔

(الف) مخالفت قیاس کو "علم صرف" کے ذریعہ جانا جاتا ہے۔

(ب) ضعف تالیف اور تعقید لفظی، کو جاننے کا ذریعہ "علم نحو" ہے۔

(ج) غرابت کلمات، کا علم "لغت" کے ذریعہ حاصل ہوتا ہے یعنی لغت

میں مہارت اور خصوصی شغف کے ذریعہ۔

(۵) تعقید معنوی، کو "علم بیان" کے ذریعہ جانا جاتا ہے۔

(۸) احوال و مقتضیات کو جاننے کا ذریعہ "علم معانی" ہے۔

(۹) متناظر خواہ حروف کا ہو یا کلمات کا، اس کا ادراک محض "ذوقِ سلیم" کے

ذریعہ ہوتا ہے جو مذکورہ بالا علوم میں مہارت و مناسبت پیدا ہوتا ہے۔

## ۵۔ کتب بلاغت کے مضامین اور علم بلاغت کا مصداق

فصاحت و بلاغت کے لئے مطلوب امور کو مختلف علوم کی مدد سے

جانا جاتا ہے، جن میں سے اکثر پرستقلاً بہت سی کتابیں موجود ہیں، اس لئے

بلاغت کی کتابوں میں عموماً دو علوم ذکر کئے جاتے ہیں اور انہیں کو علم بلاغت

کا مصداق قرار دیا جاتا ہے۔ بہت سے لوگ ایک تیسرے علم کو بھی شامل کر لیتے ہیں

اول بیان، دوم معانی اور سوم بدیع۔

## سَوَالَات

(۱) بلاغت کے لغوی و اصطلاحی معنی بتائیے۔ (۲) بلاغت کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟

(۳) ہر دو اقسام کی تعریف کیجئے۔ (۴) مقصدی و حال کا کیا مطلب ہے تعریف و توضیح کیجئے۔

(۵) بلوغ کے لئے کن کن علوم سے واقف ہونا ضروری ہے۔ (۶) نیز بتائیے کہ کسی بڑے سے کہنا کہ

تم کب آئے؟ کسی کو مبارکباد دینے میں رونے کا انداز اپنانا اور تعزیت کے موقع پر

مسرت آئینہ جملہ و انداز کا استعمال حدود بلاغت کے اندر ہے یا اس سے خارج؟

باب اوّل

علم بیان





## ۱۔ تعریفِ علمِ بیان

ان اصول و قواعد کا جاننا جن کے ذریعہ انسان ایک ہی معنی کو ایسے مختلف طریقوں و جملوں سے ادا کرنے پر قادر ہو کہ وہ طریقے و جملے معنی مراد پر دلالت کرنے میں باعتبار وضاحت ایک دوسرے پر فائق ہوں۔

۲۔ توضیح : مثلاً ہمیں زید کی سخاوت کو بیان کرنا ہے یا سورج کے دن بھر روشن رہنے کو، تو ان دونوں مضمونوں کو مختلف تعبیروں میں ادا کرنا، درآئنا لیکہ وہ تعبیرات وضاحت میں ایک دوسرے سے مختلف ہوں، "علم بیان" کہلائے گا۔

(الف) زید کریم، زید سخی، زید جواد، زید علیا، زید طویل الباع۔

(ب) سورج ایسا چراغ ہے جو کبھی گل نہیں ہوتا۔ سورج قدرت کا جگمگاتا ہوا دیباہ ہے، آسمان ہمیشہ اس سنہرے پھول سے فائدہ حاصل کرتا رہتا ہے۔

عربی کے پانچوں جملے زید کی سخاوت کو بیان کرتے ہیں، اور لفظ و تعبیر کے اختلاف کی وجہ سے معنی مقصود پر سب کی دلالت مختلف مراحل کی ہے ان میں سے اولین جملے سب سے زیادہ واضح ہیں جیسے کہ اردو کے جملوں میں پہلا سب سے زیادہ سورج کے مستقل روشن رہنے کو بتاتا ہے۔

۳۔ علمِ بیان کی حقیقت یہ نہیں ہے کہ انسان محض ایک یا چند معانی و مضامین کو مختلف تعبیرات سے ادا کر لے، بلکہ اس کے لئے انسان

میں اس کا ملکہ ہونا ضروری ہے کہ جس معنی و مضمون کو چاہے مختلف الفاظ و بیرونیے میں ذکر کر سکے۔

۴۔ دلالت: "علم بیان" کی تعریف میں دلالت کا ذکر آیا ہے۔ اس دلالت کا وہی مفہوم ہے جو کہ منطق میں معروف ہے، یعنی ایک چیز کے جان لینے کی وجہ سے دوسری کو جاننا۔ یا "ایک چیز کا کسی دوسری چیز کو بتانا" اور جیسا کہ معروف ہے دلالت کی چند اقسام ہیں، جن کا تذکرہ منطق کی کتابوں میں عام ہے اس لئے ہم اس سلسلہ میں یہاں محض ایک امر کے ذکر پر اکتفا کرتے ہیں جو اس سلسلہ میں "علم بیان" کے خواص میں سے ہے اور اس کا منطقی دلالت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

اور وہ یہ کہ علم بیان کی اصطلاح میں علم منطق کی "دلالت لفظیہ وضعیہ" کی قسم اول یعنی دلالت "مطابقی" کو "دلالت وضعیہ" کہتے ہیں اور دوسری و تیسری قسم یعنی دلالت تضمنی و دلالت التزامی کو "دلالت عقلیہ" کہتے ہیں۔

"دلالت مطابقی" کا مطلب ہے لفظ کا اپنے پورے موضوع لہ کو بتانا، اور "دلالت تضمنی" یہ ہے کہ لفظ اپنے معنی کے کسی جز پر دلالت کرے اور دلالت التزامی "یہ ہے کہ لفظ اپنے معنی کے کسی ازم کو بتائے۔"

۵۔ علم بیان کا موضوع: محض دلالت عقلیہ یعنی دلالت تضمنی و التزامی

ہے، اس لئے کہ ایک معنی کو مختلف پیرایہ میں ذکر کرنا، جو کہ علم بیان کی حقیقت ہے، دلالتِ تضمنی و التزامی میں ہی ممکن ہے۔

دلالتِ تضمنی میں اس لئے کہ ایک شئی کے چند اجزاء ہو سکتے ہیں اور کبھی ان اجزاء کے بھی اعضاء ہوتے ہیں، یعنی ایک شے میں کبھی جزو بھی ہوتا ہے اور جزو الجز بھی، اور جزو الجز کے مقابلے میں جزو کی دلالت معنی پر زیادہ واضح ہوتی ہے مثلاً ”جوان“ بھی جسم پر دلالت کرتا ہے اور ”انسان“ بھی مگر حیوان کی دلالت زیادہ واضح ہے، اس لئے کہ حیوان جسم کا جزو ہے اور انسان جزو الجز ہے۔

اسی طرح ”دلالت التزامی“ کا معاملہ یہ ہے کہ ایک شے کے کئی لوازم ہو سکتے ہیں اور ایسے کہ ان میں سے بعض بر مقابلہ دوسرے بعض کے اپنے لزوم کے زیادہ قریب ہوتے ہیں، اور جو زیادہ قریب ہوتے ہیں ان کے ذریعہ لزوم کو جلدی سمجھا جاسکتا ہے۔

۶۔ تشبیہہ: تفصیل بالا سے ظاہر ہے کہ ”علم بیان“ کے مطابق معنی مقصود کی ادائیگی کے لئے ان الفاظ کا استعمال نہیں ہوتا جو کہ اس کی ادائیگی کے لئے وضع ہوتے ہیں بلکہ ان الفاظ کا استعمال ہوتا ہے جو کہ معنی مقصود سے تضمن و التزام کے طور پر تعلق رکھنے والے امور پر دلالت کریں۔

## سَوَالَات

- (۱) علم بیان کی تعریف کیجئے اور مثالوں سے توضیح کیجئے۔
- (۲) علم بیان کی حقیقت ذکر کیجئے۔ (۳) دلالت کی کن اقسام سے اہل بلاغت بحث کرتے ہیں اور ان کو کیا عزاز دیتے ہیں؟ (۴) علم بیان کا موضوع کیا ہے؟
- (۵) دلالت تفسنی والتزامی ہی علم بیان کا موضوع کیوں ہیں؟
- (۶) علم بیان کے مطابق الفاظ کی دلالت کس قسم کے معانی پر ہوتی ہے؟
-

## محاذ

ذکر کیا جا چکا ہے کہ علم بیان کا حاصل یہ ہے کہ معنی مقصود کی ادائیگی کے لئے جو الفاظ وضع ہوتے ہیں، معنی مقصود کے لئے ان کا استعمال نہ کر کے دوسرے الفاظ لائے جائیں جو کہ تضمن یا التزام کے طور پر معنی مقصود پر دلالت کریں۔

لفظ کو جس معنی کے لئے وضع کیا جاتا ہے اس معنی کو موضوع لہ اور دوسرے معنی جس کے لئے اس کا استعمال ہوتا ہے اس کو "غیر موضوع لہ" کہتے ہیں۔

کسی لفظ کو جب معنی موضوع لہ کے علاوہ کسی دوسرے معنی کے لئے استعمال کیا جائے تو معنی موضوع لہ اور غیر موضوع لہ دونوں کے درمیان تعلق تو ہوگا ہی، اس لئے کہ تعلق و مناسبت کی بنیاد پر ہی ایک معنی کے بجائے دوسرے معنی کو مراد لیا جاتا ہے۔ ساتھ ہی معنی غیر موضوع لہ کے مراد لینے

---

لہ تضمن کا مطلب ہے کہ لفظ استعمال کا مصداق اصل معنی مقصود کا جزو ہو جو کہ اپنے "کل" کو بتائے

اور التزام یہ ہے کہ مصداق لازم ہو جو کہ لازم کو بتائے۔

پر کوئی قرینہ بھی ہونا چاہیے۔ اگر لفظ کے معنی موضوع لہ اور غیر موضوع لہ کے درمیان تعلق کے ہوتے ہوئے کسی قرینہ کی بنا پر غیر موضوع لہ معنی کو مراد لیا جائے، تو لفظ کو "مجاز" کہتے ہیں۔

پھر اگر معنی موضوع لہ و غیر موضوع لہ دونوں کے درمیان تعلق "تشبیہ" کا ہو تو مجاز کو "استعارہ" کہتے ہیں۔ اور اگر کوئی دوسرا تعلق ہو، جس کا تذکرہ آگے آئے گا، تو اس کو "مجاز مُرْسَل" کہتے ہیں۔

جیسے جو لفظ مجاز کے طور پر استعمال ہوتا ہے اس کے ایک معنی اصلی موضوع لہ اور دوسرے معنی موقع پر مقصود و غیر موضوع لہ ہوتے ہیں۔ اسی طرح "کنایہ" کے طور پر جو لفظ استعمال ہوتا ہے اس کے بھی دو معانی ہوتے ہیں مگر دونوں کے درمیان فرق یہ ہے کہ مجاز کے ساتھ جو قرینہ ہوتا ہے اس کی بنا پر اس کے اصلی معنی مراد نہیں لئے جاسکتے اور "کنایہ" کا معاملہ یہ ہے کہ اصلی معنی کو بھی مراد لیا جاسکتا ہے۔

مجاز کا استعمال دو طرح ہوتا ہے، ایک یہ کہ فعل کی اسناد و نسبت حقیقہً جس کی طرف ہونی چاہئے اس کے بجائے غیر کی طرف کر دی جائے اس کو "مجاز عقلی" کہتے ہیں۔

دوسری صورت یہ ہے کہ لفظ کے اصلی معنی کے بجائے کوئی دوسرے معنی مراد لئے جائیں، اس کو "مجاز لغوی" کہتے ہیں، مجاز کی زیادہ تر بحثیں "مجاز لغوی" کے تحت ہی آتی ہیں۔

اور "مجاز" کے اندر معنی موضوع لہ و غیر موضوع لہ کے درمیان جو تعلق و

مناسبت کی بحث آتی ہے اس کا تعلق "مجاز لغوی" سے ہی ہے۔ گزر چکا ہے کہ یہ تعلق اگر "تشبیہ" کا ہو تو "مجاز" کو "استعارہ" ورنہ "مجاز مرسل" کہتے ہیں پہلے ہم "تشبیہ" سے متعلق ضروری تفصیلات ذکر کر رہے ہیں پھر "استعارہ" و "مجاز مرسل" کی تفصیلات آئیں گی۔

## سَوَالِات

- (۱) مرفوع لہ و غیر مرفوع لہ کس کو کہتے ہیں۔ ؟ (۲) جب کسی لفظ سے غیر مرفوع لہ، معنی کو مراد لیا جائے تو کیا کیا چیزیں ضروری ہیں ؟ (۳) "استعارہ" اور "مجاز مرسل" کس کو کہتے ہیں ؟ (۴) مجاز و کنایہ میں کیا مناسبت ہے اور کیا فرق ہے ؟ (۵) مجاز عقلی اور مجاز لغوی میں کیا فرق ہے ؟ (۶) استعارہ و مجاز مرسل، مجاز کی کس قسم کی اقسام ہیں۔ ؟



# فصل اول

## تشبیہ

۱۔ تعریف: کلمات تشبیہ میں سے کسی کے ذریعہ دو یا دو سے زائد چیزوں کی ایک یا ایک سے زائد وصف میں شرکت کو بیان کرنا خواہ کلمات تشبیہ مذکور ہوں یا مذکور نہ ہوں لیکن ملحوظ ہوں۔

۲۔ ارکان تشبیہ: یہ چار ہیں: (الف) مشبہ (ب) مشبہ بہ (ج) اداتہ تشبیہ (د) وجہ تشبیہ۔

(الف) مشبہ: وہ امر جسے شریک بتایا جائے۔

(ب) مشبہ بہ: وہ امر جس کے ساتھ شریک بتایا جائے۔ ان دونوں کو "طرفاً السشبیہ" (تشبیہ کے دو کنارے دو حصے) بھی کہہ دیا کرتے ہیں کہ تشبیہ کے باب میں اصل یہی دونوں ہوتے ہیں۔

(ج) اداتہ تشبیہ: وہ کلمہ جو مشابہت کے معنی دے۔

(د) وجہ تشبیہ: وہ وصف جس میں مشبہ اور مشبہ بہ کی شرکت بیان کی جائے۔

۳۔ امثله مع توضیح: (الف) زید بہادری میں شیر کی مانند ہے

(ب) انت كالشمس فی الضیاء

پہلی مثال میں لفظ "زید" اور دوسری میں "انت" مشبہ ہے۔ اور

پہلی میں "شیر" اور دوسری میں "الشمس" مشبہ بہ ہے۔ پہلی میں

"مانند" اور دوسری میں "ک" کلمات تشبیہ ہیں اور پہلی میں "بہادری" اور دوسری میں "الضیاء" وجہ شبہ ہیں۔

۴۔ تنبیہ بابت اداۃ شبہ، مشابہت کے معنی دینے والا کلمہ اسم بھی ہوتا ہے اور فعل حرف بھی۔

اسم جیسے مثل و شبہ و نحو فعل جیسے شبہ، شبہ، تشبہ، مشابہ، تشابہ وغیرہ حرف جیسے ک اور کائن۔

السبتہ ک و کائن کے استعمال میں یہ فرق ہے کہ "ک" کے بعد آنے والا اسم مشتبہ ہوتا ہے اور "کائن" کے بعد مشتبہ مذکور ہوتا ہے۔ مشتبہ کائن کی خبر کے طور پر لایا جاتا ہے جیسے زید کلاسد اور کائن زیداً اسد، دونوں مثالوں میں "زید" مشتبہ اور "اسد" مشتبہ ہے مگر پہلی میں "اداۃ شبہ" لٹ۔ کے بعد الاسد مذکور ہے جو کہ مشتبہ ہے اور دوسری میں "اداۃ شبہ" کائن کے بعد "زید" ہے جو کہ مشتبہ ہے۔

دوسری بات یہ کہ "کائن" تشبیہ کے معنی اسی وقت دیتا ہے جبکہ اس کی خبر جامد ہو جیسے مثال مذکور میں اور اگر اس کی خبر مشتق ہو تو وہ شک کے معنی دیتا ہے جیسے کائنات قائم

۵۔ تنبیہ بابت وجہ شبہ:

(الف) وجہ شبہ، مشتبہ کے اندر بمقابلہ مشتبہ کے زیادہ اور قوی ہوتی ہے جیسے بہادری، شیر میں بمقابلہ انسان کے زیادہ ہوتی ہے۔

(ب) وجہ شبہ کو عموماً "فی" کا مجرور بنا کر ذکر کیا جاتا ہے۔ مگر کبھی بطور تمیز و مفعول مطلق بھی لاتے ہیں جیسے قلبہ کالمحجارة قسوة وصلابة اس میں "قسوة وصلابة" جو کہ تمیز ہیں، وجہ شبہ ہیں۔

ایسے ہی "ثارفلان ثوران الاسد" (فلاں شیر کی طرح بھڑک اٹھا) ثوران مفعول مطلق ہے جو کہ وجہ شبہ ہے مگر اس صورت میں وجہ شبہ کو مشبہہ کی طرف مضاف کر کے ذکر کیا کرتے ہیں۔

## سَوَالَاتُ

- (۱) تشبیہ کی تعریف کیجئے (۲) تشبیہ کے ارکان کتنے ہیں اور کیا کیا؟ مثال سے سمجھائیے  
 (۳) اداءہ مشبہ کیا کیا چیز ہو سکتی ہیں؟ (۴) لک اور کان میں کیا فرق ہے نیز کان شک کے معنی کب دیتا ہے؟ (۵) وجہ شبہ کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ سمجھائیے۔ (۶) امثله ذیل میں ارکان تشبیہ کی نشان دہی کیجئے،

یا رَبِّ لَیْلِ کَاَنَّهُ الصَّبْحُ فِی الْحَمَنِ	وان کان اسود الطلیبان (پادری)
مَدَانَتُ کَالْبَحْرِ فِی السَّمَاحَةِ وَالشَّمْسُ	عَلَوًا وَالْبَدْرِ فِی الْاَسْطِرَاقِ
مَدَامُ الْعَمْرِ مِثْلُ الضَّیْفِ اَوْ کَالطَّیْفِ	لِیْسَ لَهَا اِقَامَةٌ
مَدَامُ جَبِینِ فَلَانَ کَصَفْحَةِ الْمِرَاةِ	صَفَاءً وَتَلَاوُؤًا

# اقسام تشبیہ

(۱)

۱۔ تمہید : ذکر کیا جا چکا ہے کہ تشبیہ کے چار ارکان ہیں۔ مشبہ، مشبہ بہ، اداۃ شبہ، وجہ شبہ۔ آخری دونوں رکن کبھی حذف کر دیے جاتے ہیں کبھی دونوں، اور کبھی کوئی ایک۔ اس طرح کل پانچ اقسام بنتی ہیں:

(الف) تشبیہ مسل (ب) تشبیہ مؤکد (ج) تشبیہ مفصل (د) تشبیہ مجمل (۴) تشبیہ بلیغ۔

(الف) تشبیہ مسل : وہ تشبیہ جس میں اداۃ شبہ مذکور ہو، جیسے تشبیہ کی گذشتہ مثلہ۔

(ب) تشبیہ مؤکد : وہ تشبیہ جس میں اداۃ شبہ مذکور نہ ہو، جیسے :- زید بہادری میں شیر ہے۔ زید حاتم فی الجود پہلی مثال میں "مانند" اور دوسری میں "ک" و "مثل" محذوف ہے۔

۲۔ تشبیہ: اداۃ شبہ کے حذف کی صورتیں

"اداۃ شبہ" کے حذف کی صورت میں تشبیہ کے استعمال کی آٹھ صورتیں ذکر کی گئی ہیں،

(۱) مشبہ بہ خبر ہو، جیسے: الماء لِحَيْتٍ (چاندی)

(۲) مشبہ بہ حال ہو، جیسے سال الماء لِحَيْتًا

(۳) مشبہ بہ مصدر مضاف ہو اور نوعیت کو بیان کرتا ہو، جیسے:

صفا للماء صفاً للبحین

(۴) مشبہ بہ خود مشبہ کی جانب مضاف ہو، جیسے: سال لبحین الماء

(چاندی جیسا پانی بہ رہا ہے)

(۵) مشبہ بہ افعال قلوب میں سے کسی کا مفعول ثانی ہو جیسے: . علمتُ

الماء لبحیناً

(۶) مشبہ بہ صفت ہو جیسے: سال ماء لبحین (یہاں لبحین جامد ہے

مگر اسے صفت بنایا گیا ہے مشتق کی تادیل میں مان کر)

(۷) مشبہ بہ مشبہ بہ کی طرف اس طور پر مضاف ہو کہ مضاف الیہ یعنی مشبہ بہ

مضاف یعنی مشبہ کا بیان واقع ہو جیسے: سال ماء اللبحین

ای سال ماء هو اللبحین

(۸) مشبہ کو مشبہ بہ کے ذریعہ بیان و واضح کیا جائے جیسے جبری

ماء من لبحین، کہ اس میں من لبحین، ماء کی تفسیر ہے۔

(ج) تشبیہ مفصل :- وہ تشبیہ جس میں وجہ شبہ مذکور ہو، جیسے تشبیہ مرسل

و مؤکد کی مذکورہ مثالیں۔

(۵) تشبیہ محمل :- وہ تشبیہ جس میں وجہ شبہ مذکور نہ ہو جیسے "زید انبہ

شیر ہے" اور "زید کحاتم" دونوں میں وجہ شبہ محذوف ہے۔

(۸) تشبیہ بلیغ :- وہ تشبیہ جس کے اداۃ شبہ اور وجہ شبہ دونوں کو حذف

کر دیا جائے جیسے "زید شیر ہے"۔ "زید کحاتم"۔

اس کو بلیغ اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں وجہ مشبہ واداءہ مشبہ دونوں کو حذف کر دیا گیا ہے اور تشبیہ لمخووظ ہے تو اس صورت میں بایں معنی مبالغہ پیدا ہو گیا ہے کہ "مشبہ" کو بعینہ "مشبہ" بنا دیا گیا ہے، اس لئے پانچوں صورتوں میں سب سے قوی و فائق یہی قسم و صورت ہے، اور اس سے بھی فائق یہ صورت ہے کہ "مشبہ" کو یا مشبہ کو بھی چھوڑ دیا جائے۔ بس صرف ایک کو ذکر کیا جائے اور دوسرے کے بعض لوازم کو ذکر کیا جائے جیسے "رأیت اسداً ایخاطب الناس" اس میں "اسداً" کا مشبہ مذکور نہیں ہے، یہ صورت اس لئے سب سے فائق ہے کہ تشبیہ میں حذف سے قوت پیدا ہوتی ہے۔

۳۔ تشبیہ: اگر تشبیہ میں مشبہ و مشبہ بہ میں سے کسی کو حذف کر دیا جائے تو یہ صورت "تشبیہ" کی نہیں کہلاتی ہے بلکہ اصطلاحی طور پر اس کو "استعارہ" کہتے ہیں۔

## سَوَالَاتُ

- (۱) اداتہ شبہ و دوجہ شبہ کے ذکر و حذف کے اعتبار سے تشبیہ کی کل کتنی اقسام نکلتی ہیں؟
- (۲) ہر ایک کی تعریف و اشلہ ذکر کیجئے۔ (۳) اداتہ شبہ کے حذف کی صورتیں تفصیل سے بیان کیجئے
- (۴) تشبیہ بلیغ اور جس تشبیہ سے شبہ محذوف ہو، وہ قوی و فائق کیوں ہیں؟ (۵) اشلہ ذیل میں اقسام مذکور کی نشاندہی کیجئے:

بَلْ كَأَنَّهُ النَّهَارُ الزَّاهِرُ

بَلْ زُرْنَا حَدِيقَةً كَأَنَّهَا الْفَرْدُوسُ فِي الْجَمَالِ وَالنَّهَارِ

بَلْ الْعَالَمُ سِرَاجُ امْتٍ

بَلْ رَأَيْتُ الْحَاثِمَ فِي قَرِيْبَتِي

بَلْ إِذَا نَلْتُ مِنْكَ الْوَدَّ فَالْمَالُ هَيْبَةٌ وَكُلُّ الَّذِي فَوْقَ التُّرَابِ تَرَابٌ  
(مجت)

# اقسام تشبیہ

(۲)

گذشتہ اقسام تشبیہ کی بنیاد ارکان کے ذکر و حذف پر ہے۔ ان اقسام کے علاوہ تشبیہ کی بعض دوسری اقسام بھی معروف ہیں۔ یہاں ان میں سے چند کا ذکر کیا جا رہا ہے: —

(الف) تشبیہ مقلوب (ب) تشبیہ ضمنی (ج) تشبیہ غیر تمثیلی (د) تشبیہ تمثیلی  
(الف) تشبیہ مقلوب

۱۔ تعریف: وہ تشبیہ ہے جس میں مشبہہ کو مشبہ بہ بنایا جائے۔

۲۔ غرض: ایسا کرنے کی بنیاد یہ ہوتی ہے کہ "وجہ شبہہ" کو بجائے

اصل مشبہہ کے اہل مشبہہ میں زیادہ قوی بتایا یا پایا جاتا ہے اور قاعدہ

کی رو سے وجہ شبہہ کو مشبہہ کے اندر زیادہ قوی ہونا چاہئے اس لئے

جب وجہ شبہہ کو خود مشبہہ کے اندر کمزور بتایا یا پایا جائے تو "مشبہہ"

کو "مشبہہ" کے درجہ میں قرار دے دیا کرتے ہیں۔

۳۔ مثال: وَبِهَا الصَّبَاحُ كَأَنَّ عُرَّتَهُ

وَجْهَ الْخَلِيفَةِ حِينَ يُمْتَدِّحُ

صبح ہوتی ہے اس طرح کہ اس کی چمک، خلیفہ کے چہرے کی چمک معلوم ہوتی ہے جبکہ اس کی

مرح کی جارہی ہو۔



اس مثال کے اندر چمک میں صبح کو مشبہ قرار دیا گیا ہے اور خلیفہ کے چہرے کو مشبہ بہ۔ حالانکہ اصلاً صبح مشبہ بہ ہے، مگر بالغتہً ایسا کر دیا گیا ہے تاکہ اصل مشبہ کے اندر وجہ شبہ کی قوت کو بتایا جائے اور درج میں زیادہ سے زیادہ بالغ ہو۔

(ب) تشبیہ ضمنی

۱۔ تعریف :- وہ تشبیہ جو کلام کے اندر اشارۃً و تلمیحاً واقع ہو، یعنی تشبیہ کے معرود طریقے و معرود ارکان کے ساتھ نہ ہو۔

۲۔ غرض :- اس کی یہ ہوتی ہے کہ مشبہ کی طرف منسوب امر کے امکان کو بیان کیا جائے۔

اور چونکہ اس میں ارکان تشبیہ کم از کم صراحت کے ساتھ مذکور نہیں ہوتے اس لئے یہ صورت تشبیہ کی بقیہ تمام صورتوں سے زیادہ بلیغ و قوی ہوتی ہے۔ تشبیہ کے اندر جتنا خفا ہو اتنا ہی کلام کے حسن میں اضافہ ہوتا ہے۔

۳۔ مثال :- قد یثیب الفتی ولیس عجیباً  
(بوڑھا ہونا)

ان ییری النور فی القصیبہ الرطیب  
(پھول و پھل) (شاخ) (تازہ)

شاعر نے اس شعر میں یہ مضمون ذکر کیا ہے کہ کبھی بعض نوجوانوں میں جوانی کے ایام میں ہی بڑھاپے کے آثار و کمالات ظاہر ہونے لگتے ہیں اور یہ کوئی عجیب بات نہیں ہے اس لئے کہ کبھی نئی و تازہ شاخیں بھی پھل و پھول دینے لگتی ہیں۔ اس شعر میں شاعر نے ایسے جوان کو نوپید پھل دینے والی ٹہنی سے

تشبیہ دی ہے مگر کلام میں نہ تو اداۃ تشبیہ و وجہ شبہ ہے اور نہ بظاہر مشبہ و مشبہ پر ہے، اس لئے یہ تشبیہ ضمنی ہے۔

(ج) تشبیہ غیر تمثیل

۱۔ تعریف۔ وہ تشبیہ جس میں وجہ شبہ صرف ایک شے ہو یا متعدد ہوں مگر سب الگ الگ مقصود ہوں۔

۲۔ امثالہ۔ (الف) گذشتہ مثالیں سب وصف واحد کے وجہ شبہ ہونے کی ہیں (ب) ایک ہی کلام میں متعدد اوصاف کا الگ الگ وجہ شبہ ہونا اس کی مثال ہے۔

ولیل کوج البحار خنی سُدوله علی بانواع الهموم لیبتلی  
(ڈھیل کرنا) (بردے) (قسم قسم کے رنج)

اس شعر میں شاعر نے رات کو سمندر کی موجوں سے دو چیزوں میں تشبیہ دی ہے ایک تاریکی میں دوسرے خوف و دہشت میں، پہلے کی طرف "ارخا سُدوله" سے اشارہ ہے اور دوسرے کی طرف "بانواع الهموم" سے۔

(د) تشبیہ تمثیل

۱۔ تعریف۔ وہ تشبیہ جس میں متعدد اوصاف اس طرح وجہ شبہ بنائے جائیں کہ تشبیہ میں ان متعدد اوصاف کی مجموعی ہیئت مقصود ہو، افراد الگ الگ نہیں۔

۲۔ مثال۔ کَانَ الْهَيْلَالُ نُونٌ لُجَيْنٌ غَرِقَتْ فِي صَعْفَةٍ زَرْقَاءِ  
(وزن)

(گویا کہ چاند چاندی کا نون (زمن) ہے، جو کہ نیلے ورق میں ڈوبا ہوا ہے۔)

اس میں شاعر نے نیلے آسمان پر مانند قوس چمکتے ہوئے چاند کو نیلے درق پر چاندی کے بنے ہوئے حرف "نون" سے تشبیہ دی ہے۔ اس میں وجہ شبہ نہ امر واحد ہے اور نہ متعدد امور الگ الگ بلکہ ایک مجموعی ہیئت و حالت جس کا حاصل ہے "کسی سفید و چمک دار شے کا کسی نیلی شے کے اندر پایا جانا۔"

(۸) اقسام باعتبار افراد و ترکیب مشبہ و مشبہ بہ :- مشبہ و مشبہ بہ خود کبھی مفرد ہوتے ہیں اور کبھی مرکب، اس اعتبار سے تشبیہ کی چار صورتیں بنتی ہیں: (۱) مشبہ و مشبہ بہ دونوں مفرد ہوں، (۲) دونوں مرکب ہوں، (۳) مشبہ مفرد اور مشبہ بہ مرکب ہو، (۴) مشبہ مرکب اور مشبہ بہ مفرد ہو۔

"مرکب" سے "تشبیہ تمثیل" والی ترکیب، یعنی چند اشیاء و امور کی مجموعی ہیئت کا مقصود ہونا، مراد ہے۔ اسی لئے "تشبیہ تمثیل" کو "مرکب" اور مؤلف" کہتے ہیں اور تشبیہ غیر تمثیل کو "مفرد" و "مفروق" کہہ دیا کرتے ہیں اور تشبیہ غیر تمثیل کے وجہ شبہ کو "وجہ شبہ مفرد" اور تشبیہ تمثیل کے وجہ شبہ کو "وجہ شبہ مرکب" کہتے ہیں۔

(۹) اقسام باعتبار تعدد مشبہ و مشبہ بہ بدون ترکیب کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک ہی جملے یا دو جملوں میں متعدد مشبہ اور مشبہ بہ مذکور ہوتے ہیں اور تشبیہ غیر تمثیل و تشبیہ مفرد کی صورت ہوتی ہے، اور اس میں دو حالتیں ہوتی ہیں، ایک یہ کہ پہلے جتنے مشبہ

ہوں ان کو ذکر کیا جائے، پھر ترتیب کے ساتھ شبہہ کو لایا جائے۔ اسے  
 "تشبیہ ملفوف" کہتے ہیں۔ دوسری حالت یہ کہ ہر مشبہہ کے ساتھ اس کے  
 مشبہہ کو ذکر کیا جائے، اسے "تشبیہ مفروق" کہتے ہیں۔ اول کو ملفوف اسلئے  
 کہ تمام مشبہہ اور مشبہہ بہ ایک دوسرے سے منقلب ہوتے ہیں، اور دوم کو  
 مفروق اس لئے کہ ہر ہر مشبہہ و مشبہہ بہ دوسرے سے الگ ہوتا ہے۔

## سَوَالَات

- (۱) تشبیہ مقلوب کی تعریف و توضیح کیجئے (۲) تشبیہ مقلوب کی غرض بتائیے۔ (۳) تشبیہ ضمنی کا کیا  
 مطلب ہے و وضاحت کیجئے اور غرض بتائیے۔ (۴) تشبیہ تمثیل و غیر تمثیل میں کیا فرق ہے، مثالوں سے سمجھائیے  
 (۵) مشبہہ و مشبہہ بہ کے افراد و ترکیب کی کتنی صورتیں بنتی ہیں؟ (۶) تمثیل و غیر تمثیل کے دیگر عناصر کیا ہیں  
 (۷) تشبیہ ملفوف کس کو کہتے ہیں؟ (۸) تشبیہ مفروق کیا ہے۔؟ (۹) امثالہ ذیل میں اقسام مذکورہ  
 کی نشان دہی کیجئے:—

بلا كأن النسیم فی الرِّقَّةِ اخلاقہ	بلا كأن الماء فی الصفاء طباعہ
بلا اصبح شعری منہما فی مکانہ میرا شعر مودع کے حق میں موزوں ہو گیا	وفی عنق الحسناء لیستحسن العقد اور حسین عورت کے گلے میں ہار اچھا ہی لگتا ہے۔
بلا کرم تبین فی کلامک ما مثلاً	و یبین عتق الخیل من اصواتہا
بلا وقرآہ فی ظلم الوغی فتخالہ (تاریکی جنگ) (خیال کرنا)	قمرأ یکر علی الرجال بکوکب
بلا وما الموت الامارق دق شخصہ	یصول بلا کف و یسعی بلا رجل

## اغراض تشبیہ

بلغ اپنے کلام میں جو بھی اسلوب اپناتا ہے، اس کی کوئی نہ کوئی معنوی حکمت ہو کرتی ہے، تشبیہ بھی اسباب بلاغت میں سے ہے، لہذا اس کا اپنانا بھی مختلف معنوی حکمتوں کی بنا پر ہوتا ہے، جن سے صاحب کلام بخوبی واقف ہوتا ہے اور سُننے والے بھی فن سے متعلق اپنی معلومات کی بنا پر ان کو خوب سمجھتے ہیں۔ یہ معنوی حکمتیں "اغراض تشبیہ" کہلاتی ہیں جو کہ متعدد ہیں۔ یہاں ان میں سے چند کا ذکر کیا جا رہا ہے :-

۱۔ مشبہ کے امکان کو بیان کرنا، ۲۔ مشبہ کے حال کو بیان کرنا۔

۳۔ مشبہ کے حال و صفت کے معیار و مقدار کو بیان کرنا، ۴۔ مشبہ کا

حال سامع کے ذہن نشین کرنا، ۵۔ مشبہ کی تعظیم یا تحقیر

۱۔ مشبہ کے امکان کو بیان کرنا

کبھی ایسا ہوتا ہے کہ مشبہ کی طرف کسی ایسی چیز کی نسبت ہوتی ہے جو اپنی ذات کے اعتبار سے عجیب و غریب ہوتی ہے اور بظاہر ناممکن معلوم ہوتی ہے، تو تشبیہ کے ذریعہ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ جس طرح مشبہ ممکن ہے اسی طرح مشبہ بھی ممکن ہے کہ تعجب و غرابت کا پہلو مشبہ بر میں بھی ہوتا ہے۔ مثلاً

دان الی ایدی العفّاء و شاسعٌ من کل نندی فی الندی و ضریب  
 قریب ضرورت مند در سخنی سخاوت مثیل و نظیر

اس شعر میں شاعر نے اپنے ممدوح کے لئے دو متضاد اوصاف بیان کئے ہیں، اول قریب ہونا، دوم دور ہونا۔ قریب ہونا محتاج و ضرورت مند کے لئے اور دور ہونا سخاوت میں اپنے احباب کیسی ہم مثل کے لئے۔ اور کسی کے اندر متضاد صفات کا پایا جانا ممکن نہیں ہے۔ اس لئے اس شعر کے بعد دوسرے شعر میں شاعر نے ضدین کے اجتماع کے امکان کو بصورت تشبیہ یوں ذکر کیا ہے۔

کالبدِ رَافِطَ فی العلوِّ وِضوعہ للعبۃ السارینِ جدّ قریب  
(بہت بلندی میں ہوتا ہے) (چلنے والے لوگوں کے لئے بہت قریب)

یعنی میرے ممدوح کے اندر قرب و بعد کے جمع ہونے پر کیا اشکال ہے کہ چاند کے اندر یہ دونوں وصف جمع ہیں وہ بلندی میں انسانوں سے بہت دور ہوتا ہے مگر اس کی روشنی میں انسان نہایا ہوا ہوتا ہے۔

## ۲۔ مشبہ کے حال کا بیان

کبھی ایسا ہوتا ہے کہ مشبہ تشبیہ سے پہلے مجہول الصفتہ ہوتا ہے کہ کوئی اس کے حال و کمال سے واقف نہیں ہوتا، تو تشبیہ کے ذریعے اس کے حال و کمال کو واضح کیا جاتا ہے۔ مثلاً

کأنک شمسٌ والملوک کواکب اذا طلعت لمدید منہن کواکب

اس شعر میں شاعر نے اپنے ممدوح بادشاہ کے کمال کو بذریعہ تشبیہ یوں واضح کیا ہے کہ تیرا حال تو سورج کے جیسا ہے اور تیرے سامنے باقی سلاطین ستاروں کی مانند ہیں کہ سورج جب طلوع ہوتا ہے تو سارے

ستارے نگاہوں سے اوجھل ہو جاتے ہیں، اسی طرح تیری شہرت و عزت کے آگے سارے سلاطین کی شہرت و عزت ماند ہو چکی ہے۔

۳۔ مشبہ کے حال و صفت کے معیار و مرتبہ کا بیان کبھی سامع کو مشبہ کی کسی خاص صفت کا تو علم ہوتا ہے مگر مشبہ کو اس صفت میں جو کمال و معیار حاصل ہوتا ہے اس کا علم اس کو نہیں ہوتا، ایسی صورت میں تشبیہ کے ذریعے اس کے کمال و مرتبہ کو بیان کیا جاتا ہے، جیسے

فیہا اثنتان واربعون حلویۃ سودا کحافیۃ الغراب الاسحم

(ان اونٹوں میں ۲۶ دودھاری اونٹیاں ہیں، ایسی کالی جیسے انتہائی کالے کوسے کے بازوؤں کے اندر کے بال)

سامع کو متکلم کے پاس کالے رنگ کے اونٹوں کے ہونے کا علم تھا مگر ان کے کالے پن کے معیار کا اس کو علم نہیں تھا، شعر کے دوسرے مصرع میں تشبیہ کے ذریعے اسی چیز کو واضح کیا گیا ہے۔

۴۔ مشبہ کا حال سامع کے ذہن نشین کرنا

سامع ایک حال سے واقف ہوتا ہے مگر وہ حال سامع کے ذہن نشین نہیں ہوتا، جس کی وجہ سے وہ اس حال کے مناسب معاملہ نہیں کرتا، تو تشبیہ کے ذریعے ایسے حال کو مخاطب کے ذہن نشین کرایا جاتا ہے تاکہ وہ اس حال کا لحاظ رکھے اور اپنی اس نامناسب حرکت سے باز رہے جیسے

إن القلوب اذا تنافرد دھا مثل الزجاجة کسرها لا یجبر

(جن دلوں کا گاؤ تعلق برگشتہ ہو جاتا ہے، وہ شیشے کی مانند ہوتے ہیں کہ ٹوٹا ہوا شیشہ جوڑا نہیں جاسکتا)۔

مخاطب اس امر سے واقف ہے کہ دل جب کسی شے یا کسی شخص سے پھر جاتا ہے تو دوبارہ اس کی طرف بمشکل متوجہ ہوتا ہے پھر بھی اس سے ایسی حرکتیں سرزد ہوتی رہتی ہیں جن سے احباب کے دل ٹوٹتے ہیں۔ شاعر نے اس شعر میں تشبیہ کے ذریعہ دل کا یہ حال مخاطب کو ذہن نشین کرانے کی کوشش کی ہے یہ کہہ کر کہ دل کا معاملہ شیشے کی مانند ہے کہ جیسے ٹوٹا ہوا شیشہ نہیں جوڑا جاسکتا، ٹوٹا ہوا برگشتہ دل بھی نہیں جوڑا دموڑا جاسکتا۔

**تشبیہ:** تشبیہ کی یہ غرض ان مواقع کے ساتھ خاص ہے جہاں مشبہ کوئی امر معنوی ہو۔

۵۔ مشبہ کی تعظیم یا تحقیر  
کبھی تشبیہ کی غرض مشبہ کی تعظیم یعنی اس کی بڑائی و حسن و خوبی کو بیان کرنا ہوتا ہے، جیسے کہ کبھی اس کے ذریعہ مشبہ کی بڑائی و بد صورتی کو بیان کیا جاتا ہے جیسے

وتفتح لا کانت۔ فما لورایتہ۔ توہمتہ باباً من النار یفتح

(رذہ کھولتی ہے۔ اللہ کرے وہ نہ رہے۔ ایسا نہ کہ اگر تم اس کو دیکھ لو، تو اسے

جہنم کا کوئی دروازہ خیال کرو جسے کھول دیا گیا ہو)۔

اس شعر میں محض تحقیر کی غرض سے شاعر نے اپنی بیوی کے کھلے ہوئے منہ کو جہنم کے کھلے ہوئے دروازہ سے تشبیہ دی ہے۔



۶۔ تشبیہ: عموماً اغراض تشبیہ کا تعلق مشبہ سے ہوتا ہے، جیسا کہ گزشتہ تفصیلات سے واضح ہے۔ لیکن کہیں ان اغراض کا تعلق مشبہ سے بھی ہوتا ہے مگر اسی وقت جبکہ مشبہ کو مشبہ بنا کر ذکر و پیش کیا جائے۔ یعنی تشبیہ مقلوب میں اور چونکہ مشبہ سے یہ تعلق اس کو مشبہ بنانے کی وجہ سے ہی قائم ہوتا ہے اس لئے یہی کہا جائے گا کہ اغراض تشبیہ کا تعلق صرف مشبہ سے ہوتا ہے خواہ حقیقتاً مشبہ ہو یا تقدیراً، تقدیراً کا مطلب یہ ہے کہ اصلاً مشبہ نہ ہو مگر اسے مشبہ مان لیا گیا ہو۔

## سَوَالَات

(۱) اغراض تشبیہ سے کیا مراد ہے؟ (۲) مشبہ کے امکان کا کیا مطلب ہے؟ (۳) مشبہ کے حال اور مقدار حال کے بیان کا کیا مطلب ہے؟ مثال سے واضح کیجئے۔ (۴) مشبہ کا حال سامع کے ذہن نشین کرنے کی ضرورت کب پڑتی ہے؟ (۵) مشبہ کی تعظیم و تحقیر کی مثالیں اپنی طرف سے دیجئے۔ (۶) امثال ذیل میں اغراض تشبیہ کی نشاندہی کیجئے:

۱۔ کہ اب قد علا با بن ذرا مشرف  
 ۲۔ کہما علا برسول اللہ سعد نان  
 (کتے، خازن، میوں کی وجہ سے عزت کی بلندیوں پر پہنچ گئے جیسے کہ خاندان عدنان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے بلندی کو پہنچ گیا)

۳۔ اری کل ذی جو د الیک مصیرہ  
 ۴۔ ما قوبلت عیناہ الاظمتنا  
 (سختی نار الفریق حلولا  
 ۵۔ مددت یدیک غوہم احتفاء  
 (پھیلا نا) (جانب) (اکرام و اعزاز کے لئے)  
 (لوٹنا)

۶۔ واذا اشار محمد تافکاتہ  
 ۷۔ قد رد یقہقہ او عجوز تلطم  
 (ٹاپڑانا)

## حسی و عقلی کی تعریفات

۱۔ تمہید : آگے تفصیل آنے والی ہے کہ ارکان تشبیہ میں سے مشبہ و مشبہ بہ نیز وجہ و مشبہ کبھی حسی ہوتے ہیں اور کبھی عقلی۔ علم بیان کی اصطلاح میں ان دونوں کا مخصوص مفہوم ہے اسلئے پہلے ان سے متعلق تفصیلات ذکر کی جا رہی ہیں پھر یہ تفصیل آئے گی کہ ارکان کے حسی و عقلی ہونے کی صورتیں و احکام کیا ہیں۔

یہ تو بخوبی معلوم ہے کہ گفتگو سے مقصود عام طور پر صرف الفاظ نہیں ہوتے بلکہ معانی اور الفاظ کے مدلولات مقصود ہوتے ہیں۔ یہ معانی و مدلولات کبھی تو ایسے ہوتے ہیں کہ انسان ان کا ادراک حواسِ ظاہرہ کے ذریعہ کرتا ہے، مثلاً آنکھوں سے ان کو دیکھتا ہے یا زبان سے چکھتا ہے، اسی طرح ناک سے سونگھتا ہے، ہاتھ سے پکڑتا و چھوتا ہے۔ ایسے معانی کو "امورِ حسیہ" سے تعبیر کیا کرتے ہیں اور انہیں کو "محسوسات" کہتے ہیں۔

اور بعض معانی ایسے ہوتے ہیں کہ جن کو ظاہری اعضاء سے نہیں سمجھا جاسکتا بلکہ محض عقل سے ان کو جانا و سمجھا جاتا ہے، ایسے معانی کو "امورِ عقلیہ" اور "معقولات" کا عنوان دیتے ہیں۔ عرفِ عام میں حسی و عقلی کا یہی مفہوم ہے لیکن چونکہ مشبہ و مشبہ بہ ایسے بھی امور ہوتے ہیں جو کہ مذکورہ تفصیلات کے مطابق مذکورہ دونوں اصطلاحات میں سے کسی کے تحت نہیں آتے،

اس لئے کہ ان کا ادراک نہ تو عقل کے ذریعہ ہوتا ہے اور نہ اعضاء ظاہرہ کے ذریعہ اور علماء بیان ایسے امور کو بھی یا "حسی" کہتے ہیں یا "عقلی" اس لئے "علم بیان" کی اصطلاح میں ان ہر دو الفاظ کا معرّف مفہوم سے جداگانہ مفہوم اختیار کیا گیا ہے تاکہ وہ ایسے مشبہ و مشبہ بہ کو بھی شامل ہو سکے جو عرف عام کے مطابق نہ "حسی" کہے جاسکتے ہیں نہ "عقلی" نیز یہ بھی مقصود ہے کہ ارکان سے متعلق تفصیلات میں زیادہ طول نہ پیدا ہو۔

(الف) حسی

۱۔ تعریف: حسی وہ امر ہے کہ خود اس کا یا اس کے مادہ کا ادراک و علم، جو اس خمسہ ظاہرہ میں سے کسی کے ذریعہ کیا جائے۔

۲۔ توضیح و تنبیہات: (الف) حواس خمسہ ظاہرہ، یعنی پانچ ظاہری

حواس جو حسب ذیل ہیں: ۱۔ قوت باصرہ (دیکھنے کی طاقت و صلاحیت)

۲۔ قوت سامعہ (سننے کی طاقت و صلاحیت) ۳۔ قوت شامہ

(سونگھنے کی طاقت و صلاحیت) ۴۔ قوت ذائقہ (چکھنے کی قوت

و صلاحیت) ۵۔ قوت لامسہ (پکڑنے و چھونے کی طاقت و

صلاحیت)

(ب) تعریف میں 'مادہ' کی قید کی وجہ سے حسی کے تحت 'امور خیالیہ'

بھی آگئے، کہ خود ان امور کا ادراک حواس ظاہرہ سے نہیں ہوتا، البتہ

ان کے مادہ کا ہوتا ہے۔

(ج) علم بیان کی اصطلاح میں 'خیالی' سے مراد وہ مرکب ہے جس کے

اجزاء خارج میں موجود ہوں یعنی حقیقی ہوں مگر خوردہ مرکب اور ان کا  
مجموعہ وجود حقیقی نہ رکھتا ہو بلکہ معدوم ہو، اس کو "خیالی" اس وجہ سے  
کہتے ہیں کہ اس کے اجزاء کی صورت "خیال" میں رہتی ہے یا یہ کہ  
قوت خیالیہ اسے ترکیب دیتی ہے جیسے ۵

وكان محمّر الشقیق اذا اتصعدا وتصوب

(اور گویا کہ سُرخ سُرخ گل لالہ جبکہ نیچے کو بھجکتے یا اِد پر کو اُٹھتے ہیں۔

اعلامُ یا قوتِ نَشْرِنِ علی رِماحِ من زبرجد

تو وہ یا قوت کے جھنڈے ہوتے ہیں جو کہ زبرجد کے نیزوں پر پھیلائے ہوئے ہوں

اس شعر میں مشبہ و مشبہ بہ اعلام، یا قوت، رماح، زبرجد، چاروں کے  
مرکب ہے، یہ چاروں الگ الگ تو از قبیل محسوسات ہیں کہ سب کا  
وجود حقیقی ہے، لیکن جس مرکب کے یہ اجزاء ہیں اور مادہ ہیں، اور  
جس کو یہاں مشبہ بہ بنانا مقصود ہے وہ محسوس نہیں ہے اور حس  
صرف موجود کا ادراک کرتی ہے۔

(ب) عقلی

۱. تعریف: عقلی وہ امر ہے کہ اس کا یا اس کے مادہ کا ادراک حواس  
خمسہ ظاہرہ میں سے کسی سے نہ کیا جائے۔

۲. توضیح و تنبیہات۔ (الف) چونکہ عقلی کا ادراک حواس ظاہرہ  
سے نہیں ہوتا، اس لئے اس کے تحت محسوسات و خیالیات کے علاوہ

تمام عقلیات، وہمات و وجدانیات داخل ہیں۔

(ب) وہمی: وہ امر ہے کہ جس کا ادراک یا اس کے مادہ کا ادراک حواس ظاہر سے نہ ہو لیکن اگر ہوسکے جبکہ وہ کسی طرح خارج میں پایا جائے تو اس کا ادراک انھیں حواس کے ذریعہ ہو جیسے۔

ایقتلنی والمشرقی مضاجعی  
ومسنونہ زرق کانیاب اغوال

کیا وہ مجھے قتل کرے گا حالانکہ مشرقی تلوار میرے ساتھ رہتی ہے اور صاف ستھرے نیرے جو کہ  
بوزتوں کے دانتوں کی مانند ہیں

اس شعر میں مشبہ بہ "انیاب اغوال" ہے اور چونکہ خارج میں اس کا کوئی وجود نہیں یعنی ان کا کوئی حقیقی وجود نہیں ہے، اس لئے ان کا ادراک حواس خمسہ ظاہرہ سے نہیں ہو سکتا، لیکن اگر بالفرض ان کا وجود حقیقی طور پر ہو تو ادراک انھیں حواس کے ذریعہ ہوگا۔

(ج) خیالی اور وہمی کے درمیان فرق یہ ہے کہ "خیالی" کا مادہ خارج میں یعنی حقیقت پر پایا جاتا ہے، لیکن مجموعی ہیئت کا کوئی حقیقی وجود نہیں ہوتا، اور "وہمی" کا نہ تو مادہ ہی حقیقی وجود رکھتا ہے اور نہ مجموعی ہیئت، اگرچہ تصرف دونوں میں ایک ہی قوت کا ہوتا ہے، جسے قوت متخیلہ سے تعبیر کرتے ہیں۔ البتہ دونوں کے درمیان اس تصرف کی نسبت سے یہ فرق ہے کہ "خیالی" میں یہ قوت عقل کی مدد کے ساتھ تصرف کرتی ہے اور "وہمی" میں محض وہم اس کا معادن ہوتا ہے۔ اسی لئے خیالیات کے حق میں اس کو "متخیلہ" ہی کہتے ہیں جیسے اہل عرب نے سنا کہ "غول"

دردوں کی مانند کوئی شے ہے جو کہ انسانوں کو ہلاک کر ڈالتی ہے، اس  
بنیاد پر ان کی "قوت متخیلہ" نے اس کے لئے دردوں جیسی صورت فرض کی  
اور دردوں کے جیسے اعضاء بھی تجویز کئے۔

(۵) وجدانی، وہ امر ہے جس کا ادراک باطنی قوتوں کے ذریعہ ہوتا ہے، اس  
کے ادراک میں نہ تو حواس خمسہ ظاہرہ کا دخل ہوتا ہے اور نہ قوت عقلیہ  
کا ہی۔

جیسے بھوک و آسودگی، پیاس و سیرابی، خوشی و غم، خوف و غصہ وغیرہ  
کہ یہ سارے امور "وجدان" سے متعلق ہیں، قدرت نے انسان کے اندر جو  
اندرونی قوی و حواس رکھے ہیں بس ان سے ہی ان کا احساس و ادراک  
ہوتا ہے۔

## سوالات

- (۱) عورت عام میں حسی و عقلی کی کیا تعریفات ہیں؟ (۲) علماء بیان حسی و عقلی کی کیا تعریفات کرتے ہیں؟
- (۳) علماء بیان کوئی اصطلاح یا نیا مصداق متعلقین کرنے کی ضرورت کیوں پیش آئی؟ (۴) حواس خمسہ ظاہرہ  
کیا کیا ہیں؟ (۵) خیالی کی تعریف کیجئے اور بتائیے کہ اس کو خیالی کیوں کہتے ہیں؟ (۶) عقلی کے تحت کون کون  
سے امور آتے ہیں؟ (۷) وہی کی تعریف و توضیح کیجئے۔ (۸) خیالی وہی کے درمیان فرق کو واضح کیجئے۔
- (۹) ان دونوں کا تعلق ایک ہی قوت سے ہے یا الگ قوتوں سے اور ہر ایک میں مقرون قوت کو کیا کہتے ہیں؟
- (۱۰) وجدان کا مصداق بتائیے۔

# مُشَبَّہ اور مُشَبَّہ بہ کا حسی و عقلی ہونا

مشبہ اور مشبہ بہ حسی بھی ہو سکتے ہیں اور عقلی بھی، اور اس کی کل تین صورتیں ہوتی ہیں:

(۱) دونوں حسی ہوں، (۲) دونوں عقلی ہوں، (۳) ایک حسی اور ایک عقلی ہو

## دونوں کا حسی ہونا

جیسے مریات (دیکھی جانے والی چیزوں میں) رخسار و گلاب، اول مشبہ اور ثانی مشبہ بہ ہے۔

سموعات (یعنی سنی جانے والی چیزوں میں) صوت ضعیف (ہلکی آواز) اور محس (راتنی ہلکی آواز جو گویا منہ سے باہر ہی نہیں آتی) اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے۔

مشمومات (سونگھی جانے والی چیزوں) میں نکہت (منہ کی خوشبو) اور عنبر، اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے۔

مذوقات (کھانے پینے کی چیزوں) میں ربق (تھوک) اور حنجر (شراب) اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے۔

لموسات (چھوئی جانے والی چیزوں میں) نرم کھال اور ریشم اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے۔

## ۲۔ دونوں کا عقلی ہونا

جیسے علم اور زندگی، اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے، اسی نسبت سے عالم کو زندہ اور جاہل کو مردہ کہہ دیا کرتے ہیں، دونوں کے درمیان وجہ مشبہ

ادراک و احساس ہے کہ جیسے زندہ زندگی کی بنا پر ادراک و احساس کیا کرتا ہے۔ عالم اپنے علم کی بنا پر بہت سی اشیاء کا ادراک کرتا ہے۔

۳۔ ایک کا حسی اور ایک کا عقلی ہونا

اس صورت میں دو شقیں نکلتی ہیں، اول یہ کہ مشبہ حسی ہو اور مشبہ بہ عقلی ہو جیسے عطر اور اچھے اخلاق، اول مشبہ دوم مشبہ بہ ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ مشبہ عقلی اور مشبہ بہ حسی ہو جیسے موت اور زندہ، اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے۔ پہلی صورت میں عطر (مشبہ) اور دوسری صورت میں لڑنہ (مشبہ بہ) حسی ہیں، اور پہلی میں اچھے اخلاق (مشبہ بہ) اور دوسری میں موت (مشبہ) عقلی ہیں۔

۴۔ تشبیہ۔ اصل یہ ہے کہ مشبہ بہ حسی ہو، اس لئے کہ امور عقلیہ کا تعلق اگرچہ عقل سے ہوتا ہے مگر ان کا حصول حواسِ ظاہرہ کے ذریعہ ہی ہوتا ہے اس لئے اگر محسوس کو معقول کے ساتھ تشبیہ دی جائے تو یہ قلب ہوگا کہ اہل کو فرع اور فرع کو اصل بنانا لازم آئے گا۔ اگرچہ کبھی کبھی معقول کو محسوس کے درجہ میں مان کر "مشبہ بہ" بنا دیا کرتے ہیں۔

## سوالات

- (۱) حسی و عقلی ہونے کے اعتبار سے مشبہ و مشبہ بہ کی کتنی صورتیں نکلتی ہیں؟ (۲) دونوں کے حسی ہونے کی مثال اپنے ذہن سے دیجئے (۳) عقلی ہونے کی بھی (۴) دونوں کے مختلف ہونے کی مثالیں دیجئے، (۵) اشلائزل میں حسی و عقلی کی تعیین کیجئے۔
- ۶۔ زید و اسد ۷۔ دانت و موتی ۸۔ آنکھ و نرگس ۹۔ بات و موتی ۱۰۔ ہدایت و نور ۱۱۔ گراہی و تاریکی۔



## وجہِ شبہ

وجہِ شبہ میں متعدد تقسیمات جاری ہوتی ہیں : (الف) مشبہ و مشبہ بہ دونوں کے اندر حقیقتہً پائے جانے یا نہ پائے جانے کے اعتبار سے ۔

(ب) مشبہ و مشبہ بہ دونوں کی حقیقت کے اندر داخل ہونے یا نہ ہونے کے اعتبار سے (ج) توحد یا تعدد کے اعتبار سے ۔

### (الف) تقسیمِ اوّل

مشبہ و مشبہ بہ دونوں کے اندر حقیقتہً پائے جانے یا نہ پائے جانے کے اعتبار سے وجہِ شبہ کی دو اقسام ہیں : ۱۔ تحقیقی ، ۲۔ تخیلی

۱۔ وجہِ شبہ تحقیقی

(الف) تعریف : وہ وجہِ شبہ جو کہ مشبہ و مشبہ بہ کے اندر حقیقتہً موجود ہو (ب) مثال : بہادر آدمی کو "انت کا لانسڈ" کہنے میں وجہِ شبہ "بہادری" دونوں کے اندر تحقیقی ہے ۔

### ۲۔ وجہِ شبہ تخیلی

(الف) تعریف : وہ وجہِ شبہ جس کا وجود دونوں میں یا کسی ایک میں محض خیالی ہو ۔

(ب) مثال : بلا انت كالشمس في الضياء ، اس میں وجہِ شبہ "الضياء" مشبہ بہ یعنی شمس کے اندر تو تحقیقی ہے مگر مشبہ یعنی "انت"

کے اندر تخیلی ہے۔

مَا رَبِّ لَيْلٍ كَأَنَّ الصَّحِيحَ فِي الْحَسَنِ وَأَنَّ كَانِ اسْوَدَ الطَّلِيَانِ  
 (مجاہد)  
 اس میں لیلِ مشبہ اور صبحِ مشبہ بہ ہے اور "حَسَنٌ" و "جبر شہ بہ ہے جو کہ  
 دونوں کے اندر تخیلی ہے۔

(ب) تقسیم دوم  
 مشبہ اور مشبہ کی حقیقت کے اندر داخل ہونے نہ ہونے کے  
 اعتبار سے بھی وجہ شہ کی دو اقسام ہیں: (۱) داخل (۲) خارج  
 ۱۔ داخل ہو خواہ جنسیت کے اعتبار سے یا نوعیت و فصل کے  
 اعتبار سے، جیسے ایک کپڑے کو دوسرے سے تشبیہ دینا۔ یا جنس میں  
 یعنی دونوں کے کپڑا ہونے میں، یا نوع میں یعنی دونوں کے بنا رہی  
 یا بھاگپوری ہونے میں، یا فصل میں یعنی دونوں کے اونی یا سوتی  
 ہونے میں۔

۲۔ خارج۔ یعنی وجہ شہ دونوں کی حقیقت سے خارج ہو مگر اس صورت  
 میں صفت ہو نا ضروری ہے، اس لئے کہ وجہ شہ میں ہی مشبہ و مشبہ بہ  
 کی شرکت ہوتی ہے۔ یہ شرکت حقیقت سے خارج ہونے کی صورت میں  
 صفت میں ہی ہو سکتی ہے۔ البتہ اس صفت کی دو اقسام ہیں:۔  
 (الف) حقیقی (ب) اضافی۔

(الف) وصف حقیقی: وہ وصف جو خود موصوف کی ذات میں  
 پایا جائے، اور اس کا ثبوت کسی غیر پر قیاس اور غیر کو سمجھنے کی بنیاد پر نہ ہو

(ب) وصف اضافی : وہ وصف جو کہ مشبہ اور مشبہ بہ کی ذات کے اندر نہ پایا جائے بلکہ دو چیزوں سے متعلق ہو، اس کا سمجھنا ان دو چیزوں کے سمجھنے پر موقوف ہو، جیسے اَبُوَّة (باپ ہونا) ، اَخُوَّة (بھائی ہونا) وغیرہ جیسے اوصاف، کہ ان کا سمجھنا دو چیزوں کے سمجھنے پر موقوف ہے۔ "اَبُوَّة" کو "اب اور ابن" کو سمجھے بغیر اور اَخُوَّة کو اخوین کو سمجھے بغیر نہیں جانا جاسکتا۔

(ج) وصف حقیقی کی اقسام ، وصف حقیقی کی بھی دو اقسام ہیں (۱) حسی (۲) عقلی۔

۱۔ وصف حقیقی حسی۔ جس کا ادراک حواسِ خمسہ ظاہرہ میں سے کسی کے ذریعہ کیا جائے۔ مثلاً جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ باصرہ" سے ہوتا ہے یعنی رنگ اور شکل و صورت، اور جو چیزیں ان سے متعلق ہوتی ہیں، یعنی خوبصورتی و بدصورتی کہ ان دونوں کا تعلق رنگ و شکل سے ہے۔

۲۔ جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ ذائقہ" کے ذریعہ ہوتا ہے، جیسے اشیاء کے مزے۔ کھٹا ہونا، میٹھا ہونا، نمکین ہونا۔

۳۔ جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ شامہ" کے ذریعہ ہوتا ہے یعنی اشیاء کی بو اچھی ہو یا بُری۔

۴۔ جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ لامسہ" کے ذریعہ ہوتا ہے، مثلاً گرم ہونا، ٹھنڈا ہونا، تریا خشک ہونا، نرم یا سخت ہونا وغیرہ۔

ہر جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ سامعہ" کے ذریعہ ہوتا ہے یعنی آواز خواہ قوی ہو یا ہلکی، اچھی ہو یا بُری۔

۲۔ وصفِ حقیقی عقلی، وہ وصف ہے جس کا ادراک عقل کے ذریعہ کیا جائے، جیسے وہ تمام کیفیاتِ نفسانیہ جن کا تعلق جسم سے نہیں بلکہ دل سے ہوتا ہے اور وہ نباتات و جمادات کے اندر نہیں پائی جاتیں مثلاً علم و جہل، غضب و بردباری، سخاوت و بخل، بُزدلی و شجاعت وغیرہ

**تشبیہ:** (الف) وجہِ شبہ اگر حسی ہو خواہ ایک ہو یا متعدد مگر سب حسی ہوں تو مشبہ و مشبہ تہ دونوں کا حسی ہونا ضروری ہے۔ (ب) اگر وجہِ شبہ عقلی ہو تو دونوں حسی بھی ہو سکتے ہیں، اور عقلی بھی اور یہ بھی صحیح ہے کہ کوئی ایک حسی اور ایک عقلی ہو۔

(ج) تقسیمِ سوم

وجہِ شبہ کبھی امر واحد ہوتا ہے اور کبھی متعدد۔

۱۔ وجہِ شبہ واحد: کی دو صورتیں ہیں، کبھی حقیقتہً ایک ہوتا ہے اور کبھی واحد کے درجہ میں ہوتا ہے، اگرچہ حقیقتہً متعدد امور سے مرکب ہوتا ہے، اسی لیے اس صورت میں اسے مرکب" بھی کہہ دیا کرتے ہیں۔

گذشتہ مثالیں "وجہِ شبہ واحد حقیقی" کی ہی ہیں۔

وجہِ شبہ بدرجہ واحد کی بھی دو صورتیں ہیں: (۱) مرکبِ اعتباری

(۲) مرکبِ حقیقی۔

(۱) مرکبِ اعتباری وہ وجہِ شبہ واحد ہے جس میں وجہِ شبہ

ایسی ہیئت ہو جسے عقل نے متعدد امور سے حاصل کیا ہو، جیسے  
 "تشبیہ تمثیل" میں وجہ شہبہ۔

(۲) مرکب حقیقی، وہ وجہ شہبہ واحد ہے جس میں وجہ شہبہ حقیقہ چند امور  
 کا مجموعہ ہو، جیسے انسان کہ اس کی حقیقت دو امور حیوان و ناطق کا مجموعہ ہے  
 تشبیہ: وجہ شہبہ واحد کی ہر صورت "حسی" بھی ہو سکتی ہے اور  
 "عقلی" بھی۔

۲۔ وَجْهٌ شَبَّهَ مُتَعَدِّدٌ، وہ چند امور کہ جن میں سے ہر ایک میں  
 مشبہ و مشبہ بہ کی شرکت کا قصد کیا جائے اور ہر ایک کو وجہ شہبہ بنانے کا قصد  
 کیا جائے۔

تشبیہ: وجہ شہبہ بمنزلہ واحد (مرکب) اور وجہ شہبہ متعدد کے درمیان  
 فرق یہ ہے کہ اول میں جتنے امور پیش نظر ہوتے ہیں ان سب کی مجموعی  
 حقیقت و ہیئت میں شرکت مقصود ہوتی ہے، اور دوم میں جتنے امور  
 پیش نظر ہوتے ہیں ہر ایک میں مُستقلًا شرکت مقصود ہوتی ہے۔  
 ۳۔ امثلہ: وجہ شہبہ بمنزلہ واحد کی مثال "تشبیہ تمثیل" کے تحت گذر چکی ہے  
 دوم یعنی متعدد کی مثال "انت كالبحر في الساحة والوجود" اس میں  
 "ساحت وجود" دونوں میں سے ہر ایک کو وجہ شہبہ بنایا گیا ہے، مجموعے  
 کو نہیں

تشبیہ: وجہ شہبہ متعدد بھی حسی و عقلی دونوں ہو سکتا ہے۔ خواہ سب کے  
 سب حسی ہوں، یا سب عقلی ہوں، یا بعض حسی اور بعض عقلی ہوں

## سَوَالَاتُ

- (۱) مشبہ اور مشبہ بہ کے اندر پائے جانے کے اعتبار سے وجہ شبہ کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟
- (۲) مشبہ و مشبہ بہ کی حقیقت میں داخل ہونے نہ ہونے کے اعتبار سے کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟
- (۳) خارج کے لیے صفت ہونا کیوں ضروری ہے؟ (۴) وصف حقیقی کی تعریف و اقسام تفصیل سے ذکر کیجئے
- (۵) وصف اضافی کا کیا مطلب ہے؟ (۶) حسی و عقلی کی تعریف و امثلاً سے وضاحت کیجئے۔
- (۷) وجہ شبہ واحد کی کتنی صورتیں ہیں اور کیا کیا۔ (۸) ترکیب حقیقی و اعتباری کا کیا مطلب ہے؟
- (۹) متعدد کی تعریف کیجئے۔ (۱۰) مرکب و متعدد میں کیا فرق ہے؟ (۱۱) وجہ شبہ حسی یا عقلی ہونے کے حال میں مشبہ و مشبہ بہ کے کیا احکام ہیں؟ (۱۲) امثلاً ذیل میں وجہ شبہ کی مختلف اقسام کی نشاندہی کیجئے۔

بانت كالسحاب في العطاء ۛ كلام فلان كالعسل في الحلاوة  
 ۛ العمر مثل الضيف ليس له اقامة ۛ الناس كاسنان المشط في الاستواء  
 ۛ زيد كالاسد ۛ الخلق الكريه كالعطر ۛ الرجل السنخي كالبحر  
 ۛ اسنانه كالدرد او البود

# فصل دوم

## مجاز لغوی

مجاز سے متعلق کچھ تفصیلات گذر چکی ہیں، ان میں آیا ہے کہ "مجاز" کی دو اقسام ہیں: (۱) مجاز لغوی (۲) مجاز عقلی

### ۱۔ مجاز لغوی

(الف) تعریف: مجاز لغوی وہ مجاز ہے جس میں کسی لفظ سے اس کے معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ معنی مراد لئے جائیں، اس بنا پر کہ موضوع لہ وغیر موضوع لہ کے درمیان کوئی تعلق و مناسبت پائی جائے در آنحالیکہ موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کے مراد لینے پر کوئی قرینہ بھی موجود ہو۔

(ب) توضیح: مجاز کے طور پر موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کو مراد لینے کے لیے دو چیزیں ضروری ہیں، اول دونوں کے درمیان ایک خاص تعلق، دوم قرینہ جو اس ارادہ پر دلالت کرے۔

(ج) اقسام: مجاز لغوی کی دو اقسام ہیں، ۱۔ استعارہ، ۲۔ مجاز مرسل اس لئے کہ معنی موضوع لہ وغیر موضوع لہ کے درمیان تعلق یا تو تشبیہ و منشاہ کا ہوتا ہے یا کوئی اور ماثل صورت میں مجاز لغوی "کو" استعارہ" اور دوسری کو مجاز مرسل" کہتے ہیں۔

## مبحث اول

### استعارہ

(الف) تعریف: استعارہ وہ مجاز لغوی ہے جس میں موضوع لہ وغیر موضوع لہ کے درمیان مشابہت کا تعلق پایا جاتا ہے۔

(ب) استعارہ کی حقیقت: استعارہ کی بنا چونکہ مشابہت پر ہے اس لئے استعارہ دراصل تشبیہ کی ہی ایک صورت ہے۔ البتہ تشبیہ کی معرفت صورتوں میں اور اس میں فرق یہ ہے کہ "تشبیہ" کی صورتوں میں کم از کم "مشبہ و مشبہ بہ" کا تذکرہ ضرور ہوتا ہے۔ اور استعارہ میں اداءۃ مشبہ و وجہ مشبہ

کے حذف کے ساتھ مشبہ و مشبہ بہ میں سے بھی کوئی ایک ضرور حذف ہوتا ہے (ج) ارکان استعارہ: جس طرح تشبیہ کے چار ارکان ہیں، اس کے بھی چار ارکان ہوتے ہیں کہ اصلاً یہ تشبیہ ہی ہے۔

۱۔ مستعار منہ ۲۔ مستعار لہ ۳۔ مستعار ۴۔ وجہ جامع

(۱) مستعار منہ: اصل مشبہ بہ (۲) مستعار لہ: اصل مشبہ

(۳) مستعار: وہ لفظ جس کے معنی مجازی مراد لئے جائیں۔

(۴) وجہ جامع: وہ وصف جو کہ وجہ مشبہ کہلاتا ہے۔

ان ارکان کے حسی و عقلی ہونے کی بابت وہی تفصیلات ہیں، جو

سچھے گزر چکی ہیں۔

(د) مثال: ارشاد باری: كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ اس آیت میں دراصل ظلمات (تاریکیوں)



سے گراہی کو اور نور سے ہدایت کو تشبیہ دی گئی ہے، لیکن عبارت میں اداۃ مشبہ اور وجہ مشبہ دونوں کو حذف کر دیا گیا ہے، اور دونوں مشبہ یعنی ہدایت و ضلالت کو بھی، محض مشبہ بہ یعنی ظلمات و نور کا ذکر کیا گیا ہے اس مثال میں ظلمات و نور کے معنی "مستعار منہ"۔ ہدایت و ضلالت "مستعار لہ" اور لفظ ظلمات و نور "مستعار" ہیں اور وجہ جامع ایک کا مفید ہونا اور دوسرے کا مضر ہونا ہے۔

تنبیہ: مجاز کی تعریف میں "قرینہ" کی قید ہے، اس کی بابت بعض ضروری تفصیلات ذکر کی جا رہی ہیں۔

## ۲۔ قرینہ

(۱) تعریف: قرینہ وہ امر ہے جو معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کے مراد لینے پر دلالت کرے۔

(۲) اقسام: قرینہ میں دو تقیسات جاری ہوتی ہیں: —

(الف) باعتبار حقیقت (ب) باعتبار توحد و ترکیب

(الف) تقسیم باعتبار حقیقت

قرینہ کی اپنی حقیقت کے اعتبار سے دو اقسام ہیں: —

۱۔ قَرِینَۃٌ لَفْظِیَۃٌ ۲۔ قَرِینَۃٌ حَالِیَۃٌ

۱۔ قرینہ لفظیہ: وہ لفظ جو معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کے مراد لینے

پر دلالت کرے، جیسے ع فان امراض فہما مریض اصطبای

(اگر میں بیمار ہو جاؤں تو میرا مریض تو بیمار نہیں ہوتا) اس میں مستعار لفظ "مرض" اور

اور مستعار منہ مرض جسمانی ہے جس کی وجہ سے انسان کمزور ہوتا ہے، اور مستعار لہ صبر کی قلت ہے، اور قرینہ لفظی ہے اس لئے کہ مرض کی نسبت اصطلاح کی طرف صحیح نہیں ہے لہذا یہ نسبت یہ بتاتی ہے کہ "مرض" سے مجازی معنی مراد ہیں۔

۲۔ قرینہ حالیہ: وہ حال جو معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کے مراد لینے پر دلالت کرے، جیسے ہزبر مشی یبتغی ہزبراً۔ ہزبر اول سے معنی مجازی مراد ہے اور ثانی سے حقیقی، دونوں کے درمیان بہادری میں مشابہت ہے اور قرینہ حالی ہے، اس لئے کہ یہ کلام ایک انسان کی مدح کے سلسلہ میں ہے اور مدح کا حال حقیقی معنی کے مراد لینے سے مانع ہوتا ہے

(ب) تقسیم باعتبار توحید و ترکیب

اس اعتبار سے قرینہ کی تین صورتیں ہیں، اول یہ کہ قرینہ امر واحد ہو، دوم یہ کہ دو یا دو سے زائد امور مگر مستقلاً۔ سوم یہ کہ دو یا دو سے زائد امور ہوں مگر مجموعی طور پر اول جیسے "رأیت اسداً ایمری" اس میں صرف "یرمی" اس پر دلالت کر رہا ہے کہ "اسد" سے مجاز مراد ہے۔

دوم جیسے ۵ فان تعافوا العدل والایمانا

(انکار و نفرت کرنا)

فان فی ایماننا سیرانا

اس میں ایمان و عدل ہر ایک کے ساتھ تعافوا کا تعلق بتاتا ہے کہ نیزان سے حقیقت مراد نہیں ہے۔

توم جیسے ۵

وصاعقة من نصله تنكفي بها

علی رؤوس الاقتران خمس سحاب

ر بہت سی بجلیاں جو اس کی تلوار کے پھل سے پیدا ہوتی ہیں ان کو پلٹ دیتی ہیں،  
ہمسروں کے سروں پر اس کی پانچوں انگلیاں)

اس میں "سحاب" سے جس کے اصل معنی بادل ہیں، ممدوح کی انگلیاں مراد میں  
کثرت سے داد و مدح کی بنا پر، اور قرینہ چند امور ہیں بجلی، بجلی کا ممدوح  
کی تلوار کے پھل سے پیدا ہونا، ہمسروں کے سروں پر اس کا پلٹانا، پھر  
پانچ کا عدد جو کہ انگلیوں کا عدد ہے، یہ تمام امور مل کر قرینہ ہیں کہ "سحاب"  
سے مجازاً انگلیاں مراد ہیں۔

## سَوَالَت

(۱) مجاز لغوی کی تعریف و اقسام بیان کیجئے۔ (۲) استعارہ کی تعریف و حقیقت بیان کیجئے۔ (۳) استعارہ کے  
ارکان کو مثال سے سمجھائیے۔ (۴) قرینہ کی تعریف و اقسام بتائیے۔ (۵) قرینہ کی دوسری تقسیم کی تفصیلاً  
بیان کیجئے۔ (۶) اشلہ ذیل میں استعارہ کے ارکان اور قرینہ کی نوعیت کی تعیین کیجئے:-

ط وان احمم فما حمرا عترامی  
(بھار آنا) (عزم و ارادہ)

م تعرض لی السحاب وقد تفلنا  
(سامنے آنا) (لوٹنا)

م عیب علیک تری بسیف فی الوغی  
(تلموار) (جنگ)

م اذا اعتل سيف الدوله اعنلت الارض  
(بیاد ہونا)

# اقسام استعارہ

(۱)

استعارہ میں مختلف تقییمات جاری ہوتی ہیں، یہاں صرف تین کے ذکر پر اکتفا کی جا رہی ہے: (الف) مشبہہ یا کسی لازم کے ذکر کرنے کے اعتبار سے (ب) لفظ استعارہ کے اعتبار سے (ج) استعارہ کے اندر مشبہہ و مشبہہ کے مناسب کسی امر کے ذکر و عدم ذکر کے اعتبار سے۔

(الف) تقسیم اول باعتبار ذکر مشبہہ یا لازم

استعارہ کے اندر خود مشبہہ یا اس کے کسی لازم کو ذکر کرنے کے اعتبار سے استعارہ کی دو اقسام ہیں: ۱۔ تصریحیہ ۲۔ مکنیہ

۱۔ استعارہ تصریحیہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہہ کی تصریح ہو

(ب) مثال:- امطرت لؤلؤاً من نرجس وسقت  
(برساتنا) (زرگس) (سیراب کرنا)

ورداً وعضت علی العناب بالبرد  
(گلاب) (کانٹا) (ادلا)

اس شعر میں "لؤلؤاً" (موتی) سے "آفسو کو" (زرگس) سے آنکھوں کو، "ورد" (گلاب) سے رخساروں کو، "عناب" سے انگلیوں کے پوروں کو، "البرد" (ادلا) سے دانتوں کو تشبیہ دے کر مشبہہ کو حذف

کر دیا گیا ہے اور صرف مشبہ بہ کو ذکر کیا گیا ہے۔

## ۲۔ استعارہ ممکنیہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ جس میں مشبہ بہ کا ذکر نہ ہو بلکہ اس کے کسی لازم کا تذکرہ ہو۔

(ب) مثال: واخفض لهما جناح الذلّ (جھکا دو ان دونوں کے لئے نرمی کے بازو) اس آیت میں الذلّ (نرمی) کو طائر (پرندے) سے تشبیہ دے کر مشبہ بہ کو حذف کر دیا اور اس کے لازم جناح (بازو) کو ذکر کیا گیا ہے۔

(ج) تشبیہ: مشبہ بہ کے لوازم میں کسی لازم کا، مشبہ کے لئے ثابت کرنا "استعارہ تخیلیہ" کہلاتا ہے، اس لئے کہ اس لازم کا مشبہ کے لئے ثبوت محض خیالی ہوتا ہے۔

اور "استعارہ تخیلیہ" کے مقابلہ میں "استعارہ تحقیقیہ" کی تعبیر آتی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ "استعارہ" ایسی شے ہو جس کا وجود حقیقی ہو، خواہ حتماً ہو یا عقلاً۔ حتماً جیسے "جاؤنی اسد" میں جبکہ "اسد" سے "رجل شجاع" کو مراد لیا جائے اور عقلاً جیسے اهدنا الصراط المستقیم کہ صراط مستقیم کا استعارہ "دین حق" ہے اور اس کا وجود حقیقی عقلی ہے، حتیٰ نہیں۔

## (ب) تقسیم دوم باعتبار لفظ استعار

لفظ استعار یعنی جس لفظ کو استعارہ میں استعمال کیا جاتا ہے اس کے

اعتبار سے استعارہ کی دو اقسام ہیں: (۱) اصلیہ (۲) تبعیہ

### ۱۔ استعارہ اصلیہ

(الف) تعریف: استعارہ اصلیہ وہ استعارہ ہے جس میں لفظ مستعار کوئی اسم جامد ہو، خواہ اسم جنس ہو یا مشابہ اسم جنس۔

(ب) مثال: 'ظلمات و نور' جبکہ ان سے 'گمراہی و ہدایت' مراد لی جائے۔

یہ اسم جنس کی مثال ہے اور مشابہ اسم جنس جیسے "لِکَلِّ فِرْعَوْنَ مِوْیَٰ" میں

"فرعون و میوی" مشابہ اسم جنس ہیں، اسلئے کہ مشابہ اسم جنس وہ

لفظ کہلاتا ہے جو اصلاً علم پر مگر جنس کے معنی میں استعمال کیا جائے

یہاں ایسا ہی ہے اس لئے کہ فرعون سے "فرعونی صفات والا ہر فرد"

اور "میوی" سے "موسوی کمالات کا حامل ہر شخص" مراد ہے

### ۲۔ استعارہ تبعیہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے کہ جس میں لفظ مستعار غیر جامد ہو،

خواہ اسم ہی نہ ہو یا اسم تو ہو مگر جامد نہ ہو۔

(ب) توضیح و امثلہ: استعارہ تبعیہ میں جو لفظ ہوتا ہے وہ کبھی

فعل ہوتا ہے جیسے رَکِبَ فُلَانٌ کَتَبَی غَرِیْمَہ (فلان اپنے

قرندار کے کندھے پر سوار ہو گیا) اس کا پچھاہ مراد (یا) اس میں "رکب" فعل لفظ

مستعار ہے۔

یا حَرَوْنَ ہوتا ہے جیسے اَوَلِئَکَ عَلٰی ہُدٰی مِّن رَّبِّہِم اِس آیت

میں "علی" حرون جامد ہے اس کے حقیقی معنی مراد نہیں ہیں، یہاں

”علی“ حرف لفظ مستعار ہے

اور کبھی اسم ہوتا ہے مگر غیر جامد یعنی مشتق ہوتا ہے جیسے ۵

لئن نطقت بشکر بترک مفصحا  
(بیان کرنا) (احسان) (کھل کر)  
فلسان حالی بالشکایۃ النطق

اس میں ”انطق“ اسم تفضیل لفظ مستعار ہے۔

(ج) قَرَبْنَاهُ : استعارہ تبعیہ کا جبکہ لفظ مستعار فعل یا اسم مشتق ہو، فاعل

یا مفعول بہ ہوتا ہے، جیسے پہلی مثال میں ”کتفی غریبہ“ جو کہ مفعول

ہے، قرینہ بن رہا ہے کہ ”رکب“ اپنے حقیقی معنی میں نہیں ہے اور تیسرا

مثال میں ”لسان حالی“ قرینہ ہے جو کہ ”انطق“ کا فاعل ہے۔

(۵) پہلی و دوسری تقسیم کی اقسام کا اجتماع

پہلی تقسیم کی دونوں اقسام اور دوسری کی دونوں ایک دوسرے کے ساتھ جمع ہو سکتی ہیں اس طرح کل چار اقسام یوں بن جاتی ہیں : —

(۱) استعارہ تصریحیہ اصلیہ (۲) استعارہ تصریحیہ تبعیہ (۳) استعارہ ممکنہ

اصلیہ (۴) استعارہ ممکنہ تبعیہ۔

تقسیم اول میں تصریحیہ کی مثال میں ”اصلیہ“ بھی ہے اور ”مکنیہ“ میں بھی اس لئے کہ دونوں میں لفظ مستعار ”اسم جامد“ ہے اور تقسیم ثانی میں ”تبعیہ“ کی مثال میں ”تصریحیہ“ بھی ہے اس لیے کہ خود شبہ کا ذکر ہے اور

مکنیہ تبعیہ کی مثال ہے ”اعجبتني اوراقه الضارب دم الباسخی“

اس میں ضارب بمعنی قاتل ہے اور اسم مشتق ہے لہذا استعارہ تبعیہ ہے

اور اراقۃ (خون کا بہانا) مشبہ یعنی قاتل کے لوازم میں سے ہے اس لیے استعارہ

مکینہ ہے۔

### (۸) تقسیم مذکور میں متعارف بننے والا لفظ

تقسیم مذکور میں لفظ متعارف کی بابت جو تفصیل آئی ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ کوئی لفظ جو کہ "علم شخصی" ہو "علم" رہتے ہوئے متعارف نہیں بن سکتا اس لئے کہ علم شخصی تعین و تشخص کو چاہتا ہے اور استعارہ کے ذریعہ مشبہ کو مشبہ بہ کی جنس میں داخل کیا جاتا ہے، اس بنیاد پر مشبہ بہ کے افراد کی دو اقسام قرار دیتے ہیں، ایک متعارف، دوم غیر متعارف، متعارف کو غیر متعارف میں سے قرار دیتے ہیں، اس کا تقاضا یہ ہے کہ متعارف میں جنسیت پائی جائے اور علم میں جنسیت نہیں ہوتی۔ باقی اسم جامد میں جنسیت کا ہونا ظاہر ہے، فعل اور اسم مشتق میں ان کے مصادر کے واسطے سے آتی ہے کہ دونوں مصدر پر مشتمل ہوتے ہیں اور مصدر اسم جنس ہوا کرتا ہے، اور حرف جامد میں اس کے متعلق کے اعتبار سے آتی ہے۔

علم کو متعارف بنانے کی صورت یہ ہے کہ اس کی علیت ختم کر دی جائے چنانچہ مثلاً اسم جنس کی مثال اسی پر مبنی ہے کہ اس میں "فزعون دوسنی" حقیقۃً علم ہیں مگر مثال مذکور میں ان کی علیت کو ختم کر کے ان کو اسم جنس کے معنی میں قرار دے کر استعارہ کیا گیا ہے۔



## سوالات

- (۱) استعارہ کی کتنی تقیسات ہیں اور کیا کیا؟ (۲) مشبہہ یا لازم کے ذکر کے اعتبار سے کتنی اقسام ہیں؟ تعریفات و امثلہ ذکر کیجئے۔ (۳) استعارہ تخیلیہ کو واضح کیجئے۔ (۴) لفظ استعارہ کے اعتبار سے استعارہ کی اقسام کو وضاحت کیجئے۔ (۵) علم شخصی استعارہ کیوں نہیں بنتا اور استعارہ بننے کے لئے کس چیز کی ضرورت ہوتی ہے؟ (۶) تقسیم اول و دوم کا اگر اجتماع ہو سکتا ہے تو کتنی اقسام بنتی ہیں؟ امثلہ سے وضاحت کیجئے۔ (۷) استعارہ تبعیہ کا قرینہ کیا ہوتا ہے؟ (۸) امثلہ ذیل میں اقسام مذکورہ کی نشان دہی کیجئے۔

۱۔ اقبل بیشی فی الساط فمادری الی البحر یسعی ام الی البدر یرتقی  
 ۲۔ کان اخی یقرئ العین جمالا والاذن بیانا  
 ۳۔ رب انی وهن العظم منی واشتعل الرأس شیباً  
 ۴۔ لما سکت عن موسی الغضب  
 ۵۔ حملت الیہ من لسانی حدیقة سقاها الحجاج سقی الریاض  
 السحاب.

لہ چڑھنا ۵۔ ٹھنڈا کرنا ۶۔ گزردہ ہونا ۷۔ عقل ۸۔ باغات ۹۔ ابر

## اقسام استعارہ

(۲)

(ج) تقسیم سوم مشبہ و مشبہ بہ کے مناسبات کے ذکر و عدم ذکر کے اعتبار سے

استعارہ کے اندر کبھی مناسبات کا بھی تذکرہ ہوتا ہے خواہ مشبہ کے ہوں یا مشبہ بہ کے۔ اس اعتبار سے استعارہ کی چار اقسام ہیں: (۱) مطلقہ (۲) مجرہ (۳) مُرَشَّحہ (۴) مُوَشَّحہ۔  
۱۔ استعارہ مطلقہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ اور مشبہ بہ دونوں میں سے کسی کے مناسب احوال کا ذکر نہ ہو۔

(ب) مثال: قومٌ اذا الشربِ ابدىٰ ناجذِ يهٍ لهم  
لما رُوا اليه زما آفاتٍ و وُحدا نًا

(وہ ایسے لوگ ہیں کہ جب شراب کے لئے اپنے دانتوں کو کھولتا ہے تو وہ اس کی طرف جماعتوں میں اور تہنا دوڑ پڑتے ہیں)

اس شعر میں "شر" کو "چیرنے پھاڑنے والے درندے سے تشبیہ دے کر مشبہ بہ کو حذف کر دیا گیا ہے اور اس کے لازم دانتوں کا ظاہر کرنا مقصود

ہے اس لئے یہ مثال استعارہ کی ہے اور اس میں مشبہ یا مشبہ بہ کسی کے کسی مناسب کا تذکرہ نہیں ہے اس لیے یہ "استعارہ مطلقہ" ہے۔

## ۲۔ استعارہ مجرّدہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ کا مناسب مذکور ہو۔  
 (ب) مثال: فاذا قها الله لباس الجوع والخوف، اس آیت میں بھوک اور خوف کی حالت میں انسان کو جو کیفیت لاحق ہوتی ہے اس کو "لباس" سے تشبیہ دی گئی ہے اور پھر "مشبہ" (بھوک) کے مناسب حال اذات (چھانایا) کو ذکر کیا گیا ہے۔

## ۳۔ استعارہ مُرشمحہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ بہ کا مناسب ذکر کیا جائے  
 (ب) مثال: اُولَئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الضَّلَالَهَ بِالْهُدَىٰ فَسَاءَ رَیْحَتُ تجارتهم۔ اس آیت میں "استراؤ" کے ساتھ "استبدال" کو تشبیہ دے کر "مشبہ بہ" (استراؤ) کے مناسب حال یعنی "تجارت" کے نفع بخش ہونے کو ذکر کیا گیا ہے۔

## ۴۔ استعارہ مُوشحہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ اور مشبہ بہ دونوں کے مناسب کا تذکرہ کیا جائے۔

(ب) مثال: ه لَدَى اسد سَاكِي السِّلَاحِ مُقَدِّمٍ  
 لَهُ لَبَدٌ اظْفَارُهُ لَم تَقْلَمُ

( ایک شیر کے پاس جو ہتھیاروں سے میس ہے اور جنگ کے میدانوں میں پھینکا جاتا ہے  
اس کی گردن پر بال ہیں اور اس کے ناخن کٹے ہوئے نہیں ہیں )

اس شعر میں "اسد" لفظ مستعار ہے، اور "رجل لشجاع" مشبہ  
(مستعار لہ) اور شیر کی ذات مشبہ بہ (مستعار منہ) ہے۔ شعر میں مشبہ  
اور مشبہ بہ دونوں کے مناسبات مذکور ہیں۔ "سٹاکی السلاح" اور "مقذذ"  
مشبہ کے مناسبات میں سے ہیں اس لئے کہ ہتھیار سے لیس ہونا اور  
جنگوں میں پھینکا پھرا جانا انسان کے خواص میں سے ہے جو کہ یہاں  
مشبہ ہے، اور "لہ لبد" اور "اظفارہ لم تقلہ" مشبہ بہ (شیر) کے  
مناسبات میں سے ہے۔

**تشبیہ:** اکثر اہل بلاغت نے اس قسم کا ذکر ہی نہیں کیا ہے یا کیا ہے تو  
مستقل عنوان نہیں دیا ہے بلکہ "مطلقہ" کے درجہ میں رکھا ہے اسلئے  
کہ اس میں "تجرید و ترشح" دونوں جمع ہو کر متعارض ہو جاتے ہیں اور متعارض  
کی وجہ سے اعتبار ساقط ہو جائے گا۔

۵۔ مجرّدہ و مُرْتَحِمہ کی شرط: استعارہ میں تجرید و ترشح کا اعتبار اسی وقت  
ہوتا ہے جبکہ استعارہ اپنے قرینہ کے ساتھ مکمل ہو چکا ہو، یعنی ان دونوں کے  
لئے اصل استعارہ کے قرینہ کے علاوہ مزید کسی لفظ و قرینہ کی ضرورت  
ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ "تصریحیہ" کا قرینہ جو کہ "مشبہ" کا مناسب ہوتا  
ہے "تجرید" نہیں کہلاتا، اور "مکینہ" کا قرینہ جو کہ "مشبہ بہ" کے مناسبات  
میں سے ہوتا ہے "ترشح" نہیں کہلاتا جیسے کہ "مطلقہ" کی مثال میں

"ابدی ناچذیہ" مشبہ کے مناسبات میں سے ہے اور بھی قرینہ ہے استعارہ کے مکینہ ہونے کا۔

۶۔ مراتب اقسام مذکورہ: ان اقسام میں "استعارہ تشریحیہ" کا مرتبہ سب سے بڑھا ہوا ہے اس لئے کہ گزر چکا ہے کہ استعارہ دراصل تشبیہ میں مبالغہ کی ایک صورت ہے اور تشبیہ کے لیے مشبہ کے مناسبات کا ثابت کرنا تشبیہ میں مزید تاکید پیدا کرتا ہے جس سے استعارہ کے اندر پائے جانے والے اصل مبالغہ کو مزید قوت حاصل ہو جاتی ہے۔

۷۔ مذکورہ اقسام اور اقسام تقسیم اول پر چاروں اقسام تقسیم اول کی دونوں اقسام تشریحیہ و مکینہ کے ساتھ جمع ہو سکتی ہیں۔

## سَوَالَات

- (۱) تقسیم ثالث کی اقسام کتنی ہیں اور کیا کیا؟ (۲) مطلقہ کی تعریف و مثال (۳) مجرہ کی تعریف و مثال (۴) مرشحہ کی تعریف و مثال ذکر کیجئے۔ (۵) مرشحہ کیا ہے اور اکثر اہل بلاغت نے اس کا اعتبار کیوں نہیں کیا ہے؟ (۶) تجرید و ترشح کا اعتبار کب ہوتا ہے؟ (۷) ان اقسام میں اعلیٰ کون ہے اور کیوں؟ (۸) اشلہ ذیل میں اقسام گزشتہ کی نشان دہی کیجئے۔

یا خلق فلان ارق من انفاس الصبا اذا غالزت ازهار الربی  
(جنون کے) (انٹھکیدیا کرنا) (پول) (ٹیلے)

یا یودون النحیة من بعید الی قمر من الایوان باد  
(طل) (ظاہر ہوتا ہے)

٢٤ وارى المنايا ان رات بك شيبه (موت) جعلتك مرمى نبلها المتواتر (نشانه)

٢٥ فان يهلك فكل عمود قوم (مردار) من الدنيا الى هلاك يصير

٢٦ وليلة مرضت من كل ناجية فما يضى لها نجم ولا قمر

٢٧ كان فلان اكتب الناس اذا شرب قلبه من دوابه او غشي

فوق قرطاسه.

## مبحث دوم

## مجازِ مرسل

گزر چکا ہے کہ ”مجاز لغوی“ کی دو اقسام ہیں اول استعارہ اور دوم مجازِ مرسل۔

## ۱۔ تعریف مجازِ مرسل

مجازِ مرسل وہ مجازِ لغوی ہے جس کے اندر معنی موضوع لہ، وغیرہ موضوع لہ کے درمیان پایا جانے والا تعلق مشابہت کا نہ ہو بلکہ اس کے علاوہ جو بیس امور میں سے کسی ایک کا ہو۔

## ۲۔ مجازِ مرسل کے علاقے

یہ بات پہلے بھی اور تعریف کے تحت بھی آپہنکی ہے کہ مجازِ مرسل میں تعلق مشابہت کا نہیں ہوتا بلکہ دوسرا ہوتا ہے، دوسرے تعلق کو علماء بلاغت نے جو بیس امور و وجوہ میں محصور کیا ہے جو حسب ذیل ہیں:

(۱) سَبَبِيَّةٌ: یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لیے سبب ہونا جیسے عظمت ید فلان عندی (فلاں کے احسانات مجھ پر بہت ہیں) اس میں ’ید‘ سے احسان و انعام مراد ہے اس لئے کہ ہاتھ احسان و انعام کا سبب ہوتا ہے۔

(۲) مَسَبَبِيَّةٌ: یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لیے مسبب ہونا۔

یعنی غیر موضوع لہٰذا سبب اور موضوع لہٰذا سبب ہو، جیسے امطرت السماء  
 نباتاً اس میں نباتاً سے بارش مراد ہے، اس لئے کہ بارش نبات کا  
 سبب بنتی ہے تو "نبات" سبب ہے۔

(۳) جزئیت: یعنی موضوع لہٰذا کا غیر موضوع لہٰذا کے لئے جز ہونا،  
 جیسے ارسلت العيون لتطلع على احوال العدو۔ اس میں  
 "عیون" سے "جاسوس" مراد ہیں، جبکہ "عین" (آنکھ) جاسوس  
 کے جسم کا ایک جز ہوتی ہے۔

(۴) کلیت: معنی موضوع لہٰذا کا غیر موضوع لہٰذا کے لئے کل ہونا،  
 جیسے يجعلون اصابعهم في اذانهم، اس آیت میں اصابع  
 سے انگلیوں کے پورے مراد ہیں، "پورا" جز ہوتا ہے انگلی کا۔

(۵) اعتبار ماکان: موضوع لہٰذا کا غیر موضوع لہٰذا کے سابق حال کے مطابق  
 ہونا جیسے: واتوا اليتامى اموالهم میں "یتامی" سے بے باپ  
 کے کم سن بچے مراد نہیں ہیں جو اس کا موضوع لہٰذا ہیں بلکہ وہ لوگ جو کہ  
 قبل بلوغ اس وصف کے ساتھ موصوف تھے اور یتیم کہلاتے تھے، مگر  
 اب بلوغ کے بعد وہ یتیم نہیں کہلاتے۔

(۶) اعتبار مایکون: موضوع لہٰذا کا غیر موضوع لہٰذا کے آئندہ حال  
 کے مطابق ہونا، جیسے: لا یلدوا الا فاجراً کفاراً (یہ کافر نہیں پیدا  
 کریں گے مگر فاجر کافر کو) معلوم ہے کہ کوئی بچہ بوقت ولادت کافر و فاجر  
 نہیں ہوتا بلکہ بعد میں ان اوصاف کے ساتھ موصوف ہوتا ہے تو یہاں



مستقبل کے حالات کو مد نظر رکھتے ہوئے وقتِ ولادت سے ہی ان کو ان اوصاف کے ساتھ موصوف کر دیا گیا ہے۔

(۷) مَحَلِّیَّت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے محل ہونا کہ معنی غیر موضوع لہ جو مراد ہوں اس کا "موضوع لہ" محل ہو اور غیر موضوع لہ میں وہ پایا جاتا ہو، جیسے "قدّر المجلس ذلک" کہ یہاں "مجلس" سے "اہل المجلس" مراد ہیں جن کے لئے مجلس محل ہوتی ہے۔

(۸) حَالِیَّت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے حال ہونا یعنی غیر موضوع لہ، موضوع لہ کے لئے محل ہو،

جیسے: ان الابرار لفی نعیم میں "نعیم" کہ نیک لوگ "محل نعیم" میں یعنی ایسی جگہ ہوں گے جہاں نعیم ہوگی، نیز یہ کہ وہ خود نعیم میں ہی ہوں گے، تو نعیم سے "محل نعیم" مراد ہے۔

تشبیہ: محلیت و حالیت کو ہی "مظروفیت و ظرفیت" سے بھی تعبیر کر دیا کرتے ہیں۔

(۹) ملزومیت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے ملزوم ہونا، یعنی ملزوم بول کر لازم مراد لینا۔

جیسے: الحال ناطقاً بکذا میں نطق کو دلالت کے معنی میں استعمال کرنا۔

(۱۰) لازمیت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے لازم ہونا۔ جیسے شدّ ازارہا کا استعارہ عورتوں سے دُور رہنے کے لئے کہ

عورتوں سے علیحدہ رہنا مستلزم ہے شدّازار کو۔

(۱۱) مطلق بول کر مقید مراد لینا۔

جیسے "یوم" سے "یوم القیامۃ" مراد لینا۔

(۱۲) مقید سے مطلق مراد لینا

جیسے مشغف (ادنٹ کے ہونٹ) سے مطلق ہونٹ کو مراد لینا۔

(۱۳) خاص بول کر عام مراد لینا، یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ سے خاص ہونا

جیسے زید سے مطلق انسان مراد لینا

(۱۴) عام بول کر خاص مراد لینا، یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ سے عام ہونا

جیسے "انسان" سے "زید" کو مراد لینا۔

(۱۵) موضوع لہ (مضاف الیہ) کا غیر موضوع لہ (مضاف کی جگہ ذکر کرنا، یعنی

مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ کو اس کی جگہ ذکر کرنا۔

جیسے واسئل القریۃ کہ اہل میں واسئل اہل القریۃ ہے

مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ کو اس کی جگہ ذکر کیا گیا ہے۔

(۱۶) مضاف الیہ کا حذف، جیسے حینۃ و یومۃ وغیرہ میں۔

(۱۷) مجاورت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ سے متصل ہونا۔

جیسے "میزاب" (برنالہ) سے پانی مراد لینا، اس لئے کہ پانی کا میزب

سے اتصال ہوتا ہے۔

(۱۸) الیت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے آلہ ہونا، یعنی کسی شے

کے آلہ کا نفس اس شے پر اطلاق۔

جیسے زبان جو کہ ذکر کا آلہ ہے اس سے ذکر کو مُراد لینا۔

(۱۹) بدلیت: موضوع لہ، وغیرہ موضوع لہ، کا باہم بدل ہونا۔

جیسے ”ذم“ جو کہ حج کی غلطیوں کی مکافات کی ایک صورت ہے اس سے  
”دیت“ یعنی مقتول کے قتل کے مالی عوض کو مُراد لینا۔

(۲۰) معرفہ کانکرہ کی جگہ استعمال جیسے ”انی اخاف الاسد“ میں الاسد  
معروف غیر معین کے لئے مستعمل ہے۔

(۲۱) تضاد: موضوع لہ، وغیرہ موضوع لہ، کا ایک دوسرے کے لئے ضد ہونا،  
جیسے بصیر (بنا) سے اعمیٰ (نا بینا) کو مراد لینا۔

(۲۲) زیادت: یعنی عبارت میں کسی کلمہ کا اصل مراد سے زائد ہونا۔  
جیسے لیس کمثلہ شئی میں لفظ ’لک‘ زائد ہے۔

(۲۳) حذف: کلام کے کسی جز کو حذف کر دینا۔

(۲۴) نکرہ کا اثبات کے تحت واقع ہو کر عموم کا فائدہ دینا،

جیسے تمرۃ خیر من جرادیۃ

بعض حضرات نے ان علاقوں میں سے بعض کو بعض میں ضم و مدغم کر کے

ذکر کیا ہے تو کل ۱۲ علاقے ذکر کئے ہیں بلکہ بعض نے پانچ اور چار کی تعداد  
بھی ذکر کی ہے۔

## سَوَالَت

- (۱) مجاز مرسل کی تعریف کیجئے (۲) مجاز مرسل میں علاقے کتنے ہو سکتے ہیں اور کیا کیا؟  
 (۳) ان علاقوں کی تعداد انصاف ہے یا اختلاف ہے، اگر اختلاف ہے تو کیا ہے؟  
 (۴) مثلہ ذیل میں علاقوں کی نشان دہی کیجئے :-

۱۔ یلبس المصریون القطن الذی تنجہ، بلادہم ۲۔ اوقد واناراً

۳۔ له ایاد علی سابعۃ      أعدّٰ منها ولا أعدّٰ دہا  
 (احساناً)      (بڑے بڑے)      (شمار کرنا)

۴۔ ینزل لکم من السماء رزقاً ۵۔ کلماد عوتہم لتغفر لہم

جعلوا اصابعہم فی اذانہم ۶۔ ففی رحمة اللہ ہم فیہا خالدون

۷۔ وجعلنا نومکم سباتاً ۸۔ وجعلنا النہار معاشاً  
 (راحت کا سامان)

۹۔ انی ارا فی اعصر خمراً ۱۰۔ ولا یبیدین زینتہن الا ما ظہرنا

## فصل سوم

### مجاز مرکب اور مجاز عقلی

(الف) مجاز مرکب

”مجاز لغوی“ کی ایک قسم و صورت مجاز مرکب بھی ہے اس لئے کہ مجاز جیسے مفردات میں ہوتا ہے، مرکبات میں بھی ہوتا ہے۔

یعنی جیسے مفرد میں معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ معنی کو مراد لینے ہیں، ایسے ہی جملوں میں بھی ایسا ہوتا ہے کہ اصل معانی موضوع لہا کے بجائے دوسرے معانی مراد لئے جاتے ہیں، اور جیسے مفرد میں ہر دو کے درمیان تعلق کا ہونا ضروری ہے خواہ مشابہت کا ہو یا کوئی دوسرا، ایسے ہی مرکب میں بھی دونوں قسم کے علاقے پائے جاتے ہیں اسی لئے ایسا جملہ و کلام جس کے اصل معنی کے بجائے دوسرے معانی مراد ہوں، اس کی دو اقسام ہیں :

(۱) مجاز مرکب (۲) استعارہ تمثیلیہ

#### ۱۔ مجاز مرکب

(الف) تعریف : مجاز مرکب وہ جملہ ہے کہ جس کے موضوع لہ معانی کے بجائے غیر موضوع لہ معانی مراد ہوں اس طور پر کہ دونوں کے درمیان مشابہت کا تعلق نہ ہو اور حقیقت کو مراد لینے سے مانع قرینہ بھی موجود ہو۔

(ب) مثال ۱۔ جملہ خبریہ جبکہ انشائیہ کے معنی میں ہو مثلاً والوالدات  
 یرضعن اولادہن۔ یہ جملہ لفظاً خبریہ ہے مگر معنی انشائیہ ہے اسلئے  
 کہ مضارع امر کے معنی میں ہے۔

## ۲۔ استعارہ تمثیلیہ

(الف) تعریف: وہ جملہ جس کے اصل معنی کے بجائے دوسرے معانی مراد  
 ہوں دونوں معانی کے درمیان مشابہت کا تعلق ہونے کی وجہ سے۔

(ب) مثال، کسی کام کے حق میں متردد شخص سے کہنا،

اراک تفتدّم رجلا و توخر اخری، یہ جملہ تشبیہ پر مبنی ہے۔

ضرب الامثال سب اسی قبیل سے ہیں۔

## (ب) مجاز عقلی

"مجاز عقلی" سے متعلق مختصر تفصیل و توضیح مجاز کی ابتدائی بحث میں

"مجاز لغوی" کے تذکرہ کے ساتھ گزر چکی ہے جس میں یہ بتایا گیا ہے کہ:-

"مجاز لغوی" کا تعلق مسند یا مسندالیہ یا اس کے متعلقات سے ہوتا ہے۔

۱۔ تعریف: مجاز عقلی وہ مجاز ہے جس میں فعل یا معنی فعل کو غیر فاعل

حقیقی کی طرف منسوب کیا جائے۔

۲۔ شرائط: مجاز عقلی میں بھی دو امور کا پایا جانا ضروری ہے: ایک

تعلق و مناسبت فاعل حقیقی و غیر حقیقی کے درمیان، دوسرے قرینہ،

اس لئے کہ "مجاز عقلی" مجاز مطلق کی ایک قسم ہے اور مجاز مطلق کے

لئے یہ دونوں امور ضروری ہیں۔

۳۔ مثال، ۱۔ اشَابَ الصَّغِيرَ وَافْتَنَى الْكَبِيرَ  
(بڑھا کرنا)

مَرَّ الْغَدَاةَ وَكَثَّرَ الْعِشَى  
(صبحِ دُشام کے آنے جانے نے)

اس شعر میں "اشاب اور افنی" دونوں کی نسبت، جن امور کی طرف ہے وہ فاعل غیر حقیقی ہیں، اس لئے کہ فاعل حقیقی تو اللہ تعالیٰ ہے۔

۴۔ صورا، مجاز عقلی کی اصولی دو صورتیں ہیں،

اول یہ کہ فعل یا معنی فعل کی اسناد فاعل کے بجائے فعل کے سبب یا زمان یا مکان یا مصدر کی طرف کی جائے۔

جیسے ۱۔ بنی الامیر المدینۃ، میں فعل کے سبب کی طرف اسناد ہے  
۲۔ تجری من تحتها الانهار میں فعل کی نسبت مکان کی طرف ہے  
اس لئے کہ نہر کا پانی جاری ہوتا ہے خود نہر نہیں، جس کا مصداق زمین کا گڑھا ہے جس میں پانی بہتا ہے۔ ۳۔ نہار صائم اس میں معنی فعل کی زمان کی طرف نسبت ہے اس لئے کہ "نہار" تو روزے کا وقت ہے۔ ۴۔ فلان جد جدہ میں جد فعل کی نسبت مصدر جد کی طرف ہے۔

دوم یہ کہ اسم فاعل کو اسم مفعول کے معنی میں اور اسم مفعول کو اسم فاعل کے معنی میں استعمال کیا جائے جیسے راضیۃ بمعنی مرضیۃ اور جیسے "انہ کان وعدہ ماتیا" میں ماتیا اسم مفعول بمعنی "اتیا" (رانے والا) ہے۔

## سَوَالَت

- (۱) کیا جملوں میں بھی مجاز ہوتا ہے؟ (۲) مجاز مرکب و استعارہ تمثیلیہ کا کیا مطلب ہے اور دونوں کے درمیان کیا فرق ہے؟ (۳) مجاز عقلی کا تعلق لفظ سے ہے یا اسناد سے؟ (۴) مجاز عقلی کی تعریف و شرائط کیا ہیں؟ (۵) مجاز عقلی کی صورتیں کتنی ہیں تفصیل کیجئے۔ (۶) اشلہ ذیل میں مجاز عقلی کی صورتوں کی نشاندہی کیجئے:

۱۔ لا عاصم الیوم من امر اللہ الا من رحم ۲۔ ذہبنا الی حدیقۃ غنّاء  
 ۳۔ بنی اسماعیل کثیراً من المدارس بمصر ۴۔ لیل الزاهد قائم  
 ۵۔ از دحمت شوارع القاهرۃ ۶۔ انہ کان وعدہ ما تیا  
 ۷۔ ینذج ابناء ہم ۸۔ ینزع عنہما الباسہما  
 ۹۔ حضر محمد علی باشا الترعة المحمودیۃ  
 ۱۰۔ انا نخاف من ربنا یوما عبوساً

---



# فصل چہارم

کنایہ

۱۔ تَعْرِيفٌ؛ کسی لفظ سے معنی موضوع لہ کے بجائے معنی کا کوئی لازم مراد لینا اس احتمال کے ساتھ کہ شاید معنی موضوع لہ ہی مراد ہوں۔

۲۔ مثال: "طویل النجاد" سے طویل القامت مراد لینا، اس لئے کہ "نجد" کے معنی ہیں تلوار کی نیام اور تلوار کی نیام وہی لمبی رکھے گا جو خود لمبا ہو، تو "طویل قامت" "طویل نجد" کے لئے لازم ہے۔

۳۔ عنوان معنی مراد در کنایہ: کنایہ کے ذریعہ لفظ کے جو معنی مراد لئے جاتے ہیں اصل معنی سے ہٹ کر، اس کو "مکنی عنہ" کہتے ہیں۔

۴۔ اقسام: کنایہ کی مکنی عنہ "یعنی اس سے مراد مخصوص معنی کے اعتبار سے تین اقسام ہیں: (الف) مکنی عنہ صفت ہو، (ب) مکنی عنہ موصوف ہو (ج) مکنی عنہ نسبت ہو۔

(الف) مکنی عنہ کا صفت ہونا، جیسے

طویل النجاد، رفیع العباد، کثیر الرماد، اذا ما شتا

میرا ممدوح تلوار کی لمبی نیام والا، اونچے خمیوں والا اور بڑی راکھ والا ہوتا ہے جبکہ سردی کا موسم ہو)

اس شعر میں طویل النجاد، رفیع العباد، کثیر الرماد، تینوں کنایات ہیں

تین اوصاف سے۔ اول بہادری سے، اس لئے کہ لمبی تلوار رکھنے والا

خود بھی لمبا ہوتا ہے اور لمبا آدمی عادتاً بہادر ہوتا ہے۔ دوم سرداری سے

اس لئے کہ اونچے نیچے سرداروں کے ہوتے ہیں کہ ان کے یہاں مجلسیں لگتی ہیں اور آمد و رفت کی کثرت ہوتی ہے۔ سوم سخاوت و ضیافت سے اس لئے کہ راکھ کی کثرت ان اوصاف کا لازم ہے، سخی و مہمان نواز کے یہاں آگ بکثرت چلتی ہے تو راکھ بھی خوب ہوگی۔

(ب) مکئی عنہ کا موصوف ہونا، جیسے

الضَّارِبِينَ بِكَلِّ ابْيَضَ لِحْذَمٍ وَالطَّاعِنِينَ مَجَامِعِ الْاَضْفَانِ

وہ خوب مارنے والے ہیں ہر جگہ اور خوب کاٹنے والی تلوار سے اور نیزہ مارنے والے ہیں

بنف و عداوت کے جمع رہنے کی جگہوں یعنی دلوں میں

اس میں "مجامع الاضغان" کنایہ ہے "قلوب" سے اس لئے کہ کل

ہی ان اوصاف کا موصوف بنا کرتے ہیں۔

(ج) مکئی عنہ کا نسبت ہونا، جیسے کہا جاتا ہے المجدبین ثوبیہ

اور الحکم تحت ردائہ، پہلا جملہ ممدوح کی طرف مجد کی نسبت کے

اور دوسرا کرم کی نسبت سے کنایہ ہے، اس لئے کہ کسی چیز کا کسی کے

دو کپڑوں کے درمیان یا نیچے ہونا۔ اس کی دلیل ہے کہ وہ شے کپڑوں

کے مالک کے پاس اور اس کی ملکیت میں ہے۔

۵۔ اقسام باعتبار توسط برائے مکئی عنہ

کنایہ میں ایک تقسیم اور جاری ہوتی ہے جس کی بنا اس پر ہے کہ

کنایہ میں جو معنی مراد ہوتے ہیں یعنی مکئی عنہ وہ اصل معنی کا لازم ہوتا ہے

اور لازم کا اپنے ملزوم کے لئے جو ملزوم ہوتا ہے وہ کبھی براہ راست ہوتا ہے

اور کبھی بالواسطہ اور بالواسطہ ہونے میں واسطے کم بھی ہوتے ہیں اور زیادہ بھی، نیز یہ کہ ان واسطوں کے مختلف حالات ہوتے ہیں ان واسطوں کے پیش نظر کنایہ کی تین اقسام کی جاتی ہیں: —

(الف) تلویح (ب) رمز (ج) اشارہ

(الف) تلویح

۱۔ تعریف: لازم و ملزوم کے درمیان متعدد واسطوں کا ہونا

۲۔ مثال: "فلان کثیر الرواد" کہہ کر سخی مراد لیا جائے۔ اس مثال

میں "کثیر الرواد" کے اصل معنی اور اس کے لازم کرم و سخاوت کے

درمیان کئی واسطے نکلتے ہیں جس کی تفصیل یوں ہے کہ راکھ کی کثرت

آگ کی کثرت کو مستلزم ہے، اور آگ کی کثرت زیادہ پکانے کو مستلزم ہے

اور وہ مہانوں کی کثرت کو، اور مہانوں کی کثرت سخاوت کو مستلزم ہے۔

(ب) رمز

۱۔ تعریف: لازم و ملزوم کے درمیان واسطوں کا نہ ہونا، یا قلیل و مخفی

واسطوں کا ہونا۔

۲۔ امثلہ: (الف) واسطے نہ ہونے کی مثال جیسے فلان عریض القفا

بیوقوف مراد لینے کی صورت میں، کہ اس کے لغوی معنی اور کنی عنہ کے

درمیان کوئی واسطہ نہیں پایا دانا جاتا، اس لئے کہ گردن کی چوڑائی

کو مستلزم مانی جاتی ہے۔

(ب) قلیل و مخفی واسطوں کی مثال جیسے فلان عریض الوسادة

حماقت مراد لینا، اس لئے کہ تکیہ کی چوڑائی گردن کی چوڑائی کو متلزم ہے اور وہ حماقت کو، اس میں ایک واسطہ ہے اور وہ بھی زیادہ واضح نہیں ہے

(ج) اشارہ

۱۔ تعریف: واسطوں کا کم مگر واضح ہونا

۲۔ مثال: او ما رأیت المجد القی رَحْلَه فی ال طلحة ثم لم یجول

اس میں ایک واسطہ ہے جو کہ واضح ہے، اس لئے کہ مجد و عزت

کا ال طلحہ کے درمیان اپنی سواری کو ڈال دینا اور نہ ملنا کنایہ ہے

مجد کے ان کے مقام پر پائے جانے سے جو کہ متلزم ہے، مجد کی انکی

طرح نسبت کو۔

(د) تعریف

یہ بھی کنایہ کی ایک معروف قسم ہے۔

۱۔ تعریف: مخاطب کی فہم پر اعتماد کر کے کسی لفظ سے معنی حقیقی

کئے بجائے اس کے کسی لازم کو مراد لینا۔

۲۔ مثال: ایسا آدمی جو لوگوں کو نقصان پہنچایا کرتا ہو، اس سے کہنا

خیر الناس من ینفع الناس۔ اس کا ظاہری مفہوم تو یہ ہے کہ

جو انسان دوسروں کو نفع پہنچائے وہ بہتر ہے، مگر مراد یہاں

لازم ہے کہ تم چونکہ دوسروں کو نقصان پہنچاتے ہو، اس لئے

اچھے آدمی نہیں ہو۔

## ۶۔ مجاز و کنایہ کا درجہ

علماء بلاغت کا اتفاق ہے کہ مجاز بمقابلہ حقیقت کے اور کنایہ بمقابلہ صریح کے ابلغ ہے، کہ ان دونوں سے کلام میں قوت پیدا ہوتی ہے۔ اگرچہ اصل کلام میں حقیقت و صریح ہے۔

۷۔ کنایہ کے لئے قرینہ؛ چونکہ کنایہ کے تحت بھی لفظ کے اصل معنی مراد نہیں ہوتے اور غیر موضوع لہ کو مراد لینا بغیر کسی داعی و باعث کے درست نہیں ہے اس لئے مجاز کی طرح کنایہ کے لئے بھی قرینہ کی ضرورت ہوتی ہے البتہ مجاز کا کنایہ یہ متعین کرتا ہے کہ حقیقت مراد ہی نہیں ہے اور کنایہ کا قرینہ مکفی عنہ کو متعین ضرور کرتا ہے مگر اس کے باوجود اصل معنی کو مراد لینے کی گنجائش رہتی ہے۔

## سوالات

(۱) کنایہ کیا ہے؟ تعریف و مثال سے واضح کیجئے۔ (۲) مکئی عنہ کس کو کہتے ہیں؟ (۳) مکئی عنہ کے اعتبار سے کنایہ کی کتنی صورتیں ہوتی ہیں ان اقسام کی مع امثلہ و فصاحت کیجئے۔ (۴) واسطوں کے اعتبار سے کنایہ کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ (۵) تلویح کیا ہے؟ (۶) رمز کس کو کہتے ہیں؟ (۷) اشارہ کو کیا کہتے ہیں؟ (۸) ترمیض کس کو کہتے ہیں؟ (۹) حقیقت و مجاز میں اور صریح و کنایہ میں کون ابلغ ہے؟ (۱۰) امثلہ ذیل میں کنایات کی نشان دہی کیجئے۔

وَصَبَّحَهُمْ وَبَسَطَهُمْ تَرَابًا

بَلَّ فَمَسَّاهُمْ وَبَسَطَهُمْ حَرِيرًا

كَمَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ خَضَابٌ  
(مہندی)

وَمَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ قَنَاةٌ  
(نیزہ)

بِالْقِيِّ فَلَانَ عَصَاهُ بِإِشَارَتِهِ بِاللَّيْثَانِ (انگلی)

فَصَبَّحَ يَقْلَبُ كَفِّهِ عَلَى مَا لَفَتْ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ

باب دوم

علم معانی

۱۔ تعریفِ علمِ معانی :- ان اصول و قواعد کا جاننا جن کے ذریعہ عربی زبان کے ان احوال سے واقفیت حاصل ہو جن کی بنیاد پر کلام کو مقضائے حال کے مطابق بنایا جاتا ہے۔

۲۔ مثال : ارشاد باری ہے : انا لاندری اشراً ارید بسم فی الارض  
 ام اراد بھم ربھم رشداً اس آیت میں دو جملے ہیں۔ پہلا جملہ  
 "اشراً ارید بسم فی الارض" اور دوسرا "ام اراد بھم ربھم رشداً"  
 ہے، صورتہ دونوں مختلف ہیں اس لئے کہ پہلے میں فعل مجہول لایا گیا ہے  
 اور دوسرے میں فعل معروف ہے۔ اس اختلاف کا باعث یہ ہے کہ  
 اللہ تعالیٰ کی ذات خیر و شر دونوں کی خالق ہے اس لئے دونوں کی نسبت  
 اس کی طرف صحیح ہے لیکن شر کی خصوصیت کی وجہ سے شر کو پیدا کرنے کی  
 نسبت اس کی طرف پسندیدہ نہیں ہے لہذا چونکہ پہلے جملے میں "شر" کا  
 تذکرہ ہے۔ اس لئے فعل مجہول لایا گیا ہے اور دوسرے میں "خیر" کا  
 ذکر ہے اس لئے فعل معروف لاکر اللہ تعالیٰ کی طرف اس کی نسبت کی  
 گئی ہے۔

۳۔ مباحثِ علمِ معانی، تعریف میں "احوال" کا ذکر آیا ہے اور "احوال"  
 چونکہ مختلف ہوتے ہیں، اس لئے ان کے تقاضے و مقضیات بھی مختلف  
 ہوتے ہیں اور "علمِ معانی" میں انہیں "احوال" کی رعایت ہوتی ہے اور ان  
 کے "مقضیات" کو اپنایا جاتا ہے اس لئے انہیں "احوال" کی نسبت سے  
 اس علم کے مباحث ضبط کئے جاتے ہیں، اصولی طور پر مذکورہ ذیل مباحث

اس کے تحت آتے ہیں، —

خبر و انشاء - قصر - فصل و وصل - تقدیم و تاخیر - ذکر و حذف

ایجاز و الہاب اور سادات .

ان مباحث کو چھ فصلوں میں ذکر کیا گیا ہے۔

## سَوَالَات

(۱) علم معانی کی تعریف کیجئے (۲) مثال سے وضاحت کیجئے (۳) علم معانی میں کن امور

سے بحث ہوتی ہے (۴) مثال ذیل میں اختلاف اسلوب و جمل کی توجیہ کیجئے

مَا اصابك من حسنة فمن الله وما اصابك من سيئة فمن نفسك



# فصل اول

## خبر و انشاء

۱۔ تمہید: ہر جملہ و کلام خواہ اس کی کوئی بھی شکل و صورت ہو، اپنے مفہوم کے اعتبار سے اس کی دو اقسام ہیں:

(الف) خبر (ب) انشاء

## خبر

۱۔ تعریف: خبر وہ کلام ہے جس کے قائل کو سچایا جھوٹا کہا جاسکے۔  
 ۲۔ توضیح: جب کوئی کلام ایسا ہوتا ہے کہ اس کے اندر زمانہ ماضی یا آئندہ میں کسی کام کے ہونے یا نہ ہونے کا بطور واقعہ بیان ہو تو اس میں یہ احتمال ہوتا ہے کہ وہ سچا بھی ہو سکتا ہے جھوٹا بھی، اس کے سچے یا جھوٹے ہونے کا مدار اس پر ہوتا ہے کہ وہ واقعہ حقیقت کے عین مطابق ہے یا نہیں اگر وہ واقع کے عین مطابق ہو تو "سچا" کہلاتا ہے اور اگر مطابق نہ ہو تو جھوٹا کہلاتا ہے، اسی کو صدق و کذب اور صادق و کاذب سے تعبیر کیا کرتے ہیں۔

۳۔ صدق :- کلام کا واقع کے مطابق ہونا۔

ایسے کلام کے قائل کو "صادق" کہتے ہیں۔

۴۔ کذب، کلام کا واقع کے مطابق نہ ہونا۔

ایسے کلام کے قائل کو "کاذب" کہتے ہیں۔

۵۔ امثلہ : زید قائم (زید کھڑا ہے) 'زید' ذہب (زید گیا)

زید ذہب (زید چائے گا) ان جملوں میں زید کے متعلق جو باتیں کہی گئی

ہیں اگر یہ واقع کے مطابق ہوں کہ زید واقعہ کھڑا ہو، یا گیا ہو، یا اس کا جانا ہو

تو یہ کلام و متکلم "صادق" کہلائیں گے، اور ان میں سے جو جملہ واقع کے مطابق

نہیں ہو گا وہ اور اس کا متکلم "کاذب" کہلائیں گے۔

۶۔ ارکان : خبر کے بنیادی اجزاء و ارکان دو ہیں : —

(الف) محکوم علیہ (ب) محکوم بہ

(الف) محکوم علیہ

(۱) تعریف : وہ ذات و شے جس کی طرف خبر میں مذکور حکم و وصف کی

نسبت کی جائے۔

(۲) دیگر تعبیرات : اسی کو "مسئلہ" اور "مخبر عنہ" بھی کہا کرتے ہیں۔

(۳) امثلہ : مبتدأ، فاعل، نائب فاعل، نیز نواسخ یعنی افعال ناقصہ

و حروف مشبہہ وغیرہ کے اسماء

(ب) محکوم بہ

(۱) تعریف : وہ وصف و حکم جس کی محکوم علیہ کی طرف نسبت کی جائے۔

(۲) دیگر تعبیرات، اسی کو "سند" اور کبھی "مخبرہ" بھی کہہ دیا کرتے ہیں۔  
 (۳) امثلہ: فعل، مشبہ فعل، خبر، نواسخ کی خبر، اور وہ مبتدا جو اپنے بعد

ایک اسم ظاہر کو رفع دیا کرتا ہے۔

(ج) ارکان سے زائد کلمات

خبر کے اندر پائے جانے والے وہ کلمات جو کہ محکوم علیہ یا محکوم بہ نہیں ہوتے وہ سب "قیود" شمار ہوتے ہیں، بشرطیکہ وہ دونوں ارکان میں سے کسی کا مضاف الیہ یا صلہ نہ ہوں ورنہ وہ ارکان ہی کے حکم میں ہوتے ہیں۔  
 قید کے طور پر حسب ذیل امور آتے ہیں:۔۔۔

الفاظ شرط . الفاظ نفی . مفعول کی تمام اقسام . حال . تمیز  
 توابع . نواسخ .

## سوالات

- (۱) کلام کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ (۲) خبر کی تعریف کیجئے (۳) صدق و کذب کا کیا مطلب ہے
- مثال سے سمجھائیے (۴) خبر کے ارکان کتنے ہوتے ہیں اور کیا کیا؟ (۵) سند الیہ کی تعریف کیجئے اور بتائیے کہ اس کو اور کیا کیا کہتے ہیں۔ (۶) سند کی تعریف کیجئے اور بتائیے کہ محکوم بہ و مخبر بہ کس کو کہتے ہیں
- (۷) محکوم علیہ اور محکوم بہ کیا کیا امور ہو سکتے ہیں۔ (۸) امثلہ ذیل میں صدق و کذب کی نشاندہی کیجئے  
 ملاً ایک قائل قتل کے بعد کہتا ہے "میں نے قتل نہیں کیا" یا کہتا ہے کہ "میں نے ہی قتل کیا ہے"  
 تو اس کا یہ کلام خبر کہلائے گا یا نہیں، اور کون سا جملہ صادق ہو گا اور کون سا کاذب؟

## اقسامِ خبر

خبر میں دو تقسیمات جاری ہوتی ہیں: (۱) باعتبار جزر اول  
(۲) باعتبار حال مخاطب

### ۱۔ تقسیمِ اول باعتبار جزر اول

خبر کی اس کے جزر اول کے اعتبار سے دو اقسام ہیں: —

(الف) جملہ اسمیہ (ب) جملہ فعلیہ

(الف) جملہ اسمیہ

۱۔ تعریف: جملہ اسمیہ وہ کلام خبری ہے جس کا جزر اول اسم ہو۔  
۲۔ امثلہ: زید قائم۔ زید قاف، دونوں جملے 'اسمیہ' ہیں  
اس لئے کہ دونوں کا پہلا جزء اسم ہے۔

۳۔ فوائد: جملہ اسمیہ سے دو فوائد حاصل ہوتے ہیں: —

فائدہ اولیٰ تو یہ ہے کہ اس سے مندرالیہ کے لئے مندر کے ثبوت کا  
علم ہوتا ہے، یہ اس کا عام فائدہ ہے جیسے اوپر دونوں جملوں میں  
زید مندرالیہ کے لئے، قیام (کھڑے ہونے) کے ثبوت کا علم  
ہو رہا ہے۔

فائدہ ثانیہ: مندرالیہ کے لئے مندر کا استمرار و دوام کے ساتھ

ثبوت، یہ خصوصی فائدہ ہے جو ہر موقع پر نہیں حاصل ہوتا بلکہ کہیں کہیں اور قرآن کی بنا پر 'قرینہ' یہ ہوتا ہے کہ خبر "فعل" نہ ہو بلکہ "مبتدأ فعل" یعنی صفت کا کوئی صیغہ ہو، جیسے گذشتہ دونوں مثالوں میں پہلی مثال "زید قائم" میں چونکہ خبر قائم اسم ہے اس لئے اس سے زید کے محض قیام کا ہی علم نہیں ہو رہا ہے بلکہ قیام کے دوام و استمرار کا بھی، بمقابلہ "زید قائم" کے اس سے کسی خاص موقع کی نسبت سے اس کے کھڑے ہونے کا علم ہوتا ہے۔

(ب) جملہ فعلیہ

۱. تعریف: وہ کلام خبری ہے جس کا پہلا جز فعل ہو۔

۲. مثال: قائم زید

۳. فوائد: کسی مخصوص زمانہ میں (خواہ وہ ماضی ہو یا حال و استقبال) سندالیہ کے لئے سند کا حدوث و وجود۔ جیسے مثال مذکور میں "قائم" زمانہ گذشتہ میں "زید" کے لئے "قیام" کے حدوث (پیش آنے) کو بتا رہا ہے۔

خصوصی فائدہ: استمرار تجددی کا ہوتا ہے کہ فعل کسی چیز کے برابر و بار بار پائے جاتے رہنے کو بتاتا ہے۔ یہ فائدہ کبھی کبھی قرآن کی بنا پر حاصل ہوتا ہے اور قرینہ "فعل مضارع" ہوتا ہے۔

جیسے "یا آئی الینا زید" میں "یا آئی" زید کے لئے صرف "ایمان" (آنے) کے حدوث کو نہیں بتا رہا ہے بلکہ وہ "استمرار تجددی" پر

دلائل کر رہا ہے اس لئے کہ یہاں اس کا مفہوم و مفاد یہ ہے کہ "زید ہمارے پاس برابر آتا رہتا ہے" یعنی زید کی طرف سے اس فعل کے بارے میں پائے جاتے رہنے کو بتا رہا ہے۔

## ۲۔ تقسیم دوم باعتبار حال مخاطب

مخاطب کے احوال کے اعتبار سے خبر کی تین اقسام ہوتی ہیں: اس لئے کہ کبھی مخاطب ایسا ہوتا ہے کہ اس کو مخبر بہ کے متعلق کوئی علم نہیں ہوتا اور وہ اس کے ذہن میں ہوتا ہی نہیں، اور کبھی اس کو اس کی بابت شک و تردید یا انکار ہوتا ہے اس لئے تین اقسام بنتی ہیں: (الف) (ابتدائی) (ب) (طلبی) اور (ج) (انکاری)۔

### (الف) خبر ابتدائی

- ۱۔ تعریف: وہ خبر کہ جس میں مذکور "مخبر بہ" کا مخاطب کو بالکل علم نہ ہو۔
- ۲۔ حکم: اس صورت میں خبر کے ذکر کے لئے کسی طرح کے کلمات تاکید کے لانے کی ضرورت نہیں ہوتی اور یہ خبر ان سے خالی ہوتی ہے۔
- ۳۔ مثال: ایک شخص کو اس کے والد کے آنے کی خبر نہ ہو تو اس سے کہنا کہ "تمہارے والد آئے ہیں، جاء ابوك۔"

### (ب) خبر طلبی

- ۱۔ تعریف: وہ خبر جس کے "مخبر بہ" کے ثبوت و وقوع کی بابت مخاطب کو شبہ ہو، اور وہ تحقق و یقین چاہتا ہو۔

۲۔ حکم : ایسی خبر میں تاکیدی کلمات و قیود کا اضافہ بہتر ہے اور محض ایک ایسا کلمہ کافی ہوتا ہے۔

۳۔ مثال : وہ مخاطب جس کو اپنے والد کی آمد کی خبر میں تردد ہو اور وہ یقین و اطمینان چاہتا ہو، اس سے کہنا "ان ابواک جاء" (سچ تمہارے والد آئے ہیں) یا "ان ابواک جاء" کہ ان مثالوں میں "قد" اور "ان" کے ذریعہ مخاطب کے تردد کو دور کیا گیا ہے، اور اس موقع پر اگر ان کلمات کو نہ لایا جائے تو بھی گنجائش ہے۔

(ج) خبر انکاری

۱۔ تعریف : وہ خبر جس کے منجربہ کے ثبوت کا مخاطب انکار کرتا ہے۔  
 ۲۔ حکم : اس صورت میں خبر کی تاکید یعنی اس کے ساتھ کلمات تاکید کا لانا ضروری ہے، اور جس درجہ کا انکار ہو اسی کے مطابق کلمات تاکید لائے جائیں گے، اسی لئے کبھی ایک مؤکید (تاکید کرنے والا کلمہ) لایا جاتا ہے اور کبھی دو یا دو سے زائد بھی۔

۳۔ امثلہ : وہ مخاطب جسے زید کی آمد سے انکار ہو، اس سے کہنا:

مَا اِنَّ زَيْدًا اَقَامَ      مَا اِنَّ زَيْدًا اَقَامَ  
 اِنَّ زَيْدًا اَقَامَ      اِنَّ زَيْدًا اَقَامَ

پہلی مثال میں ایک، دوسری میں دو اور تیسری میں تین کلمات تاکید کے لئے لائے گئے ہیں، تیسری میں قسم بھی تاکید کے لئے ہے۔  
 ۴۔ کلمات تاکید : تاکید کی اصولی دو صورتیں ہیں، اول تو یہ کہ

جس کلمہ کی تاکید مقصود ہو اسی کو مکرر لایا جائے، جیسے جاء زید زیداً  
اور جاء جاء زیداً۔

دوم یہ کہ وہ مخصوص کلمات جو کسی انداز میں اس مفہوم کو ادا کرتے ہیں  
حسب موقع ان کا استعمال کیا جائے۔

جیسے: اِنَّ، اَنَّ، لام ابتداء، نون ثقلیہ و نون خفیفة، حروف زامہ، قد  
حروف تنبیہ، حروف قسم، اما شرطیہ۔

## سوالات

- (۱) خبر کی تقسیم اول کی بنیاد و اقسام بتائیے (۲) جملہ اسمیہ کس کو کہتے ہیں اور اس کے فوائد  
کیا ہیں؟ (۳) جملہ فعلیہ کے فوائد ذکر کیجئے اور تعریف بھی کیجئے۔ (۴) دوام و استمرار - اور  
استمرار تجددی کا کیا مطلب ہے؟ (۵) مخاطب کے احوال کے اعتبار سے خبر کی کتنی اقسام ہیں اور  
کیا کیا؟ (۶) کلمات تاکید کس میں لانے کی ضرورت نہیں ہے، کس میں بہتر ہے اور کس میں ضروری ہے؟



## اغراضِ خبر

یوں تو خبر کے ساتھ مختلف اغراض وابستہ ہوتی ہیں، لیکن درُعموماً پائی جاتی ہیں۔

(الف) جو حکم جملہ میں بیان کیا گیا ہے مخاطب کو اس کے علم کا فائدہ پہنچانا یعنی مخاطب جو کہ اس سے ناواقف ہے اس کو اس سے واقف کرانا۔

ایسے حکم کو "فائدة الخبر" کہتے ہیں اور یہ غرض ان تمام خبری جملوں میں ہوتی ہے جن کے ذریعہ مخاطب کو کسی نامعلوم امر کی خبر دی جاتی ہے۔

(ب) مخاطب کو یہ فائدہ پہنچانا اور یہ بتانا کہ متکلم اس خبر کے مضمون سے واقف ہے، اس کو "لازم الفائدة" کہتے ہیں، ایسا وہاں ہوتا ہے جہاں متکلم مخاطب کے سامنے کسی چیز کا ذکر کرے جو مخاطب کے علم میں ہو اور کسی وجہ سے مخاطب یہ سوچ سکتا ہو کہ متکلم کو اس کا علم نہ ہوگا، یا نہیں ہے، جیسے لقد نهضت من نومك اليوم مُبكرًا (آج تو آپ نیند سے بہت سویرے اُٹ گئے ہیں) اس جملہ میں جو مضمون ہے، متکلم کا مقصود یہ نہیں ہے کہ مخاطب کو اس سے واقف کرایا جائے بلکہ اس کا مقصود یہ بتانا ہے کہ متکلم مخاطب کے اس حال سے واقف ہے۔

ان عمومی اغراض کے علاوہ مزید بعض اغراض ہوتی ہیں جنہیں کلام کے سیاق و سباق سے سمجھا جاتا ہے۔

۱۔ استرحام: مخاطب سے رحم کا سوال کرنا، جیسے حضرت موسیٰ کا فرمان رب انی لما انزلت الی من خیر فقیر (اے میرے پروردگار جو نعمت بھی آپ کو بھیج دیں میں اس کا حاجت مند ہوں) یہ صورتِ خبر ہے جس کے ذریعہ حضرت موسیٰ نے حق تعالیٰ سے اپنے لئے رحم و عنایت کا سوال کیا ہے۔

۲۔ تحسّر: یعنی کسی امر پر حسرت کا اظہار جیسے حضرت مریم کی والدہ کا ارشاد ہے: رَبِّ اِنِّی وَضَعْتُهَا اُنْثٰی (اے میرے پروردگار میں نے توہ جنم لڑکی جنی) کر اس خبر میں اظہارِ حسرت مقصود ہے۔

۳۔ اظہارِ ضعف: جیسے حضرت زکریا کا ارشاد: رَبِّ اِنِّیْ وَ مَتَّ الْعَظْمُ مِیْتًا (اے میرے پروردگار میری ہڈیاں کر در ہو گئی ہیں)۔

۴۔ اظہارِ فخر: جیسے

اذ بَلَغَ الْفِطَامَ لِنَا صَبِيٌّ (رودھ پھرانا)  
تَخْرَلُهُ الْجِبَابُ بِرُسَا جِدِينَا (گنا) (بڑے بڑے عوان ظالم و جاہل)

۵۔ تخریض: کسی امر پر ابھارنا جیسے

لیس اخوالحاجات من بات ناٹما

(ضرورتوں کی فکر کرنے والا وہ نہیں ہے جو بات کو آرام کی نیند سوئے)

ولکن اخوما من بات علی و حل

(بلکہ ضرورتوں کی فکر کرنے والا وہ ہے جو خون کے ساتھ رات گزارے)

## خبر کی مقتضی سے مطابقت و عدم مطابقت

علم معانی کے تحت یہ بات آتی ہے کہ کلام مقتضائے حال کے مطابق ہو، اور کلام کو ایسا ہی ہونا چاہئے۔ خبر میں بھی یہی ہوتا ہے، اور خبر کی مطابقت و موافقت کی تین صورتیں نکلتی ہیں جن کو صحیحہ تقسیم باعتبار احوال مخاطب کے تحت ذکر کیا گیا ہے مگر کبھی موافقت نہیں بھی ہوتی۔ موافقت نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ موقع و محل بظاہر جس اسلوب و قسم کا تقاضا کرتا ہو اسے چھوڑ کر دوسرے اسلوب و قسم کو استعمال کیا جائے۔ اس کی بھی تین صورتیں ہوتی ہیں اور اس کی بنیاد وہ امور و قرار ہیں ہوتے ہیں جو متکلم کے پیش نظر ہوتے ہیں۔

(الف) خالی الذہن و ناواقف مخاطب کو تردد (تردد و شک والے) کے درجہ میں مان لینا۔ اس بنا پر کہ گذشتہ کلام میں خبر کی طرف اشارہ کرنے والی کوئی چیز گزر چکی ہے اور مخاطب کے حال سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ اسے اس کے حق میں تردد ہے، جیسے ارشاد باری: **إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ** مخاطب کا ذہن اس حکم سے خالی تھا پھر بھی اس اسلوب میں یہ حکم بیان کیا گیا ہے اس لئے کہ اس سے پہلے کے جملے میں اس کی طرف اشارہ موجود ہے یعنی **"وَمَا أُبْرِيءُ نَفْسِي"** لہذا مخاطب کو اس سائل کے درجہ میں مان کر جسے تردد ہو، آگے اس حکم کو صراحتاً و تاکیداً ذکر کیا گیا۔

(ب) غیر منکر کو منکر کا (درجہ دینا۔ یعنی مخاطب ایک امر کا منکر نہیں ہے

لیکن اس کے اندر بظاہر انکار کی علامات پائی جا رہی ہیں، اس لئے اسے منکر مان کر "خبر انکاری" کا استعمال کیا جائے، جیسے ارشاد باری: —  
 ثم انکم بعد ذلک لمیتون ذنابکم کا یہ اسلوب و انداز انکار کے موقع پر ہی اختیار کیا جاتا ہے۔ اس موقع پر اس کے مخاطب کفار، اگرچہ اس واقعہ یعنی موت کے حقیقہ منکر نہیں تھے مگر دنیا سے ان کا تعلق اس انداز کا تھا کہ جس سے انکار ظاہر ہوتا تھا تو ان کے لئے اس مضمون کو "اسلوب انکاری و خبر انکاری" کی صورت میں ذکر کیا گیا۔

(ج) منکر کو غیر منکر کا درجہ دینا۔ یعنی ایک شخص کسی امر کا منکر ہے، مگر اسے غیر منکر قرار دیا جائے، اس لئے کہ اس کے سامنے اس امر سے متعلق ایسے شواہد و دلائل موجود ہوں کہ اس کے لئے اس امر سے انکار کی کوئی گنجائش نہ ہو جیسے ارشاد باری: — "الھکم الہ واحد" مضمون نہایت اہم، اور خطاب اہل شرک و کفر سے جو کہ وحدانیت کے منکر اعظم تھے بلکہ اس انکار کے علمبردار تھے مگر ان کے لئے اسلوب "خبر ابتدائی" کا اختیار کیا گیا، محض اس وجہ سے کہ عالم میں ہر چہ اطران وحدانیت کے دلائل و شواہد بکھرے پڑے ہیں، اگر یہ لوگ ان پر غور و فکر کرتے تو کبھی شرک و کفر میں نہ پڑتے، اس لئے ان کے منکر ہونے کے باوجود غیر منکروں کے اسلوب میں ان سے بات کی گئی ہے کہ یہ تو کھلی ہوئی حقیقت ہے۔

## سَوَالَات

- (۱) خبر کی عمومی اغراض کتنی ہوتی ہیں اور کیا کیا؟ (۲) فائدہ الخبز، اور لازم الفائدہ کے کہتے ہیں؟  
 (۳) خبر کی دیگر اغراض کیا کیا ہوتی ہیں؟ (۴) خبر کے مقضائے حال کے مطابق ہونے نہ ہونے  
 کا کتنی صورتیں ہیں (۵) عدم موافقت کی صورتوں کی کیا بنیاد ہوتی ہے، مثالوں سے سمجھائیے۔  
 (۶) امثلة ذیل میں اغراض کی نشاندہی کیجئے: —

۱۔ ولد النبی صلی اللہ علیہ وسلم عام الفیل

۲۔ انت تعمل فی حدیقتک کل یوم

۳۔ و مکاری عدد النجوم و منزلی ماوی الکرام و منزل الاضیاء

(۷) امثلة ذیل میں عدم موافقت کی صورت اور بنیاد کی نشاندہی کیجئے:

۱۔ یا ایھا الناس اتقوا ربکم ان زلزلة الساعة شیء عظیم

۲۔ جو شخص والدین کا مطیع نہ ہو اس سے کہنا: ان بر الوالدین لواجب

۳۔ ظالم شخص سے کہنا: ان الله لمطیع علی افعال البلاد

۴۔ جہل کی معرفت کے مکر سے کہنا: الجہل ضار

# مسند الیہ کے احوال

(۱)

مسند و مسند الیہ جو کہ "خبر" کے بنیادی اجزاء ترکیبہ ہیں، ان پر مختلف احوال طاری ہوتے ہیں، کبھی ان کا حذف مناسب ہوتا ہے اور کبھی ذکر، کہیں معرفہ لانا، فوائد کا باعث ہوتا ہے اور کہیں نکرہ لانا، اگرچہ اس انداز کے امور کے فوائد آگے کے صفحات میں آئے، والے ہیں مگر اس موقع پر خاص طور سے "مسند و مسند الیہ" کی نسبت سے ان کے فوائد کا ذکر مقصود ہے، اس لئے کہ مسند و مسند الیہ خبر کے ارکان ہیں۔

## احوال مسند الیہ

### ۱- تعریف

(یعنی معرفہ لانا) چونکہ معرفہ کی سات اقسام ہیں اور مسند و مسند الیہ ان اقسام میں سے کسی بھی قسم کے ہو سکتے ہیں، اور ان اقسام کے بعض فوائد اگرچہ مشترک بھی ہیں لیکن بعض جداگانہ ہیں اس لئے ہر ایک کے فوائد علیحدہ علیحدہ بیان کیے جاتے ہیں: —

(الف) ضمیر: تکلم، خطاب، غیبت کے مواقع پر اختصار سے کام لینا کہ کلام میں اکثر و بیشتر ایک ہی لفظ مثلاً متکلم یا فاعل کے نام کو بار بار ذکر

کرنے کی ضرورت ہوتی ہے اور بار بار نام لینے سے کلام میں طول بھی پیدا ہوتا ہے اور اکتاہٹ بھی، ضمیر میں اسی طول و اکتاہٹ سے بچانے کا کام کرتی ہیں، اور بعض مرتبہ تو ایسا بھی ہوتا ہے کہ چند حروف پر مشتمل ضمیر متعدد کلمات بلکہ متعدد جملوں پر مشتمل کلام پر دلالت کرتی ہے۔

(ب) علم: آغاز گفتگو میں مخاطب کے ذہن کے اندر مسند الیہ کو مستحضر کرانا، مثلاً زید آیا، ۱۲ تعظیم جیسے رجب علی ۱۳ اہانت و تحقیر جیسے ہرب عمرو، ۱۴ تلمذ کسی کے ذکر سے لذت حاصل کرنا، جیسے محبوب کا نام لینا، ۱۵ تبرک، برکت حاصل کرنے کے لیے کسی کا نام لینا جیسے اللہ تعالیٰ کا نام لینا، ۱۶ مسند الیہ کے ساتھ مخصوص کسی وصف سے کنایہ کرنا، مثلاً "ابولہب" سے "جنمی" اور "فیرعون" سے "سرکش و جابر" مراد لینا۔

(ج) اسم اشارہ: یا کسی شے و شخص کو غیر سے ممتاز کرنا، جیسے کسی شے مقصود کی طرف اشارہ کرنا جبکہ وہ سامنے ہو اور اس کی جیسی دوسری چیزیں بھی آس پاس موجود ہوں۔ ۱۷ مسند الیہ کے قرب یا دوری یا مسافت کے توسط پر تہنیه کرنا جیسے "ہذا زید" جبکہ زید قریب ہو "ذالک زید" جبکہ زید کی دوری درمیانی ہو، "ذالک زید" جبکہ زید کافی دور ہو ۱۸ مخاطب کی کند ذہنی سے تعریف کرنا جیسے کسی معروف و معلوم شخص کا نام لینے کے موقع پر اسم اشارہ کو لانا، گویا کہ مخاطب اس کو جانتا ہی نہیں، ۱۹ وہ ضمیر کی طرح تعظیم و تحقیر وغیرہ کا بھی نام دیتا ہے، جیسے

ذٰلِكَ الْكِتَابُ الْقُرْآنُ كَرِيمٌ كے لئے کہا گیا ہے، تعظیم کے لئے ہے اور  
 کسی قریب شخص کے لئے ذٰلِكَ اللَّعِينُ کہنا۔ بلا اظہار تعجب، جیسے  
 عَ هَذَا الَّذِي تَرَكَ اَوْلَادَهُمْ حَائِرَةً (یہی ہے جس نے عقلوں کو حیران کر رکھا ہے)  
 یہ مسند الیہ کی جانب مخاطب کی پوری توجہ مبذول کرانا، جیسے فرزدق کا شعر  
 حضرت زین العابدین کے متعلق ۵

هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَائِفًا

(مرزین تک) (پہاں)

وَالْبَيْتَ يَعْرِفُهُ وَالْحِجْلَ وَالْحَرَمَ

۵۔ اسم اشارہ سے پہلے جو اوصاف مذکور ہوں، ان کی وجہ سے بعد کے حکم کے  
 استحقاق کا بیان جیسے: اُولَئِكَ عَلَيَّ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَاُولَئِكَ  
 هُمُ الْمَفْلُحُونَ، کہ اس آیت میں اس اشارہ اُولَئِكَ کے ذریعہ پہلے جو  
 اوصاف مذکور ہیں الذین یؤمنون بالغیب سے لے کر وبالآخرة  
 هم یوقنون تک، ان کی وجہ سے بعد کے حکم کا استحقاق بیان کیا  
 جا رہا ہے یعنی ایسے اوصاف کے حامل لوگوں کے لئے ہدایت پر ہونا، اور  
 کامیابی کا حاصل کرنا بیان کیا جا رہا ہے۔

(۵) اسم موصول: یہ مخاطب کے ذہن میں مسند الیہ کا استحضار جبکہ  
 مخاطب مسند الیہ کی بابت اس حال کے علاوہ کسی دوسرے حال سے  
 واقف نہ ہو جسے صلہ کے طور پر ذکر کیا جائے۔ یہ نام لینے سے احتراز  
 جبکہ کسی وجہ سے نام لینے کو برا سمجھا جائے۔ یہ کسی چیز کے اثبات  
 میں ناکید و مبالغہ جیسے: وَاوَدَّتْ السَّحَابُ هُوَ فِي بَيْتِهَا، اس آیت



میں جو موصول وصلہ لایا گیا ہے تو اس سے مقصود حضرت یوسف علیہ السلام کی برأت میں مبالغہ ہے، یہ غیر مخاطب سے کسی امر کا انخفاء اور اس میں دو صورتیں ہوتی ہیں۔ کبھی تو متعلق شخص کا انخفاء مقصود ہوتا ہے، جیسے: جاء الذی كنت تنتظره میں، اور کبھی متعلقہ معاملہ یا شے کا انخفاء مقصود ہوتا ہے جیسے: وجدت ما كنت اطلبہ یہ تعظیم جیسے ان الذی سمك السماء <sup>(بند کرنا)</sup> کسی چیز کو بڑھا چڑھا کر بیان کرنا خواہ عظمت کے لئے جیسے فغشيم من اليم ما غشيهم <sup>(دعا کرنا)</sup> <sup>(درا)</sup> یا حقارت کے طور پر جیسے من لم يدرك حقيقتة الحال قال ما قال۔

یہ غلطی پر تشبیہ، جیسے: ان الذی تراہ صدیقک عدو لک۔

یہ خبر کی علت بیان کرنا جیسے ان الذی فعل کذا فله کذا

(۸) مَعْرِفٌ بِاللَّامِ :- یہ معہود متعین شخص و شے کی طرف اشارہ۔ خواہ

پہلے سے ذکر کی وجہ سے متعین ہو یا علم کی وجہ سے ہو، جیسے: اذ یبا یعونک تحت الشجرة میں "الشجرة" کا ذکر پہلے نہیں آیا، مگر

مخاطب کو علم تھا، ایک صورت یہ ہے کہ ہر موقع موجود ہونے کی وجہ سے

ایسا کیا جائے جیسے "الیوم اکملت لکم دینکم میں" الیوم" سے

خاص دن مراد ہے جو کہ بوقت کلام موجود ہے۔ یہ عہد اول و دوم میں

"عہد خارجی" اور آخری میں "عہد حضوری" ہے۔

یہ جنس و نفس حقیقت کی طرف اشارہ جیسے: الإنسان حیوان ناطق

اس میں "ال" جنسی ہے۔ یہ کلیت کی طرف اشارہ جیسے ان الانسا

لفی خسر اس میں "ال" استفراق کا ہے اس لئے سارے انسانوں کو  
 مثال ہے۔ ہم کبھی متعین جنس کا فرد غیر متعین مراد ہوتا ہے، جیسے  
 ولقد امرت علی اللیثم بسبئی کہ اس میں اللیثم جنس کا فرد غیر متعین  
 مراد ہے۔ اس صورت میں "ال" عمد ذمینی کا کہلاتا ہے۔

(د) اضافت: یا تعریف و تخصیص جیسے کتاب سیبویہ، کتاب رجل۔

یا اختصار جیسے ع ہوای مع الرکب الیامین مصعداً  
 (محبوبیرا) (تافلہ) (جانا، بلند کی پر چڑھنا)

اس میں ہوای کو ہوالذی کی جگہ لایا گیا ہے۔ یہ چند چیزوں کی آپس  
 میں تقدیم و تاخیر سے بچنا، جیسے حضرا امراء الجند الگ الگ نام لیکر  
 ذکر کرنے کے بجائے "امراء الجند" کی تعبیر اختیار کرنے میں یہ فائدہ ہوا  
 کہ سب کی اجمالاً حاقری کا ذکر ہو گیا۔ اس سے قطع نظر کہ ساتھ ساتھ آئے  
 یا آگے پیچھے۔ ہم تعظیم مضان کی جیسے کتاب السلطان یا مضان الیہ  
 کی تعظیم جیسے "خادمی" کہ تکلم نے اپنے خادم کا ذکر کر کے اپنے پاس  
 خادم کے ہونے کو ثابت و ظاہر کیا ہے اور اس سے اپنی عزت جتائی و بتائی  
 ہے۔ یہ علیحدہ علیحدہ شمار کی زحمت سے بچنا، جیسے اجمع اهل الحق  
 علی کذا کہنا، بجائے ہر ہر ایک کا الگ الگ نام لینے کے۔ یہ تخفیر  
 خواہ مضان کی ہو جیسے ابن اللص یا مضان الیہ کی جیسے اللص رفیق هذا  
 (پورا)  
 (سنا) منادی: یا تعریف جیسے یا رجل یافتی وغیرہ، نیز در  
 اغراض و فوائد جو انشاء کے بیان میں آئیں گے۔

## سوالات

- (۱) ضمیر کے فوائد بیان کیجئے۔ (۲) علم کے فوائد کیا ہیں؟ (۳) لفظ "نمود" سے اگر سرکش مراد لیں تو کس نائبرہ کو متضمن ہوگا؟ (۴) اسم اشارہ کے کتنے فوائد ہیں اور کیا کیا؟ (۵) اسم موصول کے فوائد بتائیے۔ (۶) غیر مخاطب سے انخافار معالہ کی کتنی صورتیں ہیں؟ (۷) معون باللام کے فوائد شمار کرائیے (۸) عہد کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ عہد خارجی اور عہد ذہنی میں کیا فرق ہے؟ (۹) اضافت کے فوائد بتائیے۔ (۱۰) امثلاً ذیل میں فوائد کی نشاندہی کیجئے:-

یا عبیدی یا ان ملک بلادنا ابی یا تبرک الذی بیدہ الملک

# مسند الیہ کے احوال

(۲)

## ۲۔ تنکیر

یعنی نکرہ لانا، مسند الیہ کے نکرہ ہونے کے بھی بہت سے فوائد ہیں، مثلاً اگر افراد یعنی کسی حکم کی نسبت میں مسند الیہ کی تنہائی و اکیلے پن کو بتانا:—

جیسے جاء رجل (ایک آدمی آیا) یا نوعیت، یعنی کسی شے کی نوع و قسم کو بیان کرنا جیسے علیٰ ابصارہم غشاوة (ان کی آنکھوں پر ایک خاص قسم کا پردہ ہے) یا تعظیم گذشتہ مثال تعظیم کی بھی ہو سکتی ہے۔ یہ تحقیر، پہلی مثال اس کی بھی ہو سکتی ہے۔ یہ تکثیر، یعنی کثرت کو بتانا جیسے: لفلان مال ای مال کثیر یا تغلیل، کسی چیز کی کمی کو بتانا جیسے: رضوان من اللہ اکبر اللہ کی تمودی رضا بھی بہت بڑی چیز ہے) یا عدم تعین، جیسے اهل ہنار رجل، یا اخفار معاملہ جیسے قال رجل یا وجدت شیئاً جبکہ شخص مذکور یا شے مذکور کا اظہار کسی وجہ مناسب نہ سمجھا جائے۔ یہ نفی کے بعد عموم جیسے مالکم من ال (تمہارے لئے کوئی بیود نہیں) یا اثبات کے بعد عموم جیسے علمت کل نفس

## ۳۔ توابع

(الف) وصف: یا تخصیص و تمیز، جیسے: حضر علی الکاتب یا تاکید جیسے تلك عشرة كاملة۔ یا مزج و زم، جیسے: رجل صالح

اور جل طالع؛ یہ کشف و بیان جبکہ صفت موصوف کے معنی و مصداق کی وضاحت کرے، جیسے الجسد الطویل العریض العمیق۔ الجسم کے بعد کے تینوں الفاظ دراصل جسم کی حقیقت و مفہوم کو واضح کر دیتے ہیں اسلئے کہ "جسم" ہر وہ شے کہلاتی ہے جو کہ طول، عرض، عمق رکھتی ہو۔

تشبیہ: انہیں مذکورہ فوائد کی بنا پر صفت کے لئے مختلف اقسام و تعبیرات ذکر کی جاتی ہیں۔ آدل کو "مخصه" دُوم کو "مؤکده" سوم کو "مادحه و ذاشه" چہارم کو کاشف اور مرضحہ و بینہ بھی کہتے ہیں۔

(ب) تاکید؛ یا اثبات و توثیح جیسے جاء زیدٌ زیدٌ یا مجاز کے توہم کو دور کرنا، جیسے ذہبت بنفسی (میں خود گیا) یعنی اپنے کسی متعلق کے جانے کو "ذہبت" سے تعبیر نہیں کیا گیا ہے۔ اسی وہم کو یہاں "بنفسی" سے دور کیا گیا ہے۔ یہ سہو کے توہم کو دور کرنا، مثال اول اس کی بھی بن سکتی ہے۔ یہ عدم شمول کے توہم کو دور کرنا۔

جیسے "جاء القوم کلہم" میں کلہم سے یہ بتایا گیا ہے کہ آنے میں پوری قوم شریک ہے۔

(ج) عطف بیان؛ یا محض توثیح جیسے اقم رب اللہ ابو حفص عمر یا مدح کے ساتھ توثیح جیسے جعل اللہ الکعبۃ البیت المحرام میں البیت المحرام سے دونوں فائدے حاصل ہو رہے ہیں، مدح کا بھی اور توثیح کا بھی۔

(د) بدل؛ یا زیادتی تقریر و اثبات یعنی کسی حکم کے ثبوت کو اہتمام سے

بیان کرنا، جیسے جاء زید اخوک

(۵) عطف نسق: برا اختصار کے ساتھ تفصیل جیسے جاء زید و عمرو  
 کہ اس میں زید و عمرو دونوں کے آنے کو بیان کیا گیا ہے مگر تقدم و تاخر اور معیت  
 وغیرہ کی تفصیل کے بغیر ۲ غلطی کو بنا کر صحیح بات کی طرف لانا جیسے جاء عمرو  
 لا بکرو ۳ کسی حکم کو ایک سے دوسرے کی طرف پھیرنا جیسے جاء زید بل عمرو  
 کہ پہلے زید کا آنا بیان کیا گیا ہے پھر اس کی جگہ عمرو کا، ۴ مخاطب کو تڑو میں  
 ڈالنا جیسے جاء زید او عمرو ۵ منکلم کا شک میں ہونا، مذکورہ مثال  
 اس کی بھی ہو سکتی ہے۔ ۶ ابہام، اتنا او ایسا کہ لعلی ہدی ارفی  
 ضلال ۷ تلافی مافات، جیسے جاء القوم لکن عمرو لم یجئ  
 (۶) ضمیر فصل: برا تخصیص و تاکید جیسے زید هو القائم زید ہما کھرا ہے  
 ۲ صفت و خبر میں تمیز جیسے مذکورہ مثال جبکہ خبر معرف ہو۔

## سوالات

- (۱) تنکیر کے فوائد کتنے ہیں اور کیا کیا؟ (۲) تعلق و تختیر میں کیا فرق ہے؟ (۳) تنکیر و تعظیم میں کیا فرق ہے؟ (۴) وصف کے فوائد بتائیے (۵) تاکید کے کتنے فوائد ہیں؟ (۶) عطف بیان کے فوائد ذکر کیجئے۔ (۷) بدل و عطف نسق کے فوائد بیان کیجئے (۸) ضمیر فصل کس لیے آیا کرتی ہے؟

# مسند کے احوال

- ۱۔ تعریف: ما حصر جیسے زید ہو القائم اور القائم زید وغیرہ
- ۲۔ تنکیر: ما عدم حصر جیسے القائم رجل زید قائم
- ۳۔ افراد: (یعنی مفرد ہونا، جملہ نہ ہونا) ما غیر سببی ہونا، جس کا مطلب یہ ہے کہ خبر ایسی ہو کہ خود اس کے مبتدا سے اس کا صدور ہو رہا ہو جیسے زید قائم اور سببی کا مطلب ہے کہ خود مبتدا سے اس کا صدور نہ ہو جیسے زید ابوہ قائم کہ اس مثال میں مذکورہ قیام کا صدور زید سے نہیں بلکہ اس کے والد سے ہے
- ۲۔ حکم کی عدم تقویت یعنی قوت کے ساتھ حکم کو ثابت نہ کرنا، اسناد کے مکرر نہ ہونے کی وجہ سے جیسے زید قائم برخلاف زید قائم کے کہ اس مثال میں تقویت حکم کا یہ سبب موجود ہے کہ اسناد مکرر ہے ایک زید اور قائم کے درمیان ہے مبتدا و خبر ہونے کی بنا پر اور دوسری اسناد خود قائم کے اندر ہے اس کے اندر پوشیدہ ضمیر فاعل کی نسبت سے۔
- ۴۔ جملہ ہونا: ما خبر کا سببی ہونا، جیسے زید قائم ابوہ ۲ تقویت حکم کا افادہ جیسے زید قائم توضع اوپر گذر چکی ہے۔
- ۵۔ فعل ہونا: ما مسند کو تینوں زبانوں میں سے کسی ایک کے ساتھ خاص کرنا جیسے زید ضرب، زید یضرب اور زید سیضرب، ۲ تجدد و حدوث یعنی مدلول کے عدم سے وجود میں آنے یا برابر ہوتے رہنے

کو بتانا جیسے "زید قائم" میں حدوث ہے کہ یہ اسی موقع پر بولا جائیگا جبکہ زید کسی دوسری حالت سے قیام کی حالت میں آیا ہو۔ ایسے ہی "زید یقوم" زمانہ حال میں قیام کے وجود کو بتاتا ہے اور "زید یأتی" کا مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ "زید آنا رہتا ہے" تو یہ "تجدد" ہو گا کہ اس سے برابر اس فعل کا پایا جانا سمجھا جا رہا ہے۔

۶۔ اسم ہونا: اس کا کسی زمانے کے ساتھ خاص نہ ہونا یعنی استمرار و دوام کو بتانا۔

تشبیہ (۱) یہ عمومی فوائد ذکر کیے گئے ہیں، کبھی ان میں کچھ رد و بدل بھی ہو جاتا ہے مثلاً تکلم، خطاب، غیبت، ہر ایک کے لئے علیحدہ علیحدہ ضمیروں متعین ہیں مگر کبھی ایک کے موقع پر دوسرے کو استعمال کر لیتے ہیں جیسا کہ ایک سلسلہ کلام میں بھی۔

تشبیہ (۲) جیسا کہ ذکر کیا گیا یہ عمومی فوائد ہیں یعنی اکثر و بیشتر پائے جانے والے، ان کے علاوہ اور بھی فوائد و اصول ہیں جو بلاغت کی مفصل کتابوں میں مذکور ہیں۔ بعض چیزیں آئندہ فصلوں میں آنے والی اجازت کے تحت آ رہی ہیں۔ مثلاً ذکر و حذرت، تقدیم و تاخیر وغیرہ کے تحت۔ بعض چیزیں اس سلسلہ کی "علم نحو" میں بھی آتی ہیں اس لئے کہ علم نحو میں اعرابی بحثوں کے علاوہ جو مباحث و فوائد آتے ہیں وہ اسی قبیل کے ہیں۔



## سَوَالَات

- (۱) سند کے لئے تعریف کے فوائد بتائیے (۲) تنکیر کے فوائد کیا ہوتے ہیں؟ (۳) اسناد کب ہوتا ہے اور کیوں؟ (۴) خبر جمل کب ہوتی ہے اور کیوں؟ (۵) فعل کے کیا فوائد ہیں (۶) اسم کے کتنے فوائد ہیں اور کیا کیا؟ (۷) کیا مذکورہ تفصیلات میں ہی فوائد و اصول کا انحصار ہے؟ (۸) کیا کبھی ان فوائد میں تخلف بھی ہوتا ہے؟

# اِنشَاء

۱۔ تعریف: انشاد وہ کلام ہے جو صدق و کذب کا محتمل نہ ہو اور جس کے قائل کو صادق یا کاذب نہ کہا جاسکے۔

۲۔ اقسام: ڈوہیں (الف) غیر طلبی (ب) طلبی (الف) انشاد غیر طلبی

۱۔ تعریف: وہ کلام انشائی جو کسی امر کا تقاضا و طلب نہ کرے  
۲۔ اقسام: اس کی چھ اقسام ہیں: تعجب، مدح، ذم، قسم، افعالِ رجا، عقود۔

افعالِ رجا سے مراد وہ افعال ہیں جو کہ توقع و امید کے معنی دیتے ہیں اور عقود وہ کلمات ہیں جو خرید و فروخت وغیرہ کا معاملہ کرنے والوں کے درمیان معاملہ کو مکمل کرنے کی غرض سے استعمال ہوتے ہیں۔

۳۔ تشبیہ: چونکہ مذکورہ انواع و اصول کا علم معانی کی اباحت سے کوئی خاص تعلق نہیں ہے اس لئے ان سے متعلق مباحث بلاغت کی کتابوں میں ذکر نہیں کئے جاتے

(ب) انشاد طلبی

۱۔ تعریف: وہ کلام انشائی ہے جس کے ذریعہ کسی ایسے امر کو طلب کیا جائے جو بوقت طلب موجود و حاصل نہ ہو۔

۲۔ اقسام :- انشاء طلبی کی پانچ اقسام ہیں : امر، نہی، استفہام، تمنیٰ اور ترجیٰ۔

(الف) امر

۱۔ تعریف : استعلاء و برتری کی بنیاد پر مخاطب سے کسی کام کے کرنے کا مطالبہ کرنا  
 ۲۔ توضیح : امر کا حاصل یہ ہے کہ ایک آدمی دوسرے سے کسی کام کا مطالبہ اس طور پر کرے کہ اس مطالبہ میں بڑائی و برتری کا دخل ہو، خواہ یہ برتری واقعی اور حقیقی ہو یا یہ کہ کہنے والا خود اس کا احساس و خیال رکھتا ہو، اور واقعی و حقیقی ہونے میں خواہ عمر کی بنا پر ہو یا مرتبہ و کمال کی وجہ سے ہو۔

۳۔ صیغہ :- امر کے صیغے یعنی وہ کلمات جن سے اس مراد کو ظاہر کیا جاتا ہے چار ہیں : (۱) امر حاضر (۲) امر غائب (۳) اسم فعل جو کہ امر کے معنی میں ہو (۴) مصدر جو کہ فعل امر کا نائب ہو جیسے سعيًا فی الخیر بمعنی اسع فی الخیر اور قرآن مجید میں ہے فَضْرَبَ الرِّقَابِ اِی ناضر بوارقابہم۔

۴۔ امر کے دیگر معانی :- کبھی امر اپنے اصل مفہوم کے علاوہ بطور مجاز دوسرے معانی بھی ادا کرتا ہے۔ یہ معانی سیاق کلام اور خارجی قرآن پر موقوف ہوتے ہیں اور وہ حسب ذیل ہیں۔

(الف) دُعاء و عرض : جبکہ کوئی چھوٹا اپنے بڑے سے مخاطب ہو کہ کسی کام کا سوال کرے۔

(ب) التماس : جبکہ ایک ہم پلہ و ہم عمر دوسرے ہم پلہ و ہم عمر سے کسی

کام کے کرنے کا سوال کرے۔

(ج) ارشاد: جبکہ حکم دینے و مطالبہ کی بنیاد محض مخاطب کے ذنیوی و ذاتی مصالح ہوں، دینی مصالح سے ان کا کوئی خاص تعلق نہ ہو۔

(د) جیسے: یا ایہا الذین امنوا اذا تدانیتہم بیدین الی اجل مستحی فاکتبوه (اے ایمان والو جب معاملہ کرنے لگو اور ہاں کا ایک یعاد میں تک۔ تو اس کو لکھ لیا کرو)

اس میں لکھنے کا حکم محض ہمارے ذنیوی منافع کے لئے ہے اس لئے "ارشاد" ہے۔

(ه) تمنا: امر کا استعمال محض اظہار تمنا کے لئے ہو جیسے

الایا ایہا اللیل الطویل الا اجلی  
سُن اے لمبی رات اب تو ختم ہو جا  
بصبح وما الا صباح منک با مثل  
صبح کے ذریعہ اور صبح بھی تو تجھ سے بہتر نہیں ہے

اس میں "اجلی" فعل امر ہے مگر اس سے امر کی حقیقت مقصود نہیں ہے اسلئے کہ مخاطب "لیل" ہے اور اس کو مکلف نہیں بنایا جاسکتا، بلکہ یہاں محض تمنا کا اظہار پیش نظر ہے۔

(و) تخییر: دو امور کے درمیان اختیار کا بیان جیسے

فمن شاء فلیبخل ومن شاء فلیجِدْ  
(سخاوت کرنا)

کفافی نذاکر عن جمیع المطالب  
(سخاوت)

اس شعر میں امر کے صیغے صرف اختیار کو بتا رہے ہیں تکلیف و طلب کو نہیں

(س) تسویہ : دو امور کے درمیان برابری کا بیان جیسے

عش عزیزاً اور مت وانت کریم

بین طعن القنا وخفق البنود

(نیزوں کا مار) (بھنڈوں کی حرکت)

اس میں دونوں امر "عش و مت" اپنے اپنے مفہیم کے درمیان سادات پر دلالت کر رہے ہیں۔

(ح) تعجین: مخاطب کے عجز کو ظاہر کرنا جیسے

ارونی بخيلاً طال عمره ببغله

(دکھاؤ)

وهاتوا كريمات من كثرة البذل

(خرچ)

(لاڈ)

اس شعر میں مخاطب سے جو مطالبہ ہے وہ محض یہ بتانے کے لئے ہے کہ مخاطب اس سے عاجز ہے۔

(ط) تہدید: یعنی ڈرانا دھمکانا جیسے

اذالم تخش عاقبة الليالي

ولم تستحي فاصنع ما تشاء

اس میں امر "فاصنع" محض دھمکی کے طور پر ہے۔

(ی) اباحت: جیسے فرمان باری تعالیٰ کُلوْا وَاشْرَبُوا

(ک) استبشار: یعنی خوشخبری سنانا جیسے فاستبشروا ببيدكم  
(خوش ہو جاؤ اپنی بیعت پر)

(ل) ایذاع: یعنی مخاطب کو تکلیف پہنچانا اور اس کے رنج و الم کو بڑھانا، جیسے قیامت کے موقع پر جہنمیوں سے کہا جانے والا جملہ:  
فَذُرُّوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ

## سَوَالَات

- (۱) انشاء کی تعریف و اقام بتائیے (۲) انشاء غیر طلبی کی تعریف و اقام بیان کیجئے  
(۳) انشاء طلبی کی تعریف کیا ہے اور اس کی کتنی انواع ہیں؟ (۴) امر کی تعریف کیجئے اور  
اس کے صیغے بتائیے (۵) امر کے مجازی معانی کتنے آتے ہیں اور کیا کیا؟ (۶) ارشاد اور التماس  
کیا مطلب ہے؟ (۷) درج ذیل اشعار میں امر کے صیغوں کی نشان دہی کیجئے: —

يَا عَلِيَّكَ اَنْفُسَكَ

يَا بِاَلْوَالِدِيْنَ اِحْسَانًا

يَا فَصِيْرًا فِيْ مَجَالِ الْمَوْتِ صَبْرًا      وَمَا نَيْلِ الْخُلُوْبِ مَسْتَطَاعِ  
(میدان و موقع)      حصول. دوام قدرت میں

- (۸) درج ذیل اشعار میں امر کے مجازی معانی کی نشان دہی کیجئے: —

يَا كَذَا فَيَلْسِرُ مِنْ طَلْبِ الْاِعَادِي      وَمِثْلُ سُرَاكٍ فَيَلِيْكُنِ الطَّلَابِ  
(چلانا)      (دشمنوں)      (چلانا)      (طلب)

يَا اَزِلْ حَسَدَ الْحَسَادِ عَنِّيْ بَلْبَتِهِمْ      فَاَنْتَ الَّذِيْ صَيَّرْتَهُمْ لِيْ حَسَدًا  
(رُؤسا کرنا)      (بتانا)      (حسد کرنے والا)

يَا قِفَانِيْكَ مِنْ ذِكْرِيْ جَنِيْبٍ وَمَنْزَلِ  
(رکوع) (رونا) (یاد)

١٣٠ اريبي جواداً مات هزلاً

١٣١ ففعل واحد اواصل اخاك

١٣٢ تمتعوا فان مصيركم الى النار

١٣٣ اصبروا اولاً تصبروا

١٣٤ اعملوا ماشئتم

١٣٥ افعلا كل شئ الا النكاح

١٣٦ ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات والارض فانفذوا

# ہنہی

۱۔ تعریف: استعلا و برتری کی بنیاد پر مخاطب سے کسی کام کے نہ کرنے کا مطالبہ کرنا۔

۲۔ صیغہ: ہنہی کا صرف ایک استعمال ہوتا ہے یعنی فعل مضارع جو کہ "لا ہنہی" کے ساتھ ہو۔

۳۔ دیگر معانی: "امر" کی طرح "ہنہی" بھی قرآن کی بنا پر اپنے پہلی معنی کے بجائے دوسرے معانی پر دلالت کرتا ہے جو درج ذیل ہیں:-

(الف) دُعا: جبکہ چھوٹا بڑے سے مخاطب ہو جیسے رَبَّنَا لَا تَأْخُذْنَا  
(ب) التماس: جبکہ خطاب برابر والے سے ہو۔

(ج) تَمَنَّا: جیسے يَا لَيْلُ طُلُّ يَا لَيْلُ طُلُّ  
(لبا ہونا) (اور ہونا)  
يَا صَبْحُ قَبِّ لَا تَطْلُعْ  
(نہ ہونا)

اس میں "نہی" کا صیغہ "لا تطلع" محض تمنا کے لئے ہے اس لئے کہ مخاطب غیر مکلف ہے۔

(د) تہدید: دھمکی جیسے خادم سے ناراض ہو کر کہنا: لَا تَطْعُ امْرِي  
(میرا کھانا ماننا)

(ہ) توبيخ: مخاطب کو سرزنش اور لعنت و ملامت کرنا جیسے

لَا تَنْهَ عَنْ خَلْقٍ وَتَأْتِي مِثْلَهُ عَارٌ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمٌ  
(روکنا) (عادت)



اس میں "لاتہ" ہنہی کا صیغہ ملامت کے لئے لایا گیا ہے۔  
 (و) تینیس: مخاطب کو کسی چیز سے ایوس کرنا جیسے ۵

لَا تَعْرِضَنَّ لِجَعْفَرٍ مُتَشَبِّهًا  
 جعفر کے سامنے ہرگز مت آؤ اس کے مشابہ بن کر

پندہ یَدَايِهِ فَلَسْتَ مِنْ اِنْدَادِهِ

سخاوت میں اسلئے کہ تم اس کے ہم پلہ لوگوں میں سے نہیں ہو

اس میں "ہنہی" کے ذریعہ مخاطب کو جعفر کی برابری سے ایوس کرنا مقصود ہے

(ز) تحقیر: جیسے ۵

لَا تَشْتَرِ الْعَبْدَ الْاَوَّالِ وَالْعَصَامَةَ

ان العبيد لا نجاسٌ مناكيد  
 (گندے) (رک نفع بخش)

(ح) ارشاد: جیسے ۵

لَا تَجْلِسْ اِلَى اَهْلِ الدُّنَا يَا

(ساتھ گھٹیا صفات والوں کے)

فَانْ خَلَّاتُكَ السُّفَهَاءُ تُعَدِّي

(سندھی ہوتی ہیں)

(عادرات)

## سوالات

(۱) نہی کی تعریف دھیضہ بتائیے۔ (۲) نہی کے مجازی معانی کتے ہیں اور کیا کیا؟

(۳) اشلہ ذیل میں ان مجازی معانی کی نشاندہی کیجئے: —

مَا لَا تَقْسُدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا

مَا لَا تَعْتَدُوا وَقَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ

مَا لَا تَخْلِفْنَ عَلَىٰ صَدَقٍ وَلَا كَذِبٍ فَمَا يَفِيدُكَ إِلَّا الْمَأْتَمُ الْخَلْفُ  
(گناہ) (قسم کھانا)

مَا لَا تَخْلُ مِنْ عَيْشٍ يَكْرَهُ سُرُورُهُ اِبْدًا وَفَرُّوْزٍ عَلَيْكَ مَعَادُ  
(خیال کرنا) زندگی کو کرلوں گی اسکی خوشیاں

مَا لَا تَطْلُبُوا الْحَاجَاتِ فِي غَيْرِ حِينِهَا وَلَا تَطْلُبُوا مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا

مَا لَا تَطْلُبُوا الْمَجْدَ إِلَّا الْمَجْدَ سَلَمَةً صَعْبٌ وَعَشٌّ مَسْتَرِيحًا فَأَعْمَ الْبَالِ  
(عزت) (سیرت) (دشوار گزار) (آرام سے خوش حالی میں)

## استفہام

۱۔ تعریف :- کسی نامعلوم شے یا حالت کے متعلق واقفیت حاصل کرنا۔  
 ۲۔ الفاظ استفہام : بہت سے ہیں، جو کہ حسب موقع فعل یا اسم یا حرف تینوں ہی ہوتے ہیں، لیکن "ادوات و کلمات استفہام" کے عنوان سے اس معنی کا فائدہ دینے والے اسماء و حروف کو ہی ذکر کیا جاتا ہے، ان میں سے ہر ایک کی اپنی اپنی معنوی خصوصیات ہیں مگر "استفہام" کا مفہوم سب میں قدر مشترک ہے، یہ تعداد میں کل گیارہ ہیں: ——— ھمزہ۔ ھل۔ مَن۔ مَّا۔ مَتَى۔ اَيَّان۔ اَيْن۔ كَيْف۔ اُنَى۔ كَمْ۔ اَيَّوْ۔

(الف) ھمزہ : دو معانی کے لئے آتا ہے : (۱) تصور (۲) تصدیق  
 ۱۔ تصور : کا مطلب ہے مفردات کا علم، یعنی افراد و اشیاء کا الگ الگ ایسا اس وقت ہوتا ہے جبکہ سائل کو نفس واقعہ کا علم ہو اور یہ بھی معلوم ہو کہ اس واقعہ کا تعلق فلاں فلاں اشخاص یا اشیاء میں سے کسی ایک سے ہے لیکن وہ کون ہے اس کو اس کا علم نہیں ہوتا، تو وہ "ھمزہ" کو استعمال کر کے اس کے تعین کا طالب ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا جواب تعین کے ساتھ دیا جاتا ہے مثلاً کسی نے کہا: اَعْلَىُّ سَافِرًا مَّ خَالِدٌ؟  
 سائل کو یہ علم ہے کہ علی یا خالد میں سے کسی ایک نے سفر کیا ہے؟ لیکن بالتعین مسافر کون ہے اس کو علم نہیں تو وہ سوال کر کے تعین

چاہتا ہے، اس لئے جواب میں جو مسافر ہو اس کا نام لیا جائے گا "علی" کہا جائے گا یا پھر "خالد" ایسے ہی اکتاباً اشتریت ام قلماء؛ سائل کو مخاطب کی خریداری کا علم ہے مگر کیا خرید ہے تعیین کے لئے سوال کیا ہے۔

تنبیہات: (الف) اس صورت میں مسؤل عنہ یعنی جس شخص و امر کے متعلق سوال مقصود ہوتا ہے اس کا تذکرہ ہمزہ کے بعد متصلاً ہوتا ہے جیسے مثال مذکور میں ہمزہ کے بعد علی و خالد کا تذکرہ ہے اس لئے مسؤل عنہ یہی دونوں ہیں۔

(ب) اکثر مسؤل عنہ کے ساتھ کسی معادل (ہمسر و مقابل) کا ذکر کیا جاتا ہے اور اس کے ذکر سے پہلے "ام" لایا جاتا ہے اور اس موقع پر "ام" کو متصلاً کہا جاتا ہے، جیسے کہ مثال مذکورہ میں "علی" کا تذکرہ "ہمزہ" کے بعد ہے پھر "ام" کے بعد "خالد" کا ذکر ہے جو کہ "علی" کا معادل و مقابل ہے اور کبھی معادل کا تذکرہ نہیں کیا جاتا، جیسے "امسافر" انت؛ (ج) مفرد جس کے متعلق ہمزہ کے ذریعہ سوال ہوتا ہے نحوی اعتبار سے اس کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں: — (۱) مند الیہ ہو جیسے مثال مذکور میں

(۲) مند ہو جیسے: "اراعب انت عن ذلک ام راعب نیہ"۔

اس میں "راعب" مند ہے۔ (۳) مفعول بہ ہو جیسے ایتای تقصد

ام خالدًا (۴) حال ہو، جیسے: اراکبا جئت ام ماشیًا (۵) ظرف

ہو، جیسے: الیوم الخمیس قدمت ام یوم الجمعة اس کے علاوہ

دوسری صورت میں بھی نکلتی ہیں۔

۲۔ تصدیق: یعنی نسبت کا علم جس کا مطلب کسی فعل یا شبہ فعل کے فاعل یا یوں کہئے کہ مسند و مسند الیہ کے تعلق کا علم، ایسا اس وقت ہوتا ہے جبکہ نفس واقعہ کے متعلق سوال کیا جائے جیسے اسافر علی؟ سائل علی کے متعلق نفس واقعہ کا علم حاصل کرنا چاہتا ہے، یہی وجہ ہے کہ اس سوال کا جواب لفظ "نعم" یا لفظ "لا" سے دیا جاتا ہے۔

تشبیہ: ہمزہ جو کہ تصدیق کے لئے ہوتا ہے اس کے ساتھ معادل و مقابل کا تذکرہ نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ اسکے بعد وہ "ام" نہیں لایا جاتا جس کو متصلہ کہتے ہیں اور جو آنا ہے وہ "منقطعہ" کہلاتا ہے جو کہ لفظ "بل" کے معنی دیتا ہے اور ماقبل کے مضمون سے اعراض کو بتاتا ہے۔ جیسے: اسافر علی ام ذہب الی مشغلہ و عملہ

(ب) هل: محض تصدیق کے لئے آتا ہے جیسے هل جاء صدیقك؟

اس کے احکام ہمزہ تصدیق کے جیسے ہیں اور اس کی دو اقسام ہیں:

۱۔ بسیطہ ۲۔ مرکبہ

۱۔ هل بسیطہ: جس کے ذریعہ کسی شے کے وجود یا عدم کے متعلق سوال کیا جائے جیسے هل الانسان الكامل موجود؟ هل العنقاء موجودة؟

۲۔ هل مرکبہ: جس کے ذریعہ کسی شے کے کسی وصف کے ساتھ متصف ہونے یا نہ ہونے کی بابت سوال کیا جائے جیسے هل تبیض

العنقاء وتفرخ؟ هل النبات حساس؟

(سج) من: کے ذریعہ سائل عقلا کی تعیین چاہتا ہے۔ یعنی سائل کو نفس واقعہ کا علم ہوتا ہے اور اس کا بھی کہ اس کا تعلق عقلا سے ہے لیکن وہ کون ہے اس کا علم نہیں ہوتا، "من" کے ذریعہ وہ اس کی تعیین کا طالب ہوتا ہے جیسے من فتح مصر؟ کہنے والا فتح مصر کے واقعہ کا اور اس کا علم رکھتا ہے کہ صاحب واقعہ اہل عقل ہے، کون ذات سے واقف ہوتا ہے۔

(د) ما: کے ذریعہ تین چیزوں کی بابت سوال کیا جاتا ہے :-

(۱) کسی لفظ کی شرح و معنی کا، جیسے ما المسجد؟ اور ما اللیث؟

(۲) کسی مستی کی حقیقت کا، جیسے ما الانسان؟

(۳) مسؤل عنہ کے حال کا، جیسے ما انت؟

اور کبھی من کی طرح اس سے بھی صاحب واقعہ کی تعیین مقصود ہوتی ہے مگر جبکہ واقعہ کا تعلق غیر ذوی العقول سے ہو، جیسے

ما اشتريت؟

(کا) متی: کسی واقعہ کے زمانے کی تعیین کے لیے آتا ہے خواہ ماضی

ہو یا مستقبل جیسے متی تولى الخلافة عمر؟ متی يعود

المسافرون؟

(ژ) ایان: بھی زمانہ کی تعیین کے لئے آتا ہے مگر مستقبل کے ساتھ

خاص ہے نیز یہ کہ خوف کے موقع پر اس کا استعمال ہوتا ہے جیسے

یَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

(ش) این: مکان کی تعیین کے لئے آتا ہے، جیسے: این تذهب؟

(ح) کیف: حال کی تعیین کے لئے آتا ہے، جیسے: کیف انت؟

(ط) انی: تین معانی کے لئے آتا ہے: ۱۔ کیف کے معنی میں، جیسے

انّی یحییٰ ہذہ اللہ بعد موتہا من این کے معنی میں، جیسے

انّی لک ہذا منّی کے معنی میں، جیسے انّی تکون زیارۃ النیل؟

(ث) کم: عدد کی تعیین کے لئے آتا ہے، جیسے کم لبستہ؟

کم عبدًا اشتریت؟

(ک) ائی: امر مبہم کی تعیین کے لئے آتا ہے، خواہ وہ از قبیل زمان و

مکان ہو یا از قبیل حال و عدد اور خواہ عاقل ہو یا غیر عاقل، وہ امر

مبہم کس قبیل کا ہے اس کی تعیین اس کے مضامین الیہ پر موقوف ہے

مضامین الیہ جس قبیل کا ہوگا، اسی کا ملول بھی اسی قبیل کا ہوگا۔

تنبیہ (۲) ہمزہ وھل کے علاوہ باقی کلمات محض "تصوّر" کے لئے آتے

ہیں اس لئے ان سب کے جواب میں مسؤل عنہ کی تعیین کی جاتی ہے۔

(۳) کلمات استفہام کے دیگر معانی: کبھی کبھی قرآن کی بنا پر

کلمات استفہام، استفہام کے اصل مفہوم کے علاوہ دیگر معانی بھی دیا

کرتے ہیں، جو درج ذیل ہیں:

(الف) نفی، جیسے هل الدهر الاغمرۃ (نہیں ہے زمانہ گرا ایک سیلاب)

(ب) انکار، جیسے: اغیر اللہ تدعون۔ اس میں غیر اللہ کی عبادت

پر انکار مقصود ہے۔

(ج) تقریر: جیسے الست اعتمہم جوذا؟ (کیا نہیں ہوں میں ان میں سب زیادہ سخاوت والا) اس میں استفہام تقریر یعنی مخاطب کے مذکورہ مضمون کا اقرار کرانے کے لئے ہے۔

(د) توبیخ: کسی امر پر سرزنش و عقاب جیسے الی ما الخلف بینکم (خلات و زری) الی ما؟

(ه) تعظیم: جیسے من للمحافل والجمافل والشری (فوجیں) (رات کی پیش قدمی)

فقدت بفقداک نیز الا یطلع  
(کھڑا تو نے) (ستارہ)

(و) تحقیق: جیسے من ایة الطرق یأتی متلک الکریم  
(ش) استبطاء: کسی کام میں تاخیر محسوس کرنا، جیسے: —  
حتام ناری النجم  
(کب تک) (ساتھ میں چلنا)

(ح) تعجب: جیسے آینت الہر عندی کل بنت  
(رگڑ شہنا) (تمام بیعت)

فکیف وصلت انت من الزحام

(ط) تسویہ: دو امور میں برابری کا بیان، جیسے: سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ  
أَعَذَّبْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ  
(ذرا نا)

(ث) تشویق: (شوق دلانا) جیسے: هل أدلکم علی تجارةٍ  
(پستہ بتانا)

تنجیککم من عذاب الیم

(ک) نہی: جیسے: اتخشوہم فاللہ احق ان تخشوه



(۱) تمنا جیسے فعل لنامن سفعا، فیشفعوا لنا

## سوالات

- (۱) استفہام کا کیا مطلب ہے؟ (۲) کلمات استفہام کتنے ہیں اور کیا کیا؟ (۳) ہمزہ کتنے معانی کے لئے آتا ہے اور تصدیق کا کیا مطلب ہے؟ (۴) کس کس ہمزہ کے بعد آتا ہے اور کیا کہلاتا ہے؟  
 متعلقہ منقطع میں کیا فرق ہے؟ (۵) هل کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ بسطہ دم کہہ میں کیا فرق ہے؟  
 (۶) ما کتنے معانی کے لئے آتا ہے؟ (۷) متی اور ایان کے درمیان کیا فرق ہے؟ (۸) انی کے معانی بتائیے (۹) استفہام کے دیگر معانی کیا ہوتے ہیں؟ (۱۰) امثلة ذیل میں ان معانی کی تعیین کیجئے۔

تعیین کیجئے۔

بإسواء علينا أو عظمت أم لعنتكن من الواعظين

بألم مرتبك فينا وليدًا ۲ من ذا الذي يشفع عنده إلا باذنه

۳ ما غرك يربك

(۱۱) امثلة ذیل میں ہمزہ و اہل و آ کے معانی کی نشاندہی کیجئے۔

بأفى الخريف يكثر البنفسج أم فى الشتاء

بأرأيت الحريق؟ ۳ هل رأيت القطار

بأنت الذى انقضت الغريق أم مجيب؟ ۴ ما الكرى؟

بأما كتبت ۵ هل القاهر زيد

# انشاء کی بقیہ اقسام

## تمثیلی - تدریجی - نداء

(الف) تمثیلی

۱۔ تعریف: کسی ایسے امر محبوب کا طلب کرنا جس کے حصول کی امید نہ ہو  
برخواہ اس وجہ سے کہ وہ محال ہو جیسے لیت الشباب يعود <sup>۲</sup> خواہ اس وجہ  
سے کہ ممکن ہونے کے باوجود کسی وجہ سے امید نہ کی جاسکتی ہو۔ موجودہ حال  
کے پیش نظر بعید الوقوع ہو، جیسے کوئی تنگدست کہے: لیت لی

الف دینار؟

۲۔ الفاظ: تمنا کے الفاظ چار ہیں، (الف) لیت اس کی وضع ہی اسی

معنی کے لئے ہوئی ہے (ب) هل، (ج) لو، (د) لعل۔ یہ  
تینوں اصلاً دو سکر معانی کے لئے ہیں مگر مجازاً اس معنی میں استعمال  
ہو جاتا ہے۔

۳۔ امثله: (الف) لیت الشباب يعود؟ (ب) هل لنا من

شفعاء (ج) لو ان لنا كثرۃ۔ (د) لعلی الی من قد هویئت  
(کاش) (ایک مرتبہ پیر پٹنا) (مجت کرنا)

اطیر۔

۴۔ تشبیہات: (الف) هل و لعل کو اس معنی میں اس لئے

استعمال کرتے ہیں کہ مطلوب کے اشتیاق کی وجہ سے اس کو ممکن اور قریب  
 الحصول شدے کی صورت میں پیش کیا جائے اور تو کو اس وجہ سے کہ مطلوب  
 کی لذت کو بتانا ہوتا ہے اسلئے کہ لو کے اسل معنی ایک چیز کے نہ ہونے  
 کی وجہ سے دوسرے کے نہ ہونے کو بتانا ہے۔

(ب) جب یہ کلمات تمنا کے لئے آئیں اور ان کے جواب میں یعنی ان سے متصل  
 اور ان پر مرتب ہو کر جملہ فعلیہ آئے جس میں فعل مضارع واقع ہو تو  
 اسے نصب دیا جاتا ہے جیسے لیتک تاتنی فاکریمک ، هل  
 لنا من شفعاء فیشفعوا لنا ، لو ان لنا کرة فنکون من  
 المؤمنین۔

(ب) ترجمہ

۱۔ تعریف: کسی ایسے پسندیدہ امر و شے کی طلب جس کے حصول کی امید ہو  
 ۲۔ الفاظ: اس مفہوم کو ادا کرنے کے لئے روکلمات استعمال ہوتے  
 ہیں (الف) عسی (ب) لعل

۳۔ امثلہ (الف) عسی اللہ ان یأتینی بہم جمیعاً  
 (ب) لعل اللہ یحدث بعد ذلک امرأ

۴۔ دیگر الفاظ: کبھی ترجمی کے لئے لفظ "لیت" کو بھی مجازاً  
 استعمال کر لیتے ہیں اور یہ استعمال از روئے بلاغت ہوتا ہے،  
 اس بنیاد پر کہ "مرجو" کو ایسی صورت میں پیش کیا جائے جس کا حصول

لے مرجو: جس کی امید کی جاتی ہو۔ غیر مرجو: جس کی امید نہ ہو

”غیر مرجو“ ہو محض اس باب میں مبالغہ اور یہ بتانے کے لئے کہ وہ شی  
مشکل سے حاصل ہوتی ہے، تو گویا کہ اس کے حصول کی امید ہی نہیں  
کی جاسکتی۔

(ج) نداء

۱. تعریف: بعض مخصوص کلمات کے ذریعہ اپنی طرف کسی شخص کی آمد  
کو طلب کرنا۔

۲. کلمات و امثله: نداء کے کلمات آٹھ ہیں: یا۔ ہمزہ۔ ای۔  
آئی، ایا، ہیا۔ وا۔ ان میں سے ہمزہ اور ای، قریب کے شخص  
کو آواز دینے کے لئے اور باقی دو والے کے لئے استعمال ہوتے ہیں  
جیسے آزید کہیں گے جبکہ زید قریب ہو اور جب دور ہو تو یازید  
کہیں گے۔

کبھی ان کو ایک دوسرے کی جگہ بھی استعمال کر لیتے ہیں۔ بعید کے لئے  
قریب کے کلمات کو دل سے قریب کی بنا پر اور قریب کے لئے دور  
کے کلمات کو اعراض ذیل کی بنا پر: —

(الف) علوم مرتبہ کی طرف اشارہ جیسے غلام کا آقا کے سامنے کھڑے  
ہو کر کہنا: ”ایا مولای“ (ب) نقص مرتبہ کی طرف اشارہ، جیسے  
ساتھ میں موجود شخص سے آیا ہذا ”کہنا۔ (ج) مخاطب کی غفلت  
ذہنی کی طرف اشارہ کرنا یا غافل کو مخاطب کرنا۔

۳۔ دیگر معانی: کبھی کلمات نداء بھی قرآن کی بنا پر اپنے اصلی معانی

کے بجائے دوسرے معانی کو بتاتے ہیں اور ان کے لئے استعمال ہوتے ہیں مثلاً:

(الف) زجر: یعنی تنبیہ جیسے یا قلب و یحک

(ب) تحسّر: یعنی حسرت و تکلیف کا اظہار جیسے: ایا قبر معین

کیف و آرنیت جودہ۔  
(جھپانا) (سختی)

(ج) اغراء: یعنی کسی کام پر تخریص و ابھارنا جیسے ایا مظلوم قل

## سَوَالَات

(۱) تسمی کی تعریف کیجئے (۲) تسمی کے کلمات کیا ہیں؟ ان میں اصل اور غیر اصل کون ہیں؟

(۳) کلمات تسمی کے جواب میں آنے والے فعل مضارع کا کیا حکم ہے؟ (۴) ترجمی کی تعریف و کلمات

کیا ہیں؟ (۵) نداء کے الفاظ کتنے ہیں اور کیا کیا اور ان کے استعمال میں کیا تفصیل ہے؟

(۶) کلمات نداء کے دیگر معانی کیا ہوتے ہیں؟ (۷) امثال ذیل میں کلمات نداء کے مجازی معانی کی تعیین کیجئے۔

بُرِّ اَعْدَاءُ مَا لِلْعَيْشِ بَعْدَكَ لَذَّةٌ وَلَا لِحْلِيلٍ بِهَجَّةٍ بِخَلِيلٍ  
(بڑے اعداء)

بُرِّ دَعْوَتِكَ يَا بَنِي فَلَمْ تَجِبْنِي فَرُدَّتْ دَعْوَتِي يَا سَأَ عَلِيًّا

# فصل دوم

## قصر

۱۔ تعریف: ایک شے کا دوسری شے کے ساتھ کسی مخصوص انداز میں خاص کرنا  
 ۱۔ ارکان: قصر کے دو ہیں: (الف) مقصور (ب) مقصور علیہ  
 (الف) مقصوراً، جس کو خاص کیا جائے۔

(ب) مقصور علیہ: جس کے ساتھ خاص کیا جائے۔

۳۔ طرق قصر: قصر کے چار طریقے ہیں، ان میں سے کسی ایک کے ذریعہ  
 قصر کیا جاتا ہے۔

(الف) نفی اور استثناء، یعنی نفی لا کر استثناء کرنا، اس صورت میں مقصور  
 علیہ "ستثنیٰ ہو کرتا ہے جیسے" ان هذا الاملاک کریدہ"  
 اس میں "ملک کریدہ" مقصور علیہ ہے۔

(ب) لفظ "انما" کا استعمال، اس صورت میں بھی مقصور پہلے اور مقصور  
 علیہ بعد میں ہوتا ہے جیسے انما الفاهم علی، اس میں  
 علی "مقصور علیہ" ہے۔

(ج) لایا بل یا لکن میں سے کسی کے ذریعہ عطف کرنا، اس صورت  
 میں اگر لا کا استعمال ہو تو مقصور علیہ لا کا قبل ہوتا ہے اور وہ

معنی لا کے بعد کا مقابل ہوتا ہے جیسے "انا ناشر لاناظر" اس میں مقصور علیہ لا کا ماقبل ناشر ہے جو کہ "ناظر" کا مقابل ہے۔ اور باقی دو میں مقصور علیہ بعد میں ہوتا ہے، جیسے ما انا حاسبٌ بل کاتبٌ اور ما الارض ثابتة لکن متحرکة۔

(۵) مؤخر کو مقدم کر دینا، اس صورت میں مقصور علیہ مقدم ہوتا ہے جیسے:

ایاک نعبد کہ اصل میں اس کو "نعبدک" ہونا چاہیے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ نفی انما اور تقدیم کے ساتھ جمع

ہو جاتی ہے جیسے انما انا تسمی لاقیسی

۴ تقسیمات: قصر میں دو تقسیمات جاری ہوتی ہیں :-

اول باعتبار حقیقت و واقع، دوم باعتبار ارکان قصر  
(الف) تقسیم اول باعتبار حقیقت و واقع  
قصر کی اس کی حقیقت کے اعتبار سے دو اقسام ہیں:

۱- قصر حقیقی ۲- قصر اضافی

۱- قصر حقیقی: (الف) تعریف: مقصور کا مقصور علیہ کے ساتھ باعتبار حقیقت و واقع خاص ہونا۔

(ب) مثال: لا کاتب فی البلد الاعلیٰ جبکہ شہر میں "علیٰ" کے علاوہ کوئی دوسرا کاتب نہ ہو، اس صورت میں مقصور مقصور علیہ کے اندر ہی منحصر ہوتا ہے۔

۲- قصر اضافی: (الف) تعریف: مقصور کا مقصور علیہ کے ساتھ

بایں معنی خاص ہونا کہ مقصور علیہ مقصور کی ضد سے خالی ہو۔

(ب) مثال: ماعلیٰ الاقائم اس صورت میں مقصور کا مقصور علیہ

میں منحصر ہونا ضروری نہیں ہے، غیر میں بھی پایا جاسکتا ہے۔ البتہ

مقصور علیہ میں اس کی ضد نہیں پائی جاتی، اس دوسری صفات پائی

جاسکتی ہیں مثلاً یہاں "مقصور" قیام یعنی کھڑا ہونا ہے لہذا قصر سے

اس کی ضد "قعود" (بیٹھنے) کی نفی مقصود ہے نہ کہ دوسرے اوصاف کی۔

(ج) اقسام: قصر اضافی کی مخاطب کے حالات کے اعتبار سے تین

اقسام ہیں۔

اگر مخاطب مقصور میں شرکت کا اعتقاد رکھتا ہے، تو اس کو

"قصر افراد" کہتے ہیں، اور اگر متکلم کے اعتقاد کے برعکس اعتقاد

رکھے تو یہ "قصر قلب" ہے، اور اگر مخاطب کو تردد ہو کہ مقصور علیہ

کون ہے تو قصر "قصر تعیین" کہلائے گا۔

جیسے "الشجاع علی لاجسن" یہ تینوں کی مثال بن سکتی ہے

اگر مخاطب یہ اعتقاد رکھتا ہو کہ حسن بھی شجاع ہے تو یہ مثال "قصر

افراد" کی ہوگی، اور اگر متکلم تو علی کو شجاع سمجھتا ہے اور مخاطب

حسن کو تو یہ مثال "قصر قلب" کی ہوگی۔ اور اگر مخاطب کو تعیین کا

علم نہ ہو تو یہ "قصر تعیین" کی مثال بنے گی۔

(ب) تقسیم دوم بہ اعتبار ارکان قصر

قصر کے ارکان کے اعتبار سے بھی قصر کی دو اقسام ہیں:



- ۱۔ قصر صفت بر موصوف  
 ۲۔ قصر موصوف بر صفت
- ۱۔ قصر صفت بر موصوف : صفت کو موصوف کے ساتھ خاص کرنا۔  
 جیسے "لاکاتب الاعلیٰ" اور "الشجاع علی لاجسن"
- ۲۔ قصر موصوف بر صفت : موصوف کو کسی صفت کے ساتھ خاص کرنا، جیسے ماعلی الاقائم اور ما محمد الارسل۔
- ۳۔ تنبیہ : قصر کی اس تقسیم کا اجراء تقسیم اول کی دونوں اقسام کے تحت ہوتا ہے چنانچہ قصر صفت کی مثال اول قصر حقیقی کی اور دوسری قصر اضافی کی ہے اور قصر موصوف کی پہلی مثال قصر اضافی کی ہے اور دوسری قصر حقیقی کی ہے۔
- البتہ یہ تفصیل ہے کہ "قصر صفت بر موصوف" قصر حقیقی میں زیادہ ہوتا ہے اور قصر اضافی میں بہت کم ہوتا ہے اور قصر اضافی میں دونوں بکثرت پائے جاتے ہیں۔

## سوالات

- (۱) قصر کی تعریف و ارکان بتائیے۔ (۲) قصر کے کتنے طریقے ہیں؟ (۳) قصر میں کتنی تقسیمات جاری ہوتی ہیں اور کیا کیا؟ (۴) قصر حقیقی کی تعریف و مثال پیش کیجئے۔
- (۵) قصر اضافی کی تعریف و مثال بیان کیجئے۔ (۶) قصر اضافی کی اقسام مع امثلاً ذکر کیجئے۔ (۷) با عتبار ارکان قصر کی کتنی اقسام ہیں؟ (۸) کیا تقسیم ثانی کا اجراء اول میں ہو سکتا ہے؟ (۹) قصر موصوف اور قصر صفت میں کیا فرق ہے؟ (۱۰) امثلاً ذیل

میں تقرکی جملہ اقسام و طرق کی نشان دہی کیجئے :

۱۔ انما یخشى الله من عباده العلماء ۲۔ انما انت مذكر

۳۔ انما الحكم الہ واحد ۴۔ انما حسن شجاع

۵۔ لا الہ الا اللہ ۶۔ لا عاصم الیوم من امر اللہ الا من رحم

۷۔ ان هذا الاسحر یؤثر ۸۔ انما یدافع عن احسابکم علی

۹۔ انما علی مدافع عن احسابکم

۱۰۔ انما الحیوة الدنیا لہو ولعب۔

# فصل سوم

## وصل و فصل

انسان کی گفتگو میں حسب موقع کبھی ایک جملہ آتا ہے اور کبھی زائد جملے ہوتے ہیں، اور وہ کبھی ایک دوسرے سے الگ ہوتے ہیں اور کبھی متصل، اور ان میں سے ہر ایک کے مناسب الگ الگ مواقع ہوتے ہیں، ہر ایک اپنے اپنے موقع پر موزوں، ورنہ بے محل ہوتا ہے۔ جملوں کی علیحدگی اور باہم اتصال کو 'وصل و فصل' سے تعبیر کرتے ہیں۔

### ۱۔ وصل

(الف) تعریف: ایک جملے کا دوسرے جملے پر عطف کرنا

(ب) کلمات: وصل کا حاصل عطف ہے اور کلمات عطف معروف ہے کہ

متقد ہیں مگر علم معانی کے تحت صرف "عطف بالواو" کا ذکر کیا جاتا

ہے، اس لئے کہ "واو" مختلف معانی میں استعمال ہوتا ہے تو

اس کے ساتھ عطف میں معانی کے سمجھنے میں اشتباہ پیدا ہو جاتا ہے۔

(ج) مواقع: وصل کے مواقع تین ہیں:

(۱) دونوں جملے خبر یا انشاء ہونے میں متحد ہوں کہ یا تو دونوں خبر

ہوں یا دونوں انشاء — بشرطیکہ دونوں کے درمیان کوئی

معنوی مناسبت پائی جاتی ہو، نیز یہ کہ عطف سے کوئی چیز مانع بھی نہ ہو۔ مناسبت کا مطلب یہ ہے کہ دونوں کے مند و مند الیہ میں مماثلت یا تقابل وغیرہ جیسے اموریائے جائیں۔

جیسے **إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ** یہ مثال دونوں جملوں کے خبر ہونے کی ہے۔ **فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا**۔ یہ دونوں جملوں کے انشاء ہونے کی مثال ہے۔

(۲) دونوں جملے خبر و انشاء ہونے میں مختلف ہوں لیکن وصل و عطف کے ترک سے خلاف مقصود کا وہم پیدا ہوا، مثلاً کوئی شخص سوال کرے **هل بريتى على** تو اس کے جواب میں کہا جائے لا وشفاه الله اب اس موقع پر اگر عطف کو ترک کر کے یوں کہا جائے لا، شفاه الله تو اس سے سننے والے کو یہ وہم پیدا ہوگا کہ متکلم اسے بددعا دے رہا ہے حالانکہ متکلم اس کے لئے شفا کی دعا کر رہا ہے اس لئے ایسے موقع پر عطف و وصل کا استعمال ضروری ہے۔

(۳) دونوں جملوں کو حکم اعرابی کے اندر شریک کرنا مقصود ہو جیسے

**حُبُّ الْعَيْشِ أَعْبَدَ كُلِّ حُرِّ**      **وَعَلَّمَ سَاعِبًا اِكْلَ الْمَرَامِ**  
(غلام بنالیا)      (خوشی خوشی کمانا کڑی چیزوں کا)

اس شعر میں عطف کے ذریعہ "اعبد كل حر" کے اعراب میں دو سے جملے کو بھی جو کہ دو صراحت ہے، شامل کیا گیا ہے، اعراب یہاں رفع ہے اس لیے کہ دونوں جملے مل کر خبر ہیں۔

## ۲ فصل

(الف) تعریف: عطف کو ترک کرنا یعنی دو یا زائد جملوں کو باہم عطف کے بغیر کلام میں لانا۔

(ب) مواقع: فصل کے مواقع پانچ ہیں۔

(۱) دونوں جملوں کے درمیان اتحاد تام ہو جس کو کمال اتصال سے تعبیر کیا جاتا ہے، اور ان کا باہم ایسا تعلق ہو کہ عطف نہ ہو سکتا ہو، اس کے تحت تین صورتیں نکلتی ہیں: —

(الف) دوسرا جملہ پہلے جملے سے بدل ہو جیسے اَمَّا كَرِيمًا تَعْلَمُونَ  
(مدد پہنچانا)

اَمَّا كَرِيمًا تَعْلَمُونَ وَبَنِينَ

(ب) دوسرا جملہ پہلے کا بیان ہو جیسے فَوْسوسَ الْيَهُودِ الشَّيْطَانِ تَالِ  
هَلْ اَدُلُّكُمْ اَنْ

(ج) دوسرا جملہ پہلے کے لئے تاکید ہو جیسے فَهَلِ الْكَافِرِينَ  
(مہلت دینا)

اَمْ هَلْ مَدْرُودًا

(۲) دونوں جملوں کے درمیان اختلاف تام ہو، جس کو کمال انقطاع کہتے ہیں اس کی دو صورتیں ہیں: —

(الف) دونوں خبر و انشاء ہونے میں مختلف ہوں، ایک خبر ہو ایک  
انشاء جیسے

لَا تَسْئَلِ الْمَرْءَ عَنْ خَلْقِهِ فِي وَجْهِهِ شَاهِدٌ مِنَ الْخَيْرِ  
(انان) (عادات)

اس میں پہلا مصرع پورا جملہ ہے جو کہ انشائیہ ہے اور دوسرا مصرع بھی جملہ ہے مگر وہ خبریہ ہے اس لئے دونوں میں کمال انقطاع ہے (ب) دونوں کے درمیان کسی قسم کی مناسبت نہ ہو، جیسے علیؑ کا لقب الحمام طائر

(۳) دوسرا جملہ پہلے جملے سے پیدا ہونے والے دیکھے جانے والے سوال کا جواب ہو اس حال کو "شبه کمال اتصال" کہا کرتے ہیں اور اس کو "استیانت" بھی کہتے ہیں۔

جیسے ارشاد باری ما ابرئ نفسی ان النفس لامارة بالسوء اس میں دوسرا جملہ پہلے جملہ سے پیدا ہونے والے سوال کا جواب ہے اس لئے کہ پہلے میں جب کہا گیا کہ "میں اپنے نفس کو بے تصور نہیں قرار دیتا" تو سوال پیدا ہوا کیوں؟ اس کا جواب ہے "ان النفس لامارة بالسوء"

(۴) کلام کے اندر تین جملے ہوں جن میں سے تیسرے کا عطف پہلے دو میں سے ایک پر صحیح ہو اور دوسرے پر کرنے سے معنی میں فساد پیدا ہوتا ہو اس صورت میں عطف کو چھوڑ دیتے ہیں تاکہ یہ وہم نہ پیدا ہو کہ عطف اس جملے پر ہے جس پر عطف کی وجہ سے فساد پیدا ہوتا ہے، جیسے

وتظن سلبی اننی ابغی ہما      بدلاً اراہانی الضلال تعیم  
(چاہنا)                                      (بھگانا)

اس شعر میں تین جملے ہیں، تیسرے جملے کا عطف اگر پہلے پر کیا جائے تو درست ہے

مگر دوسرے پر نہیں درست ہے اس لئے کہ اس صورت میں تیسرا جملہ بھی  
 ”سلی“ کے منظومات (گمان کردہ امور) میں شامل ہوگا، حالانکہ مقصود  
 یہ نہیں ہے اس لئے عطف کو چھوڑ دیا گیا ہے۔

اس موقع کے متعلق کہا جاتا ہے کہ دونوں جملوں کے درمیان شبہ  
 کمال انقطاع ہے۔

کسی مانع کی وجہ سے دونوں جملوں کو حکم میں شریک نہ کرنے کا قصد کیا  
 جائے اس موقع کے لئے ”توسط بین الکمالین“ کا عنوان لایا  
 جاتا ہے۔ جیسے: —————

وَاذْخُلُوا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ. قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤْنَ  
تہا ہوا ساتھ اپنے سرداروں کے  
 اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ

اس آیت میں آخری جملے کا عطف نہ تو آنا، حکم پر صحیح ہے اس لئے  
 کہ وہ اہل نفاق کا مقولہ ہے اور نہ ہی ”قَالُوا“ پر اس لئے کہ اس کا مطلب  
 یہ ہوگا، کہ یہ جملہ ماقبل کے ساتھ مقید ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے۔

## سوالات

- (۱) وصل کی تعریف کیجئے اور اس کے کلمات بتائیے۔ (۲) وصل کے مواقع کیا ہیں۔
- (۳) فصل کی تعریف اور اس کے مواقع بیان کیجئے۔ (۴) کمال اتصال اور شبہ کمال اتصال  
 کا کیا مطلب ہے؟ (۵) کمال انقطاع اور شبہ کمال انقطاع کو سمجھائیے۔ (۶) توسط بین  
 الکمالین کمال اتنا جاتا ہے؟ (۶) مثلاً ذیل میں مواقع وصل کی نشان دہی کیجئے،

بِالْوَفَاءِ لِكُذُوبٍ وَالرَّاحَةِ لِحُسُودٍ بِمَا وَكُفَيْتَ شَرَّهَا

بَدَعَ الْأَسْرَابَ مُقْتَصِدًا وَادَّكَّرَ الْيَوْمَ غَدًا

(۴) اشک زیل میں مواقع فصل کی نشان دہی کیجئے: —

بِأَوْجَسٍ مِنْهُمْ خِيفَةٌ قَالُوا لَا تَخَفْ

بِمَا يَدْبُرُ الْأَمْرَ يَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

بِمَا وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشْرَى قَالُوا سَلَامًا

بِمَا وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مِرْوَةٌ تَتَذَرُ الْغَايَةَ (روایت کرنے والوں)

إِذَا قُلْتُ شَعْبًا أَصْبَحَ الدَّهْرُ مُنْتَدًا  
شعب پڑھنے والا

بِمَا النَّاسُ لِلنَّاسِ مِنْ بَدْوٍ وَحَاضِرَةٍ (دیہات و شہر کی)

بَعْضٌ لِبَعْضٍ وَإِنْ لَفَرِيضِعْرٍ وَلِخَدَمٍ

بِمَا يَا صَاحِبَ الدُّنْيَا الْمَحَبَّةَ لَهَا أَنْتَ الَّذِي لَا يَنْفِي تَعَبَهُ

(تعمیر ہونا)



# فصل چہارم

## تقدیم و تاخیر

یہ بات تو ظاہر ہی ہے کہ کلام کے سارے اجزاء (الفاظ و کلمات) کا تلفظ ایک مرتبہ میں؛ بیک وقت نہیں ہو سکتا، بلکہ سارے کلمات یکے بعد دیگرے اور ایک دوسرے کے پیچھے زبان سے نکلتے ہیں اس لئے کلام کے اجزاء میں تقدیم و تاخیر ضروری ہے اور چونکہ لفظ و کلمہ ہونے میں نیز کلام کا جزء ہونے میں سارے اجزاء کلام برابر ہوتے ہیں کسی ایک کو دوسرے پر کوئی ترجیح نہیں حاصل ہوتی اس لئے تقدیم و تاخیر کے لیے کسی خارجی داعی کا ہونا ضروری ہے یہ خارجی داعی مختلف ہوا کرتا ہے۔ تفصیل درج ذیل ہے:

۱۔ تشویق؛ مؤخر کی جانب شوق پیدا کرنا جبکہ مقدم مابعد کی بابت غرابت و دلچسپی کو بتانے مثلاً **واللہ بحمیل جدا ابن زید** اور **ان اکرمکم عند اللہ اتقاکم**۔

۲۔ تعجیل؛ خوشی یا رنج کی بات کا مخاطب تک جلد از جلد پہنچانا  
**خوشی کی بات جیسے العفو عنک صدربہ الامر**۔ رنج کی بات  
**جیسے القصاص حکم بہ القاضی**۔

۳۔ تعجیب و انکار:۔ مقدم (پہلے والے امر و لفظ) کا محل انکار و تعجب

ہونا جیسے بعد طول التجربة تنخدع بهذا الزخارف  
(دھوکہ کھانا) (زیب ذرینت کے اسباب)

۴۔ عموم سلب: کسی چیز کی کُلّی طور پر نفی کی تصریح، جس کے لئے یہ کیا جاتا ہے کہ عموم کے کلمہ کو نفی کے کلمہ سے پہلے ذکر کیا جاتا ہے، جیسے کلّ ذلك لم یکن (جبکہ کسی حادثہ کے اسباب سے متعلق گفتگو ہو رہی ہو)۔

۵۔ سلب عموم: کسی امر کے عموم کی نفی و انکار اس کے لئے یہ کیا جاتا ہے کہ کلمہ نفی کو کلمہ عموم سے پہلے ذکر کیا جاتا ہے جیسے لم یکن کلّ ذلك تخصیص:۔ جیسے: ایاک نعبد و ایاک نستعین

۶۔ اہمیت: جیسے: انتبعت ملة اباى ابراهيم واسماعيل واسحق  
۸۔ اصالة تقدیم: قاعدہ کی رو سے تقدیم کا ضروری ہونا جیسے کلمت استفہام و شرط میں، افعال تلوّب میں فعل کا پہلے ہونا، وغیرہ

۹۔ رفع خلل: تاخیر کا موجب خلل ہونا: جیسے مرزیت را کبّا بزید یہاں مقصود یہ ہے کہ متکلم سوار ہونے کے حال میں زید کے پاس سے گذرا، اب اگر "مرزیت بزید را کبّا" کہا جائے تو اس مفہوم میں خلل پیدا ہوگا یہ سمجھنے کی بنا پر کہ سوار ہونے کا حال "زید" کا بتایا گیا ہے حالانکہ وہ متکلم کا حال ہے۔

کسی حکم کی تقویت اور اس کا ذہن میں بٹھانا، نیز کسی امر و شخص

کے ذکر سے تلذذ، اسی طرح تعظیم و تحقیر اور سجع کی رعایت وغیرہ امور  
بھی تقدیم کے دواعی بنتے ہیں۔

## سوالات

- (۱) تقدیم و تاخیر کا کیا مطلب ہے؟ (۲) تقدیم و تاخیر کے خاص خاص دواعی بتائیے۔  
(۳) عموم سلب اور سلب عموم کا کیا مطلب ہے؟ (۴) اصالة تقدم اور دفع غلطی کی توضیح  
کیجئے (۵) اشلذیل میں تقدیم کے دواعی کی نشان دہی کیجئے:

يا ماكل ما يتهمني المرء مدرکه

يا الله اسأل ان يصلح الامر

يا الدهر ملا فوادى شيئاً

يا لم يكن له كفراً احدٌ

يا وربك فكبّر

يا وثيابك فطهر

# فصل پنجم

## ذکر و حذف

جب انسان کو کوئی مضمون زبان سے ادا کرنا ہو یا مخاطب کو کسی امر سے باخبر کرنا ہو تو ہر وہ لفظ جو اس خبر سے متعلق کسی امر و جزو پر دلالت کرے اس کا ذکر کرنا اصل ہے اور جس لفظ کے معنی کا علم محض کلام کے باقی حصے کی دلالت سے ہو جائے اس کا عبارت میں نہ لانا اصل ہے، لیکن کبھی دونوں اصولوں کا تعارض ہو جاتا ہے تو پھر ترجیح کے لئے یہ دیکھنا پڑے گا کہ کس کا داعی موجود و قوی ہے۔ دونوں حالتوں میں سے ہر ایک کے الگ الگ داعی ہوتے ہیں۔ یہ دونوں حالتیں "ذکر و حذف" کہلاتی ہیں۔

### ۱۔ ذکر

(الف) تعریف، کلام کے اندر مافی الضمیر کے مطابق الفاظ کا لانا۔

(ب) داعی: ذکر کے خاص و اہم داعی دو ہیں:

اول۔ کسی سابق کلام کی تاکید و وضاحت، جیسے اولئک علی ہدی

من ربہم و اولئک ہم المفلحون

دوم۔ سامع و مخاطب کے ذہن میں کسی بات کا اس طور پر بٹمانا کہ اس کے انکار کی گنجائش نہ رہے، جیسے کوئی حاکم کسی گواہ کے سامنے

یوں کہے: . هل اقترنیدہ هذا بان علیہ کذا اور وہ گواہ جو آ

میں کہے: نعم زید هذا اقتربان علیہ کذا وکذا۔

ان کے علاوہ کچھ اور بھی دواعی ہوتے ہیں مثلاً (۳) احتیاط جبکہ

قرینہ ضعیف ہو، (۴) قرینہ کانہ ہزنا، (۵) تعظیم (۶) تحقیر (۷) تبرک

(۸) تملذ (۹) مخاطب کی کمال توجیہ کا حصول (۱۰) سامع کی کتد ذہنی

پرتنبیہ وغیرہ (۱۱) مخاطب سے طول کلام کی خواہش جیسے حضرت موسیٰؑ

کا واقعہ۔

## ۲۔ حذف

(الف) تعریف: مانی الضمیر بردالالت کرنے والے الفاظ میں سے کسی کو قرینہ

کی بنا پر (جو اس کو بتاتے ہوں) چھوڑ دینا۔

(ب) دواعی: متعدد ہوتے ہیں۔

(۱) غیر مخاطب سے معاملہ کو مخفی رکھنا، جیسے مخاطب سے کہنا "اقبل" جبکہ

مشکل و مخاطب کے درمیان کسی خاص آدمی کا ذکر ہو اور وہ موقع پر نام نہ

لینا چاہیں۔

(۲) فیق مقام یعنی موقع ذکر کو مستحل نہ ہو خواہ اس وجہ سے کہ مخاطب کو کوئی

تکلیف ہو جیسے

قال لی کیف انت قلت علیل سہر داعم و حزن طویل

اس میں کہنے والے نے یہ نہیں کہا کہ یہ سب <sup>(جاگنا سنا)</sup> مجھ کو لاحق ہے یا یہ کہ وقت

ہی اس کی اجازت نہ دیتا ہو جیسے شکاری اپنے ساتھی سے کہے:-

”ہرن ہرن“

(۳) اختصار کے ذریعہ بات کو عام کرنا، جیسے واللہ یدعو الی دارالسلام اس میں ”یدعو“ کے مفعول بہ کو تعمیم کی غرض سے حذف کر دیا گیا ہے (۴) متعدی کو لازم کا درجہ دینا، اس وجہ سے کہ معمول و مفعول بہ سے غرض کا کوئی تعلق نہ ہو، جیسے هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون اس میں ”یعلمون“ کے مفعول کو اس لئے حذف کر دیا گیا ہے کہ عنس رض معمول سے نہیں محض فعل سے ہے۔

ان کے علاوہ مزید کچھ دواعی ہوتے ہیں، مثلاً

(۵) فاعل کو حذف کر کے فعل کی اسنادِ نائبِ فاعل کی طرف کرنا، خواہ فاعل سے خوف کی وجہ سے ہو یا اس پر خوف کی وجہ سے، یا یہ کہ اس کا علم نہ ہو۔ (۶) سماع کی بیداری ذہن یا اس کی مقدار و معیار کو آزمانا (۷) تغظیم (۸) تحقیق (۹) ضرورت کے موقع پر انکار۔ (۱۰) تعین (۱۱) دعویٰ تعین (۱۲) وزن و سجع وغیرہ کی رعایت و حفاظت۔

## سَوَالَات

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| (۱) حذف کی تعریف کیجئے      | (۲) حذف کے دواعی خاصہ کتنے ہیں اور کیا کیا؟    |
| (۳) مزید دواعی بتائیے       | (۴) ذکر کی تعریف و دواعی بتائیے                |
| (۵) نین مقام کی تشریح کیجئے | (۶) لازم کو متعدی کا درجہ دینے کا کیا مطلب ہے؟ |

(۷) اشلا ذیل میں ذکر کر کے دو اعلیٰ بتائیے:

بلاغی و کنز دہن سے کہنا: الرئيس كلمتي في امرك والرئيس امرني بلفظك  
بڑی کوئی سوال کرے ما فعل الامير تو کہا جائے الامير نشر المعارف وامن المخازن

(۸) اشلا ذیل میں صفت کے دو اعلیٰ بتائیے:

ط انا لاندري اشتر اريد بمن في الارض؟

ب الحية الحية

ب لعمر ك لا فعلن

ب كلام كالعسل وفعل كالاسل

ب فعال لهما ايشاء

# فصل ششم

## ایجاز و مساوات و اطناب

انسان اپنے مافی الضمیر کو کلام کے طول و قصر (عدم طول) کے اعتبار سے تین طریقوں سے تعبیر کر سکتا ہے (۱) ایجاز (۲) مساوات (۳) اطناب۔

### ۱۔ ایجاز

(الف) تعریف: مافی الضمیر کو موقع کے مناسب الفاظ سے کم لفظوں میں ادا کرنا، اس طور پر کہ انہیں کم لفظوں سے متکلم کی غرض پوری ہو جائے اور مافی الضمیر پورے طور پر ادا ہو جائے۔

یعنی ایجاز کا حاصل ہے فصاحت و بلاغت کی رعایت کے ساتھ قلیل الفاظ کے ذریعہ معنی مقصود کو ادا کرنا۔

(ب) اقسام: (۱) ایجاز قصر (۲) ایجاز حذف

(۱) ایجاز قصر: اپنے مافی الضمیر کو ایسے کم سے کم الفاظ سے ادا کرنا جو کہ معانی کثیرہ کو متضمن ہوں جیسے ارشاد باری "الاولیٰ الخلق والامر" تمام اشیاء عالم اور احوال دنیا کے لئے ہے اس لئے کہ مقصود ہے کہ تمام اشیاء عالم کا پیدا کرنا اور تمام احوال کا نظم کرنا سب اللہ ہی کے ہاتھوں میں ہے۔



(۲) ایجاز حذف: اپنے مافی الضمیر کو قلیل الفاظ سے اس طور پر ادا کرنا کہ قرآن سے سمجھے جانے والے الفاظ کو پھوڑ دیا جائے خواہ ایک کلمہ حذف کیا گیا ہو یا ایک سے زائد جیسے وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًا صَفًا اس میں اصل ہے وجاء امر ربك وجاء الملك۔

(ج) دواعی ایجاز: ایجاز کا تقاضا کرنے والے مختلف امور ہوا کرتے ہیں۔ مثلاً بڑا یاد کرنے میں سہولت پیدا کرنا، بڑے فہم سے قریب کرنا، صغیر مقام بڑے انفرادی، بڑے طول کلام سے احتراز و کٹناہٹ وغیرہ۔ حاصل یہ ہے کہ "حذف" کے جو دواعی ذکر کئے گئے ہیں "ایجاز" میں اسی انداز کے دواعی کام کیا کرتے ہیں۔

(د) مراتب: ایجاز کی دونوں اقسام میں سے پہلی اعلیٰ واہم ہے اور اسی سے بلاغت میں مشکل کے معیار کا اندازہ لگایا جاتا ہے۔

(۴) اجلال: ایجاز کی تعریف میں ذکر کیا گیا ہے کہ کلام "ایجاز" اس وقت کہلائیگا جبکہ لفظوں میں کمی ہو مگر مافی الضمیر پورے طور پر ادا ہو رہا ہو اور اگر لفظوں کی کمی اور عبارت کا اختصار "مافی الضمیر" کو سمجھنے و سمجھانے سے مانع بنے تو اس کو "اجلال" کہتے ہیں یعنی اجلال کا حاصل ہے۔

مافی الضمیر کی ادائیگی کے لئے کلام میں ایسا اختصار جو کہ مافی الضمیر کو پورے طور پر واضح نہ کر سکے، جیسے

والعیش خیرٌ فی ظلا ل التلک میمن عاش کذا  
(حقیقت) (مشقحت)

اس میں اختصار ہے مگر وہ الی الضمیر و مراد کو سمجھانے میں نخل ہے اسلئے  
 کہ اصل مقصود یوں ہے: "ان العیش الشاق فی ظلال الحوق خیر  
 (خوش حال)  
 من العیش الشاق فی ظلال العقل"

## ۲۔ مساوات

- (الف) تعریف: الفاظ کا معانی کی بقدر اور معانی کا الفاظ کی بقدر ہونا، یعنی  
 الفاظ و معانی دونوں ایک دوسرے کے عین مطابق ہوں۔
- (ب) مصداق: عامۃ الناس کی گفتگو اسی کے تحت آتی ہے، شرط یہ ہے  
 کہ وہ اگر ادیب و بلیغ نہ ہوں تو سفید و بلید بھی نہ ہوں۔
- (ج) مثال: واذا رأیت الذین یخوضون فی آیاتنا فاعرض عنہم  
 اس آیت میں معانی مقصودہ کے بیان کے لئے انھیں کے بقدر الفاظ  
 کو استعمال کیا گیا ہے۔

## ۳۔ اطناب

- (الف) تعریف: کسی فائدہ کے پیش نظر انی الضمیر کو اس کے مطابق الفاظ سے  
 زائد الفاظ کے ساتھ ادا کرنا۔
- (ب) مثال: حضرت زکریا نے اپنے بڑھاپے کو بیان کرنے کے لیے کبرت  
 کئے بجائے، اپنے انتہائی ضعف وغیرہ کو بتانے کے لئے منبرمایا:  
 رب انی وهن العظیم واشتعل الرأس شیباً  
 (بھڑک اٹھا ہے سر سفید ہے)
- (ج) اطناب کے دو اعمی و صورتیں: اطناب کے بھی متعدد دواعی

ہوتے ہیں انہیں کے پیش نظر کلام میں مختلف صورتیں اختیار کی جاتی ہیں  
۱۔ فرد خاص کی فضیلت کو بتانے کے لئے تعظیم کے بعد تخصیص۔

جیسے: تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا مِيزَانُ الرَّوحِ کا اضافہ  
جس کا مصداق حضرت جبرئیلؑ ہیں حالانکہ الملائکہ کے تحت وہ بھی داخل  
ہیں مگر یہاں ان کی فضیلت کا اظہار مقصود ہے۔

۲۔ خاص کے بعد عام کا ذکر خاص پر توجہ کے ساتھ عموم افادہ کے لئے  
جیسے رب اغفر لی ولوالدئی ولین دخل بیتی

۳۔ ابہام کے بعد وضاحت تاکہ بات مخاطب کے ذہن نشین ہو جائے

جیسے وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَانَ دَسْرَهُوْا لَاءِ مَقْطُوعِ مُصْحِحِينَ  
اس میں پہلے الامر کو ابہام کے ساتھ ذکر کرنے کے بعد پھر ان  
دابر الخ سے وضاحت کی گئی ہے۔

اس قبیل سے دو اصول شمار کئے گئے ہیں: اول باب نعم

ودوم توشیح۔

باب نعم میں بھی ابہام کے بعد توشیح ہوتی ہے ان لوگوں کے  
نزدیک جو کہ مخصوص بالمدح کو مبتدا محذوف کی خبر مانتے ہیں، جیسے  
نعم الرجل زيد، کہ ان کے نزدیک اصل ہے نعم الرجل  
ہو نہاید

توشیح، کلام میں کسی تشبیہ یا جمع کو لاکر اس کی تفسیر دو یا تین

اسما سے اس طور پر کرنا کہ وہ اسما ایک دوسرے پر معطوف ہوں،

جیسے ارشادِ نبوی لیشب ابن آدم و لیشب فیہ خصلتان

الحمد والامل کہ اس میں پہلے خصلتان "شنیئہ لاکر اس کی" (جو ان پر آتا)

دو اسماء سے تفسیر کی گئی ہے ایک کا دوسرے پر عطف کر کے  
۴۔ ٹکرا کر کسی بات کو دل میں بٹھانے یا حسرت کے اظہار یا طولِ فصل یا  
زیادتی ترغیب کے لئے، جیسے کسی کا نام بار بار لے کر کوئی بات کہنا  
یہ بات کے دل میں بٹھانے کے لئے ہوتا ہے۔

۵۔ اعتراض یعنی اشار کلام میں یا دو معنی متصل جملوں کے درمیان ایک  
یا ایک سے زائد ایسے جملے لانا جو کہ اعراب کی رو سے اس کلام و جملوں  
سے متعلق نہیں ہوتے جیسے -

الازعمت بنو سعد بائی (الاکذیوا) کبیر السن فانی

سن لو کہ بنی سعد کا خیال ہے کہ میں (خزیر اور وہ جھوکتے ہیں) بن داؤد اور عا کو سٹ ہوں

جملہ معترضہ اگر ایہام یا کسی اعتراض و اشکال کو دفع کرنے کے لئے لایا  
جائے تو اسے "اعتراض" کہتے ہیں، اس کا حاصل یہ ہے کہ متکلم کوئی  
بات کہے تو مخاطب کو اس پر کوئی وہم پیدا ہو، متکلم اسے بھانپ کر دربان  
میں کوئی ایسی بات کہہ دے جس سے وہ وہم دور ہو جائے۔

جیسے ۵ صَبَبْنَا عَلَیْهَا (ظالمین) سِیَاطُنَا

(برساتے ہیں اس پر اس مال میں کہ ہم ظالم تھے) اپنے کوڑے

فطارت بھا اید سراع و اسر جمل

بس اڑ پڑے اس کوڑے کو تیز ہاتھ (پیر)

اس شعر میں اگر ظالمین کو ترک کر دیا جاتا تو سماع کو وہم پیدا ہوتا کہ متکلم

کا گھوڑا اپنے احوال کی بنا پر مار کا مستحق تھا۔ ظالمین کا لفظ لا کر بتا دیا گیا کہ ان ناظم کی بنا پر تھا۔

۶۔ تذییل: تاکید کی غرض سے ایک جملے کے بعد دوسرے کا استعمال درانحالیکہ دوسرا سابق جملے کے مضمون پر مشتمل ہو۔

تذییل کی دو صورتیں ہوتی ہیں:

اول یہ کہ وہ ضرب المثل کے درجہ میں ہو یا اس معنی کہ وہ مستقل المعنی ہو اور ما قبل سے مستغنی بھی ہو جیسے ۵

تَزِدُّرْفَتِي يَعْطِي عَلِيَّ الْحَمْدَ مَالَهُ وَمَنْ يُعْطِ اثْمَانَ الْمُحَامِدِ مُحَمَّدًا  
دوم یہ کہ ضرب المثل کے درجہ میں نہ ہو یا اس معنی کہ ما قبل سے مستغنی (تذیلت) نہ ہو۔ جیسے ۵

لَمْ يُبْقِ جُودَكَ شَيْئًا أَوْقَلَهُ  
ترکتنی اصعب الدنيا بلا امل  
(ایدا کرنا) (ایدا)

۷۔ ایغال: کلام کا اختتام کسی ایسے جملے پر جو کہ کسی ایسے نکتہ کا تائدہ دے کہ کلام اس کے بغیر تام ہو اور اس کی ضرورت نہ ہو۔

جیسے: اَوْلَاكَ لِهَمَّ الْاِمْنِ وَهَمَّ مَهْتَدُونَ، اس میں وہم مہتدون محض ایک نکتہ کے پیش نظر ہے، اور وہ ہے ان کی اتباع پر تحریض۔

## سَوَالَات

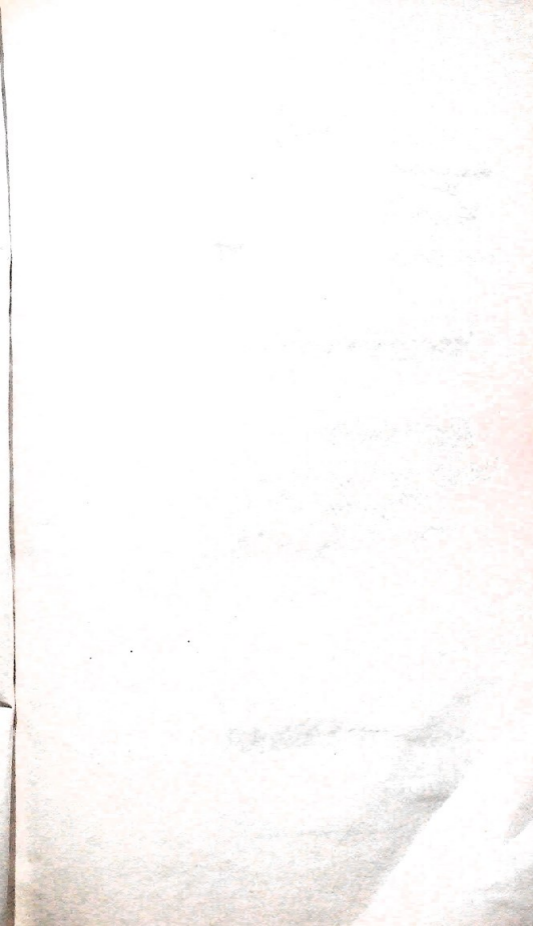
- (۱) مافی الضمیر کو ادا کرنے کے طریقے کتنے ہیں اور کیا کیا؟ (۲) ایجاز کی تعریف، اقسام و دعویٰ ذکر کیجئے (۳) ایجاز کے اہم دعویٰ کیا ہیں؟ (۴) اغلال اور مسادات کی تعریف کیجئے۔  
 (۵) الطناب اور اس کے دعویٰ بتائیے۔ (۶) امثلہ ذیل میں ایجاز و الطناب وغیرہ کی اور ان کے دعویٰ کی نشان دہی کیجئے:

۱۔ تالله تفتأ تذکر یوسف ۲۔ اخرج منها ماءها ومرعاها

۳۔ فاما الذین اسودت وجوههم اکفرتم

۴۔ لوان الباخلین۔ وانت مہم رَأُوك تَعَلَّمُوا مِنْكَ الْمَطَالِ

۵۔ اُمْسِي وَأُصْبِحُ مِنْ بَدَاكَ كَرُوبًا يَرْثِي لِي الْمَشْفِقَانِ الْاَهْلُ وَالْوَالِدُ  
 (یاد) (عشق) (ترس کھانا) (برے دوست)



باب سوم

علم بدیع



۱۔ تمہید: کلام کو فصاحت و بلاغت کے معیار پر لانے کے لئے جس طرح "علم بیان اور علم معانی" کی ضرورت ہوتی ہے اسی طرح ایک تیسرے علم کی بھی ضرورت ہوتی ہے اور وہ بھی اس میں معین ہوتا ہے۔

جہاں ادل (علم بیان) کی بنا پر ایک معنی کو مختلف انداز و اسلوب پر ادا کرنے کی قدرت حاصل ہوتی ہے اور دوسرے کے ذریعہ کلام کو مقتضائے حال کے مطابق کرنے میں مدد ملتی ہے وہیں تیسرا علم، یعنی علم بدیع کلام کے اندر لفظی و معنوی حسن پیدا کرنے کا وسیلہ بنتا ہے۔

۲۔ تعریف: علم بدیع وہ علم ہے جس کے ذریعہ مقتضائے حال کے مطابق کلام میں حسن پیدا کرنے کے طریقے اور صورتیں معلوم ہوں۔

۳۔ توضیح و تقسیم: چونکہ ہر کلام میں دو چیزیں ہوتی ہیں ایک لفظ دوسرے معانی، الفاظ زبان سے ادا کئے جاتے ہیں اور قلم سے لکھے جاتے ہیں اور معانی الفاظ کو سن کر اور پڑھ کر سمجھے جاتے ہیں اور کلام کو فصیح و بلیغ بنانے کے لئے ہر پہلو کے لئے حسن کی ضرورت ہوتی ہے، اس لیے تحسین کلام کے دو حصے ہیں: تحسین لفظی اور تحسین معنوی، اسی بنیاد پر محسنات کلام یعنی کلام میں حسن پیدا کرنے والے ذرائع جو کہ "علم بدیع" کے اصول و قواعد ہیں، ان کو دو اقسام میں بیان کیا جاتا ہے، ایک کو محسنات لفظیہ کے عنوان کے تحت اور دوسری کو محسنات معنویہ کے عنوان کے تحت۔

# فصل اوّل

## محسنات لفظیہ

۱۔ تعریف: وہ اصول و قواعد جن کی لفظوں میں رعایت کر کے کلام کے اندر حسن پیدا کیا جاتا ہے۔

۲۔ اقسام و صورت: محسنات لفظیہ کی تین اقسام و صورتیں ہیں:

(الف) جناس (ب) اقتباس (ج) سجع

(الف) جناس

۱۔ تعریف: دو لفظوں کا تلفظ میں ایک دوسرے سے مشابہ ہونا۔

درانحالیکہ دونوں کے معانی مختلف ہوں

۲۔ اقسام دو ہیں (الف) جناس تام و کامل (ب) جناس غیر تام و ناقص

(الف) جناس تام و کامل: (۱) تعریف: دو لفظوں کے حروف کا

چار چیزوں میں متفق ہونا، یعنی نوعیت، شکل و ہیئت، تعداد

و ترتیب میں۔

(۲) امثلہ: (الف) ہ

لمنلق غیرك انسانا یلاذیبہ فلا برحت لعین الدھر انسانا

(پناہ لینا) (تم برابر ہو زمانہ کی آنکھ کی پستی)

اس شعر کے دونوں مصرعوں میں "انسان" کا لفظ آیا ہے اور چاروں اعتبار سے یکسانیت رکھتا ہے مگر دونوں کے معانی مختلف ہیں۔

اول سے انسان معروف مراد ہے اور دوم آنکھ کی پتلی کے معنی میں ہے۔

(ب) یکادسنا برقه یذهب بالابصار یقلب الله اللیل والنهار

ان فی ذلک لآیات لا ولی الا بصار۔ اس میں دو مرتبہ لفظ "الابصار"

آیا ہے جو چاروں اعتبار سے توافق رکھتا ہے مگر معنی میں اختلاف ہے

پہلی جگہ وہ "بصر" بمعنی نگاہ کی جمع ہے اور دوسری جگہ بمعنی "بصیرت

و بصار" ہے۔

(ب) جناس غیر تمام و ناقص: (۱) تعریف: تلفظ میں ملتے جلتے

دو الفاظ کا گذشتہ چار چیزوں میں سے کسی میں مختلف ہونا۔

(۲) امثله: (الف) الخیل معقود بنوا صیہما الخیر (بندھا ہوا ہے

ان کی پیٹائیوں کے ساتھ) اس میں خیل و خیر کے درمیان جناس ناقص ہے

کہ دونوں کے آخری حروف کی نواع الگ الگ ہے

(ب) واتخذوا من دونہ الہة لا یخْلُقون شیئاً وہم یخْلُقون

(بنانا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا ایسے معبود جو کسی چیز کو پیدا نہیں کرتے بلکہ وہ خود بنائے جاتے ہیں)

اس میں "یخْلُقون" دو مرتبہ آیا ہے جس میں نوعیت، حروف کی تعداد

و ترتیب سب ایک ہے مگر "شکل" کافزق ہے پہلی جگہ "ی" پر

زبر ہے اور دوسری جگہ "ی" پر پیش ہے۔

(ج) الہوی مطیة الہوان (خواہش نفس، ذلت کی سواری ہے) اس مثال میں

ہوی اور ہوان کے درمیان "جناس ناقص" ہے اس لیے کہ دونوں میں حروف کی تعداد کا فرق ہے۔

(د) الجاہل لا یعلم ما یعمل، حروف کی ترتیب بدلی ہوئی ہے۔ حالانکہ تمام حروف یکساں ہیں۔

۳۔ حکم: اکثر ابواب، اس کے استعمال کو پسند نہیں کرتے، اس لئے کہ اس سے معنی میں الجھاؤ پیدا ہوتا ہے، نیز یہ چیز خواہ تقرر میں ہو یا تحریر میں، تکلف سے خالی نہیں ہوتی، اتفاقاً ایسے تکلف اس کا کلام میں آجانا نا پسندیدہ نہیں ہے۔

(ب) اقتباس

۱۔ تعریف: شریان نظم میں غیر کے کلام کو اس طور پر مثال کرنا کہ وہ اس شریان نظم کا جزو بن جائے۔

عامۃ الناس کے کلام کے علاوہ قرآن کی آیات و احادیث نبویہ کے ساتھ بھی یہ معاملہ کیا جاتا ہے۔

۲۔ امثلہ: (الف) نہ

یوم یأتی الحساب ما یظلم  
من حیم ولا شفیع یطاع  
(ظالم) (کوئی بگری دوست اور سفارش جس کا کہانا جائے)

اس شعر کا دوسرا مصرع سورہ غافر (پارہ ۲۴) کی ایک آیت کا ایک ٹکڑا ہے۔

(ب) ہ و اذ امانت عیشا بینہم  
خالق الناس بخلق حسن  
(زندگی) (رعائد و برتاؤ کرنا)

اس شعر کا دوسرا مصرع ایک حدیث پاک ہے۔

۳۔ حکم: اقتباس کے طور پر دوسرے کے کلام کو جزو کلام بنانے میں اگر اصل میں کچھ تھوڑا بہت تغیر کیا جائے تو کوئی حرج نہیں ہے اگرچہ آیت یا حدیث کیوں نہ ہو، اسلئے کہ آیت و حدیث کے الفاظ دوسرے کے کلام میں آکر جب اس کا جزا بن جاتے ہیں تو ان کی اصل حیثیت باقی نہیں رہ جاتی، جیسے ۵

قد كان ما خفت ان يكونا فإنا الى الله راجعون  
(ہوگا جس کے ہونے سے تم ڈر رہے تھے)

اس میں دوسرا مصرع سورہ بقرہ کی ایک آیت کا ٹکڑا ہے جس کے اخیر میں صرف "نون مفتوح" ہے، اس شعر میں اس کے ساتھ "الف" بڑھا دیا گیا ہے۔

(ج) سجع

۱۔ تعریف، دو یا چند جملوں کے اواخر کا حرف اخیر میں متفق ہونا۔  
۲۔ احکام: (الف) سجع اسی وقت پسندیدہ ہے جبکہ تکلف سے محفوظ ہو، اور بے فائدہ تکرار نیز الفاظ کی بندش و ربط کے اعتبار سے ہر قسم کے نقص سے خالی ہو۔

(ب) سجع کا اصل موقع "نثر" ہی ہے اسی لئے بعض حضرات نے تعریف میں نثر کی قید لگائی ہے، لیکن اشعار میں بھی اس کا استعمال ہوتا ہے اگرچہ بہت کم ہے۔

۳۔ امثلہ: (الف) قرآنِ کریم کی اکثر سورتوں میں جمع ہے، مثلاً سورہ ملک کی دوسری آیت کا آخر ہے: "وہو العزیز الغفور" اور تیسری آیت کا آخر ہے: "هل تری من فطور"

(ب) الانسان باءادابه لابزیه وشیابہ  
(ہیئت)

۲۔ فلان یطبع الاسماع بجواہر لفظہ ویترع الاسماع بزواجر وعظہ  
(منہ کرنا) (کانوں کو) اپنے دماغ کی نصیحت  
(جمع کی جمع) ہاتھوں سے

(ج) سے

فتمن فی جزل والروم فی وجلی والبر فی شغل والبحر فی نجل  
(خوشی و مرست) (خون) (خشکی) (مژندگی)

۴۔ ہر آیت: کلام میں جمع کی جتنی رعایت ہوگی بدیع کے اعتبار سے کلام اتنا ہی فائق ہوگا، چنانچہ اگر دونوں کے ہر ہر کلمہ یا اکثر میں اس کی رعایت ہو تو جمع کی قوت میں اضافہ ہو جاتا ہے، جیسے کہ مثال (ب) کے ۲ میں ہے اور اسی لئے سب سے بہتر صورت یہ ہے کہ جن جملوں کے درمیان جمع کی رعایت ہو ان کے کلمات بھی برابر ہوں جیسا کہ شعر والی مثال میں ہے نیز (ب) کی مثال ۲ میں بھی ہے۔

## سوالات

- (۱) علم بدیع کی ضرورت کیوں ہے؟ (۲) بدیع کی تعریف و اقسام ذکر کیجئے۔ (۳) محنات لفظیہ کتنے ہیں اور کیا کیا؟ (۴) جناس کی تعریف و اقسام و حکم ذکر کیجئے۔ (۵) جناس غیر تام کی تمام

صورتوں کی وضاحت کیجئے۔ (۶) آقباس کیا ہے اور اس کا حکم کیا ہے؟ (۷) بیع کس کو کہتے ہیں اور اس کے احکام کیا ہیں؟ (۸) بیع میں قوت کن امور سے پیدا ہوتی ہے؟ (۹) بیع کا اصل موقوف کیا ہے؟ (۱۰) اشلاذیل میں جناس کی اقسام کو تلاش کیجئے۔

بِیَوْمٍ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ

بِئْسَ مَا تَدْعُونَ فَمَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ وَهُمْ لَا يُعْلَمُونَ

بِئْسَ مَا تَدْعُونَ فَمَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ وَهُمْ لَا يُعْلَمُونَ

بِئْسَ مَا تَدْعُونَ فَمَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ وَهُمْ لَا يُعْلَمُونَ  
 (ردکن) (عقل) (طلات)

فَدَارِهُمْ مَادَمَتْ فِي دَارِهِمْ وَارْضَهُمْ مَادَمَتْ فِي أَرْضِهِمْ

رہیں ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کر دو جب تک ان کے دار میں رہو، اور ان کو خوش رکھو جب تک ان کی زمین میں رہو

(۱۱) آقباس کی چند مثالیں پیش کیجئے۔ (۱۲) اپنے کلام میں بیع کا استعمال کیجئے۔

## محسناتِ لفظیہ

(۲)

محسناتِ لفظیہ کی اصل صورتیں تو تین ہی ہیں جن کا ذکر پیچھے کیا گیا ہے۔ مگر یہ تین عام و معروف صورتیں ہیں، ان کے علاوہ بھی متعدد اصول و صورتیں اسکے تحت آتی ہیں، مثلاً (ج) تشابہ (د) تصدیق (۵) قلب (و) عکس (ز) تشریح (ح) مواربہ (ط) استلاف۔

(ج) تشابہ

۱۔ تعریف: ایک جملہ کے آخری لفظ کو بعد کے جملہ کا آغاز یا ایک شعر کے آخری حصے کو دوسرے شعر کا ابتدائی حصہ بنانا۔

۲۔ امثلہ: (الف) المصباح فی زجاجة، الزجاجه کانها کوکت

دڑی اس آیت میں پہلے جملہ کے آخری لفظ کو دوسرے کا آغاز بنایا گیا ہے

(ب) اذ انزل الحجاج ارضاً مریضۃً تنبع اقصیٰ دانتها فسفاها  
(بہارِ کونینا) (بہارِ کونینا) (انتانِ مرض) (شفادینا)

شفاهامن الداء العضال الذی بہا غلامٌ اذا هنّ القنّاء سقاها  
(مرض لاعلاج) (نوروان) (ہلانا) (نیزہ) (سیرین کونینا)

اس رباعی کے پہلے شعر کے آخری لفظ سے دوسرے شعر کو شروع کیا گیا ہے۔

(د) تصدیق

تعریف: تصدیق کا استعمال نشرو نظم دونوں میں ہوتا ہے مگر اس طور پر



کہ دونوں محل میں اس کا مفہوم مختلف ہے اس لئے جامع تعریف نہیں  
کی جاتی، ویسے حاصل یہ ہے کہ

”دو ملتے جلتے الفاظ کا کلام میں خاص انداز میں استعمال کرنا“

(الف) تصدیق درنثر: دو مکرر یا ملتے جلتے الفاظ میں سے ایک کو ایک  
ہی فقرہ کے شروع میں اور دوسرے کو اخیر میں رکھا جائے۔

جیسے سائل اللئیم یرجع ودمعہ سائل (سوال کرنے والا کینہ سے ٹٹا رہا)

اور اس کا آئینہ بہرہ ہوتا ہے) اس فقرہ و کلام کے شروع و اخیر میں صورتہ یکساں

لفظ استعمال ہوئے ہیں، مگر دونوں کے معانی میں اختلاف ہے، پہلا

”سوال“ سے ہے یعنی سوال کرنے والا، اور دوسرا ”سیلان“ سے ہے

یعنی بہنے والا۔

(ب) تصدیق در شعر: کسی شعر کے دونوں مصرعوں میں ایک ہی لفظ کا مکرر

استعمال اس طور پر کہ وہ دو سے دو مصرع کے اخیر میں ہو اور پہلے کے

شروع میں یا بعد میں ہو جیسے ۵

سیرع الی ابن العتم یلطم وجهہ و لیس الی داعی التدی بسریع

(جلدی کرتا ہے) (ٹپاؤ لگانا) (سخاوت کے داعی)

(ھ) قلب

کسی لفظ کا اس طور پر ہونا کہ سیدھا اور الٹا دونوں طرح یکساں پڑھا جائے

جیسے ”کن کما أمکنک“ اس کو پلٹ کر اخیر سے پڑھیں تو بھی یہی عبادت

بنے گی جیسے اردو کے اس جملے میں ”وہ شرابی آئے بارش ہو“

(و) عکس

ایک کلام کے اندر ایک ہی لفظ کا تقدم و تاخر کے ساتھ استعمال .

جیسے : عادات السادات سادات العادات

ایسا ایک جملے کے اندر بھی ہوتا ہے اور زائد میں بھی اور زائد میں کئی صورتیں ہوتی ہیں ۔

(نہا) تشریح

۱۔ تعریف : شعر کے اندر دو قافیوں کا اس طور پر لانا کہ اگر ایک کو گرا دیا جائے تو شعر کی شعریت اور معنویت و موزونیت میں فرق نہ آئے ۔

۲۔ مثال : یا ایہا الملک الذی عمّ الوہی

سے وہ بادشاہ جو کہ اپنے نبی سے تمام مخلوق کو چھائے ہوئے ہے

ما فی الکرام لہ نظیرٌ یُنظر

نہیں ہے سخیوں میں اس کی کوئی نظیر جس کو دیکھا جائے

اس شعر کے پہلے مصرع سے "عمّ الوہی" اور دوسرے سے "یُنظر" کو گرانے کے بعد بھی شعر کی شعریت و معنویت میں فرق نہیں آتا اور شعر یوں ہو جائے گا کہ

یا ایہا الملک الذی ما فی الکرام لہ نظیر

(ح) مواربہ

۱۔ تعریف : کلام کا اس انداز میں ہونا کہ مخاطب کی گرفت سے بچنے کے لئے متکلم کی طرف سے تحریف یا تصحیف وغیرہ کسی طریقے سے کلام میں تبدیلی ممکن ہو اور مخاطب انکار نہ کر سکے ۔

تحریف لفظ یا معنی کو بدل دینا، تصحیف لفظ کے بعض حروف کو بدل دینا

۲۔ مثال: ہ لقد ضاع شعری علی بابکم کما ضاع عقد علی خالصہ  
اس شعر کو "ابونواس" شاعر نے ہارون رشید کے سامنے پڑھا اور اس کا  
مدعا یہ تھا کہ میرے شعر کی ناقدری ایسی ہی کی گئی ہے جیسے کہ "خالصہ"  
نامی لونڈی کو ایک قبیسی ہارے کر اس کی ناقدری کی گئی تھی۔ ہارون رشید  
نے شعر سنتے ہی چونک کر اس سے استفسار کیا کہ کیا مطلب؟ تو ابونواس  
نے اپنے شعر کی یوں توجیہ کی کہ میں نے تو "ضار" ہمزہ کے ساتھ  
کہا ہے عین کے ساتھ نہیں، اور "ضار" کے معنی ہیں "روشن ہونا"  
اس نے یہ توجیہ کر کے شعر میں تعریف کا پہلو پیدا کر دیا اور "ضاع و  
ضار" دونوں ہی لکھنے و بولنے میں ملتے جلتے ہیں۔

### (ط) استلاف

یعنی استلاف لفظ بالفظ جس کا مطلب ہے ایک عبارت کے چند  
الفاظ کا قلت استعمال میں تلفیق ہونا۔

جیسے ارشاد باری تالله تفتا تذکر یوسف اس میں قسم  
کے لئے "تار" کو استعمال کیا گیا ہے اور استمرار کے معنی کے لئے  
"تفتار" اور دونوں ہی ایسے ہیں کہ معانی مقصورہ کے لئے ان دونوں  
کا استعمال کم ہوتا ہے۔

## سوالات

- (۱) تشابہ کی تعریف و مثال پیش کیجئے (۲) تصدیق و زشر کا کیا مفہوم ہے؟ (۳) تصدیق و زشر کا کیا مطلب ہے؟ (۴) عکس کی تعریف و مثال پیش کیجئے (۵) تشریح کس کو کہتے ہیں؟ (۶) قلب کی تعریف کے بعد کچھ مثالیں اردو و عربی کی پیش کیجئے۔ (۷) اشلہ ذیل میں مذکورہ بالا محسنات کی نشان دہی کیجئے:۔

مَا قَالَ ابْنِي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينِ      مَا حَزَّ الْكَلَامَ الْكَلَامَ الْحَرَّ

مَا تَمَتَّعَ مِنْ شَمِيمٍ عَرَارٍ نَجْدٍ      فَمَا بَعْدَ الْعَشِيَةِ مِنْ عَرَارٍ  
(فائدہ اٹھانا) (خوشبو) (عرار نجد)      (آج شام)

مَا وَرَيْكَ فَاكْبَرُ      مَا كَلَامَ الْمَلُوكِ الْمَلُوكِ الْكَلَامَ

مَا الْيَشِيَا

# فصل دوم

## محسنات معنویہ

(۱)

- ۱۔ تعریف: وہ معنوی امور جن کی رعایت کلام کے اندر حسن پیدا کرتی ہے  
 ۲۔ اصناف و صورت: "محسنات معنویہ" کی اصناف و صورت بہت ہیں، یہاں ان میں سے متعدد معروف کو ذکر کیا جا رہا ہے۔

(الف) توریۃ (ب) طباق (ج) مقابلہ (د) حسن تعلیل،  
 (ه) تائید المدح بالمشبہ الذم (و) تائید الذم بالمشبہ المدح،  
 (ز) مزاہاة النظیر، (ح) استخادم، (ط) جمع، (ی) تفشیر،  
 (ک) تقسیم، (ل) ایثاق، (م) اسلوب الحکیم، (ن) ارضاد،  
 (س) مشاکلت، (ع) مزادجت (ف) رجوع، (ص) لفت و نشر،  
 (ق) مبالغہ، (ر) توجیہ (ش) ابہام، (ت) استطراد،  
 (ث) افتنان، (خ) ادماج، (ذ) تجرید۔

(الف) توریۃ: (۱) تعریف: کسی ایسے لفظ سے جو کہ دو معانی کو محتمل ہو، کسی قرینہ مخفیہ کے پیش نظر معنی بعید کا مراد لینا۔  
 یعنی ایک لفظ ایسا ہو کہ اس کے دو معانی ہوں ایک قریب ظاہر

دوسرا بعید و غیر ظاہر، کہ جس کی طرف ذہن جلدی متوجہ و منتقل نہ ہو،  
ایسے لفظ سے معنی بعید کا مراد لینا "توریہ" کہلاتا ہے۔

(۲) مثال: هو الذی یتوقاکم باللیل ویعلم ما جرحتم  
(از کتاب کرنا) (وفات دینا)

بالنہارہ

اس آیت میں جو حتم میں "توریہ" کا استعمال ہے کہ اس کے قریبی  
معنی ہیں زخمی کرنا، اور معنی بعید ہے کسی ایسے کام کا کرنا جو دوسری شے پر  
اثر انداز ہو، خواہ وہ اثر کسی قسم کا ہو، یہاں اس سے یہی دو سے معنی مراد  
ہیں یعنی "از کتاب گناہ" جس سے عصمت و عفت متاثر ہوتی ہے۔

(ب) طباق: (۱) تعریف: دو مقابل یعنی متضاد معانی کا ایک کلام میں  
جمع کرنا۔

(۲) مثال: ارشاد باری: تحبہم ایقاظاً و ہمد رقود۔ اس میں  
(بمخفا) (بیدار) (سونے والے)  
'ایقاظ و رقود' باہم تضاد ہیں۔

(۳) اقسام: دو ہیں (الف) طباق الایجاب (ب) طباق السلب۔

(الف) طباق الایجاب: وہ طباق جس میں تقابل و تضاد ایجاب و  
سلب کا نہ ہو بلکہ معنی کا ہو جیسے مثال مذکور۔

(ب) طباق السلب: جس میں تقابل و تضاد نفی و سلب کی بنا پر ہو،

جیسے ولكن اکثر الناس لا یعلمون یعلمون ظاہراً من الحیاة

الدنیا "اس میں لا یعلمون اور یعلمون کے درمیان طباق ہے

جس کی بنیاد ایجاب و سلب میں اختلاف پر ہے۔

تج) مقابلہ: (۱) تعریف، دو یا دو سے زیادہ معانی کو ان کے بالمقابل معانی کے ساتھ ترتیب کی رعایت رکھتے ہوئے ذکر کرنا۔

(۲) امثلہ: (الف) من أعددته نكابة اللثام <sup>(بھٹانا)</sup> (ایذا رسان کینوں کی) اقامتہ اعانۃ الکرام  
اس میں تین معانی ایک دوسرے کے بالمقابل مذکور ہیں اقامت (کھڑا کرنا)،  
بمقابلہ اعداد (بھٹانا)، نکایۃ (ایذا) بمقابلہ اعانۃ، الکرام بمقابلہ اللثام

(ب) واللیل اذا دبروا الصبح اذا اسفر

(۳) حکم: اس کا بے تکلف صدور پسندیدہ ہے، تکلف سے کام لینے پر

اس کی وجہ سے کلام کے اندر بہت سے نقائص پیدا ہو جاتے ہیں۔

د) حسن تعلیل: (۱) تعریف: کسی شے کی مشہور علت کا صراحتاً یا ضمناً

انکار کر کے اس کی جگہ اپنی غرض کے مطابق کسی ادبی اور دل نشین

علت کا ذکر کرنا یا کسی وصف کے لئے ایسی علت کا دعویٰ کرنا جو کہ

غیر حقیقی و نادر ہو۔

(۲) مثال: ہ وما کلفة البدن المنیر قدیمۃ

(دھتہ) (روشن)

ولکنہا فی وجہہ اثر اللطد

(طمانچہ)

اس میں چاند کے دھبوں کی ایک نئی علت تجویز کی گئی ہے اور اسے

محبوب کے طمانچوں کا اثر بتایا گیا ہے۔

۵) تاکید المدح بما یشبہ الذم

(۱) تعریف: کسی کی مدح-تاکید کے ساتھ ایسے انداز و اسلوب میں

کرنا کہ بظاہر مذمت معلوم ہو۔

(۲) اقسام و صوص : ڈو ہیں : —

اول یہ کہ مدوح سے کسی ناپسندیدہ صفت کی نفی کی جائے اور اسی نفی صفت سے کسی صفت مدح کا استنار کیا جائے۔

جیسے لا عیب فیہم غیران سیوفہم

بہن کُلُوْلٌ من قراع الکتاب

ان میں کندہ بن ہے کاٹنے کا دجر سے دشمنوں کے پرکے پرے

اس شعر میں پہلے مدوح سے عیب "کی نفی کی گئی ہے" اور پھر اس سے

صفت مدح کا استنار کیا گیا ہے جو یہ ہے کہ مدوح بڑے بہادر و

جنگجو لوگ ہیں جن کی تلواریں مقابل فوج کے دستوں کے دستے کاٹنے

کی وجہ سے کند پڑ چکی ہیں۔

دوم یہ کہ موصوف کے لئے ایک صفت مدح ثابت کرنے کے بعد

حرف استنار لاکر دوسری صفت مدح ذکر کی جائے۔

جیسے : فتی کملت اوصافہ غیرانہ جوادُ فَمَا یُبْقِی عَلَی الْمَالِ بَاتِیَا

(باقی رکھنا)

(۱) تاکید الذم بما یشبه المدح

(۱) تعریف : کسی کی مذمت تاکید کے ساتھ ایسے انداز و اسلوب سے

کرنا جو کہ مدح کے مشابہ ہو۔

(۲) اقسام و صوص : اس کی بھی دو ہیں :

اول جس کی برائی کی جاہ ہی ہو اس کے لئے ذکر کردہ اس صفت مدح



سے جس کی نفی کی جا رہی ہو کسی صفتِ ذمیرہ کا استنثار کیا جائے۔

جیسے لاجمال فی الخطبۃ الا انها طویلۃ فی غیر فائدۃ  
دوم یہ کہ موصوف کے لئے ایک صفتِ ذمیرہ ذکر کرنے کے بعد  
کسی حرفِ استنثار کے ساتھ دوسری ناپسندیدہ صفت ذکر کی جائے۔

جیسے القوم شحاحٌ الا انہم جبناؤ  
(بزدل) (رجیل)

## سوالات

- (۱) محسنات معنویہ کتنے ہیں؟ (۲) توریہ کی تعریف و مثال ذکر کیجئے (۳) لہا بق کیا ہے اور اس کی  
اقسام کتنی ہیں اور کیا کیا؟ (۴) مقابلہ کی تعریف و مثال پیش کیجئے۔ (۵) حسن تعلیل کا کیا مطلب ہے؟  
(۶) تاکید درج و تاکید ذم کا کیا مطلب ہے اور ہر ایک کی سرورزی کو بتائیے (۷) امثالہ ذیل میں مذکورہ  
محسنات کی نشان دہی کیجئے۔

۱۔ استروا قولکم و اجہروا بہ ۲۔ لا تحبواہ شرکم قبل ہو خیرکم  
۳۔ فلا اقسر بساتبصرون و ما لاتبصرون ۴۔ جعل لکم الارض فراشا  
والسناؤ بناؤ۔ ۵۔ و ما نقموا منہم الا ان یومنوا باللہ  
۶۔ ہا انا شاعر سراج فاقطع لسانی اردک نوراً  
۷۔ لا افضل للقوم الا انہم لا یعرفون للجار حقہ ۸۔ الکلام کثیر  
التعقید سوری اندہ مبتذل المعانی ۹۔ خیر المال عین ماہرۃ  
لعین نائمۃ ۱۰۔ لیس بہ عیب سوکاتہ ۱۱۔ لا تقع العین علی شہبہ

## محنت معنویہ

(۲) **مراعاة النظير:** (۱) تعریف کسی شے کے ساتھ اس کے مناسب امور و اوصاف کو ذکر کرنا بشرطیکہ ان میں تضاد نہ ہو۔

(۲) مثال ۵

والطیل فی سلك العصون کلوؤ  
 رطب یصاغہ النسیم فی سق  
 بادشیم بیچ میں  
 باد نسیم

والطیر یقرء والغدیر صحیفۃ  
 والرمح تنکتب والغمام ینقط  
 تالاب کتاب  
 بارل

(ح) **استخدام:** کی دو صورتیں ہیں: —

۱۔ کسی کلام میں ایک لفظ کا ایک مفہوم میں اور اس کی ضمیر کا دوسرے مفہوم میں استعمال کرنا، جیسے: فمن شهد منکم الشهر فلیصمه۔ اس آیت میں "الشهر" سے رمضان کا چاند مراد ہے اور فلیصمه میں اس کی طرف لوٹنے والی ضمیر سے ماہ رمضان مراد ہے۔

۲۔ ایک مرجع کی طرف دو ضمیروں کا لوٹنا اس طور پر کہ دونوں کے مصداق میں اختلاف ہو، جیسے ۵

فسقی الغضبی والساکینہ وان ہم  
 غضی کو اس کے رہنے والوں کو  
 شبوہ بین جوانخی وضلوعی  
 بڑھانا پہلوؤں پہلیوں

”غضی“ ایک جنگلی درخت کا نام ہے جس کی طرف ”الساکنینہ اور شبوہ“ میں واحد مذکر غائب کی ضمیر لوٹ رہی ہے مگر پہلی ضمیر سے اس درخت کا محل اور دوسری سے اس کی آگ مراد ہے۔

(ط) جمع: (۱) تعریف: ایک حکم کے تحت متعدد اشیاء کو جمع کرنا  
(۲) مثال: ہ

ان الشباب والفرع والجده مفسدۃ للانسان ای مفسدہ  
جوانی نین چیزوں کے لئے ایک حکم ذکر کیا گیا ہے۔

(ث) تفریق: (۱) تعریف: ایک نوع کی دو یا چند اشیاء کے لئے مختلف حکموں کو ذکر کرنا۔

(۲) مثال: ہ

ما نوال الغمام وقت ربيع اکنوال الامیر یوم سغاء  
(عطیہ)

ف نوال الامیر بدرہ عین  
(ردیم و درنا کی تھیلی)

اس میں نوال ”بمعنی عطیہ کے لئے دو الگ الگ مصداق تجویز کئے گئے ہیں  
تقسیم:۔ کی تین صورتیں ہیں۔

۱۔ کسی شے کی تمام اقسام کو بیان کرنا جیسے ہ

و اعلم علم الیوم والامس قبلہ ولکننی عن علم مافی غدی عنی  
بات آج کی اور پچھلے کل کی اس سے پہلے  
الاکمل ناواقف

اس میں زمانہ کی تینوں اقسام کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

۲۔ دو یا چند چیزوں کو ذکر کرنے کے بعد ہر ایک کے مناسب احوال و صفات کا تذکرہ کرنا، جیسے ۵

وَلَا يُقِيمُ عَلٰی ضَمِيمٍ يُرَادُ بِهِ

نہیں ٹھہرتی کوئی عزیز ظلم پر جو کہ اسکے ساتھ ارادہ کیا جا

هَذَا عَلٰی الْخُسْفِ مَرْبُوطٌ بِرُمَّتِهِ

یعنی یہ گدھا زلت کے ساتھ بندھا رہتا ہے اپنی رسی سے

وَذَا يُنْسَبُ فَلَإِ يَرِثِي لَهُ أَحَدٌ

اور اس (کھونٹے) کے سر پر لگتی ہے جو یہ بھی کوئی اس پر ترس

پہلے شعر میں گدھے اور کھونٹے کے ذکر کے بعد دوسرے میں دونوں کے مناسب

احوال کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

۳۔ کسی شے کے مختلف احوال بیان کر کے ہر حال کے مناسب صفات کا تذکرہ کرنا، جیسے ۵

سَأَطْلُبُ حَقِّي بِالْقَنَا وَمَشَائِخِ

جو میرے حق نقاب باز سے کہو جو سے نوجوان سمجھے جاتے ہیں

نَقَالَ إِذَا لَقُوا، خِفَافٌ إِذَا دُعُوا

بھاری ہوتے ہیں جبکہ کسی دشمن سے جنگ کریں ہلکے ہوتے ہیں جبکہ بلائے جائیں

كَثِيرٌ إِذَا شَدَّ دَا، قَلِيلٌ إِذَا عُدَّ دَا

(حکارت کرتے ہیں) - شہادت کے جائیں

اس میں "مشائخ" کے مختلف احوال و صفات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

ل) استلاف: (۱) تعریف: کلام کے الفاظ کا معانی مقصودہ کے موافق و

مناسب ہونا، اس کی رعایت میں فخر و بہادری کے موقع پر بھاری الفاظ

اور زور دار عبارت اختیار کی جاتی ہے، اور غزل وغیرہ میں ہلکے پھلکے الفاظ

استعمال کئے جاتے ہیں۔

(۲) امثلہ: اول کی جیسے

اذا ما غضبنا غضباً مضمویۃ ہتکنا حجاب الشمس او قطرت دماً

غصہ قبیلہ مفر کے جیسا پہاڑنا یہاں تک آپٹکائے

اذا ما اعزنا سیدنا من قبیلۃ ذہری منبر صلی علینا و سلمنا

عزیت دینا کسی قبیلہ کے سردار کو بلند کسی منبر کی

دوم کی مثال جیسے

لم یطل لیلی ولكن لمانم ونفی عنی الکری طیف الم

دور کرنا نیند کو خیالات نے جو آپڑے

تیم) اسلوب الحکیم: کی دو صورتیں ہیں:

(۱) مخاطب سے ایسی بات کہنا کہ جس کا وہ متوقع و منتظر نہ ہو، جس کی صورت

یہ ہوتی ہے کہ کلام کو متکلم کی مراد کے خلاف محل پر لے جایا جائے۔

مثلاً حجاج ثقفی نے "قبشری" شاعر سے کہا "میں تجھ کو

"ادہم" (سیاہ چیز) پر ضرور سوار کر دوں گا" تو اس نے جواب میں کہا،

امیر جیسا آدمی ہی ایسی چیز پر سوار کر سکتا ہے" اس گفتگو میں

حجاج نے لفظ "ادہم" سے بیڑیاں مراد لی تھیں کہ وہ لوہے کی اور

کالے رنگ کی ہوتی ہیں اور "قبشری" نے اس کو "سیاہ رنگ کے

گھوڑے پر محمول کیا۔

(۲) سائل کے اصل سوال سے صرف نظر کر کے اس کے مناسب کسی مفید

امر کو بتانا جس کی صورت یہ ہوتی ہے کہ سائل کسی چیز کی بابت غیر

ضروری پہلو سے سوال کرتا ہے، مخاطب اس سے صحت نظر کر کے ضروری پہلو کا جواب دیتا ہے تاکہ مخاطب اس کی طرف متوجہ ہو۔

مثلاً ایک بوڑھے شخص سے اس کی عمر کی بابت سوال کیا گیا تو جواب میں کہا، خوب زے سے گزر رہی ہے۔ بجائے یہ جواب دینے کے کہ میری عمر کتنی ہے۔ مقصود اس کا یہ تھا کہ عمر کو کیا پوچھتے ہو؟ حال کو پوچھو کہ کیسے گزر کر رہا ہوں۔

## سوالات

(۱) مراعات النظر کی تعریف و توضیح کیجئے (۲) استخزام کی صورتوں کو سمجھائیے۔

(۳) جمع و تفریق کیا ہے؟ مثالوں سے سمجھائیے (۴) تقسیم کی کتنی صورتیں ہیں؟ ہر ایک کو

مع اشلز ذکر کیجئے۔ (۵) امتلاں کا کیا مطلب ہے؟ (۶) اسلوب الحکم کی کتنی صورتیں ہیں؟

(۷) اگر طلباء استاد سے پوچھیں کہ سوالات کیا آ رہے ہیں اور وہ جواب میں کہے "محنت کرو محنت" تو

اس کو کس عمل کے تحت داخل کریں گے۔؟

(۸) اگر یہ سوال کیا جائے کہ تمہاری کتنی آونی ہے تو اسلوب الحکم کے مطابق کیا جواب ہوگا؟

## محسّنات معنویہ

(۳)

(۱) اِصَاد: (۱) تعریف: کسی جملہ یا شعر کے آغاز میں ایسے کلمہ کا لانا جو اس کے آخر پر دلالت کرے۔

(۲) امثله: ما ظلمہم اللہ ولكن كانوا انفسهم يظلمون۔ آیت یظلمون پر ختم ہے، اور اس سے پہلے آغاز آیت میں بھی یہی مادہ ہے جو اپنے آغاز سے بتا رہا ہے کہ اخیر میں کیا آئے گا۔

مَا اِذَا الْمُسْتَضِعُّ نَدَعَا وَجَاوِزَهُ اِلٰی مَا سَتِطِيعُ  
تو چھوڑ دے اس کو اور اس کو چھوڑ کر ہوجے جا

پہلے مصرع میں تسطيع اس پر دلالت کر رہا ہے کہ شعر کا آخری کلمہ بھی اسی مادہ سے ہوگا۔

(۳) مشاکلت: کسی شے کو دوسری شے کے ساتھ جمع ہونے یا اس کا مقابل ہونے کی وجہ سے، اس دوسری شے سے تعبیر کرنا۔

جیسے تعلم ما فی نفسی ولا اعلم ما فی نفسک۔ اس آیت میں

اللہ تعالیٰ کی طرف "نفس" کا لفظ منسوب ہے اس لئے کہ پہلے جملے میں

یہی لفظ استعمال کیا گیا ہے تو دوسرے میں اس کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ

کے لئے یہی لفظ استعمال کر لیا گیا ہے۔

(ع) مزاجت: شرط و جزا میں سے ہر ایک کو اس طور پر لانا کہ ایک پر جس معنی کا ترتب ہو اور دوسرے پر بھی اس معنی کا ترتب ہو۔

جیسے اذاما نہی الناهی فلج بی الہوی

جب منع کرنے والا ترتیب سے منع کرتا ہے یہ خود اپنے نفس

اصاغت الی الواشی فلج بها الہجر

محبوبات سنتی ہے مفلح کی تو ترک تعلق اسکے لئے لازم ہو جاتا ہے

اس شعر میں پہلے مصرع میں اذاما نہی الناهی شرط ہے اور دوسرے

میں اصاغت الی الواشی جزا ہے اور دونوں میں سے ہر ایک پر ایک

یہی معنی یعنی "لج" (یعنی ضرور ہونا لازم ہونا) کا ترتب ہو رہا ہے۔

(ق) رجوع: کسی نکتہ کی وجہ سے کلام سابق کو باطل قرار دینا۔

جیسے قف بالدیار التي لم يعفها القدم

مٹھا جا نہیں شایا برا ہونا

بلی وغیرہا الاریاح والدمیم

سدا برش

شاعر نے پہلے مصرع میں جس امر کی نفی کی ہے دوسرے میں بلی

کے ذریعہ اس کو ثابت کیا ہے اور باقی الفاظ سے مزید اس کی تاکید کی ہے۔

(ص) لفت و نشر

(۱) تعریف: چند چیزوں کا اجمالاً یا تفصیلاً ذکر کرنے کے بعد ان میں سے

ہر ایک کے تعلقات کو بیان کرنا۔ اس تعیین کے بغیر کہ کون کس کا

متعلق ہے معنی اس اعتماد کے مخاطب سمجھ لے گا۔



(۲) صورت: اجمال میں تو ایک ہی صورت ہوتی ہے، البتہ تفصیل میں دو صورتیں ہوتی ہیں، (الف) لف و نشر مرتب (ب) لف و نشر غیر مرتب۔  
 (الف) لف و نشر مرتب: تعلقات کے ذکر کرنے میں سابق ترتیب کا خیال رکھنا۔

جیسے جعل لکھ اللیل والنہار لتسکونافیہ ولتبتغوا من فضلہ۔ اس آیت میں "لیل و نہار" کے ذکر کے بعد ان کے حالات کے ذکر میں ترتیب کی رعایت رکھی گئی ہے۔ پہلا جملہ "لتسکونافیہ" 'لیل' کا متعلق ہے اور دوسرا 'نہار' کا متعلق ہے۔  
 (ب) لف و نشر غیر مرتب: (جس کو "مشوش" بھی کہتے ہیں) تعلقات کے ذکر میں سابق ترتیب کی رعایت نہ رکھنا۔

جیسے کیف اسلو وانت حقیقہ وغصن  
کیسے میں مبرکوں بڑی و محول ہے

وغزال لحظاً و قدماً و سادفاً  
ہرنی ہے آنکھ میں قد میں سر میں

اس شعر میں شاعر نے تعلقات کے ذکر میں ترتیب کو پلٹ دیا ہے کہ 'غزال' جو کہ آخر میں ہے اس کے متعلق "لحظاً" کو سب سے پہلے اور "حقیقہ" کے متعلق کو سب کے بعد ذکر کیا ہے۔

(۳) تجرید: ایک شے جو کسی وصف کے ساتھ مقصود ہو اس اتصاف میں اس

کے لئے مبالغہ کو ظاہر کرنے کی غرض سے اس شے سے اسی وصف کی حامل کسی شے کو نکالنا۔

جیسے کسی شخص کی تعریف میں کہنا: لئن سألت فلاناً لَآتَسْأَلُنِي بِهِ  
البحر (اگر تم فلاں سے کوئی سوال کر دے تو اس کے ساتھ یا اس کی وجہ سے، سمندر سوال کر دے گا۔  
وہ اس درجہ کا سخی ہے)

تجربہ کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں۔

مثلاً مبالغہ: کسی شے کے اندر پائے جانے والے کسی وصف کے متعلق  
قوت یا ضعف میں محال یا بعید از قیاس حدود تک پہنچنے کا دعویٰ کرنا  
مبالغہ کی تین اقسام ذکر کی گئی ہیں: ۱۔ تبلیغ، ۲۔ اغراق، ۳۔ غلو،  
پھر غلو کی بہت سی صورتیں ہیں جن میں سے بعض مقبول ہیں اور بعض  
غیر مقبول۔

لا ترانی مصابحاً کف یحییٰ انی ان فعلت ضیعت مائی  
لو یمن البخیل راحۃ یحییٰ لسخن نفسہ بمذل النوال  
(بہیلی)

شاعر کا مقصد "یحییٰ" کی سخاوت کو مبالغہ کے ساتھ بیان کرنا ہے  
کہ اس کے ہاتھ سے کسی کا ہاتھ چھو جائے تو پھر وہ اپنے مال کو جمع  
کر کے نہیں رکھ سکے گا، سب لٹا دے گا۔ حتیٰ کہ بخیل شخص بھی  
یحییٰ کی بہیلی کو چھو لینے کے بعد اپنے بخل کو چھوڑ دے گا۔

## سوالات

- (۱) ارصاد کی تعریف و توضیح کیجئے (۲) شاکت کیا ہے ؟ (۳) مزاجت کا کیا مطلب ہے ؟  
 (۴) رجوع کی تعریف کیجئے۔ (۵) لف و نشر کی تشریح کر کے اقام بتائیے۔  
 (۶) تجرید کس کو کہتے ہیں ؟ (۷) بالغنہ کیا ہے، بتائیے۔ (۸) اشلہ ذیل میں مثل لہ  
 کی نشاندہی کیجئے: —————

ثَلَاثَةٌ تَشْرُقُ الدُّنْيَا بِبَهْجَتِهَا شَمْسُ الضُّحَىٰ وَابْوَا سَمْحٍ وَالْقَمَرُ  
 وَنَكْرَمٌ جَارٌ نَامَادَامُ فِينَا وَتُبْعُهُ الْكِرَامَةُ حَيْثُ مَالًا  
 (پچھ گنا) (مائل ہوتا)

# محسّات معنویہ

(۴)

(۲۱) توجیہ: ایسے الفاظ جو عرف میں بطور "اعلام" استعمال ہوتے ہیں ان کو کسی کلام میں لا کر، ان کے اصل معانی جس کے لئے ان کو وضع کیا گیا ہو) مراد لینا۔

جیسے اذافا خربتہ الریح ولت علیة  
 فرس مقابلہ کرنا پیٹھ دکھانا اور کر  
 باذیال کشبان الثری تتعثر  
 دانوں سے 'ٹیلوں کے' نمناک مٹی کے الجھتی ہوئی

بہ الفضل یبدو والربيع وکمر غذا بہ الریض یحیی ولاشک جعفر  
 اسی کے ذریعہ بڑی ظاہر ہوتی ہے اور بہار آتی ہے، اور کہتے اس کے ذریعہ چمن جیات پاگے ہیں۔  
 اور وہ بلاشک ایک نئی ہے

دوسرے شعر میں اگرچہ آنے والے الفاظ سے ان کے معانی مراد ہیں مگر ان میں سے الفضل، ربیع، یحیی، جعفر سب اعلام ہیں۔

(۲۲) ابہام: دو متضاد محلوں و مطالب والا کلام استعمال کرنا۔  
 جیسے کسی ایک آنکھ سے معذور شخص کے لئے کہنا لیت عینہ سواہ  
 کر یہ جملہ دعا اور بردعا دونوں کو محتمل ہے، اس لئے کہ اگر دونوں سے مینا ہونا  
 مراد ہو تو دعا ہے اور اگر دونوں سے ناینا ہونا مراد لیا جائے تو بردعا ہوگی۔  
 (۲۳) استطراد: (۱) تعریف: ایک سلسلہ کلام میں، کسی مناسبت کی بنا پر

ایک غرض جس سے متعلق گفتگو چل رہی ہو، اس کو چھوڑ کر دوسری غرض سے متعلق کلام لانا، اور پھر سابق غرض کی طرف لوٹ آنا،

جیسے

إِنَّا أَنَا سِ لَانِرَى الْقَتْلِ سَبْتَهُ  
اذا مارأته عامر و سول  
گالی، بڑا کام جیسا کہ سمجھتے ہیں اس کو عامر و سول

يَقْرَبُ مُحَبِّ الْمَوْتِ اجالنا  
وتكرهه اجالههم فتطول  
ہماری موتوں کو

وما مات مناسيد حثف انه  
ولا طل منا حيث كان قتيل  
اپنی طبی موت اور نہیں ضائع گیا ہم میں کسی نفقوں کا خون

پہلے شعر میں شاعر نے اپنے قبیلے کے مفاخر کو بیان کیا ہے پھر اس کے دوسرے مصرعے میں اور دوسرے شعر میں عامر و سول کی ہجو کی ہے، اور تیسرے شعر میں پھر سابق غرض کی طرف آ گیا ہے۔  
(خ) افقتان: دو مختلف فزون کو ایک کلام میں جمع کرنا۔

مثلاً شعرو شاعری سے متعلق دو فن، غزل (عشقیہ شاعری) اور حماسہ (بیان شجاعت پر مشتمل شاعری) کو ایک موقع پر جمع کرنا، ایسے ہی مدح و ہجو کو ایک موقع پر نیز تعزیر و تہنیت کو ایک موقع پر جمع کرنا، استطراد کی مثال مذکور میں مدح و ہجو دونوں کو جمع کیا گیا ہے۔

(ذ) اوماج: کلام کی جو غرض ہو اس کے علاوہ بھی کسی معنی کو متضمن ہونا

جیسے اقلب فيه اجفاني كافي  
پہنا، کھونا، پھوٹوں کو

أعد بها على الدهر ذنوباً

اس میں شاعر اصلاً رات کی دل آزاری کو بیان کرنا چاہتا ہے مگر ضمناً زمانہ کی شکایت بھی آگئی ہے۔

(۲۱) الثقات: سیاق و سلسلہ کلام کے مقتضی کے خلاف غیبت و تکلم و خطاب کے صیغوں کا استعمال کرنا، یعنی سلسلہ کلام میں جس صیغہ و ضمیر کو استعمال کیا جا رہا ہو اور جسے لانا چاہیے اسے چھوڑ کر دوسرے صیغہ کو لانا۔

جیسے

تطاول ليلك بالاشمذ و نام الخلی و لم ترقذ

(درانہ ہوا) (مقام کا نام ہے) (عشق سے حال) (سونا)

وبات و بات له لیلۃ کلیلة ذی العائر الاسمد

(رات گزارنا) (آشوب چشم کی تکلیف والا)

وذلك من نباء جبارنی و نبتتہ عن ابی الاسود

ان اشعار میں پہلے میں خطاب کے صیغہ کا اور دوسرے میں غیبت اور تیسرے میں تکلم کے صیغوں کا مصداق ایک ہی شخص اور وہ خود شاعر ہے مگر اس نے ہر شعر میں صیغے بدل دیے ہیں۔

ایسا اس لئے بھی کرتے ہیں کہ کلام کا اسلوب بدل جائے کہ یہ چیز یعنی ایک سلسلہ کلام میں مختلف پیرایہ بیان کو اپنانا مستقل حسن رکھتا ہے پھر یہ کہ اس کی غرض یہ بھی ہوتی ہے کہ سامع کی اکتاہٹ ختم کی جائے اور اس کی توجہ کو کلام کی طرف مزید بڑھایا جائے۔

(۲۲) احتیاط: کلام میں دو بالمقابل اشیاء کا ان کے احوال کے ساتھ اس طور پر ذکر کرنا، کہ ایک کے لئے جو چیز ذکر کی جائے دوسرے کے

بیان میں اس کے مقابل کو چھوڑ دیا جائے۔

جیسے ارشاد باری: "هو الذی جعل لکم اللیل لتکونوا فیہ والنہار مبصرًا" کہ یہ مضمون اصلاً پورا یوں ہے: "هو الذی جعل لکم اللیل مظلمًا لتکونوا فیہ والنہار مبصرًا لتبغوا فیہ" کہ "لیل و نہار" ایک دوسرے کے بالمقابل ہیں، یہاں دونوں کا ایک ایک وصف اور وصف کے مطابق حکمت کو ذکر کرنا مقصود ہے، مگر کیا یہ گیا کہ "لیل" کا وصف "مظلمًا" نہیں ذکر کیا گیا ہے اور اس کی حکمت "لتکونوا فیہ" بیان کی گئی ہے، اور "نہار" کا وصف "مبصرًا" مذکور ہے مگر حکمت چھوڑ دی گئی ہے۔

ع) توزیع و حذف: کسی کلام کے تمام یا اکثر الفاظ میں کسی حرف کے ذکر کا التزام یا حذف کا، اول کو "توزیع" اور دوم کو "حذف" کہتے ہیں۔ اول کی مثال ہے

سيف يسرك سلہ وسؤالہ لمساءة تؤسى وسلب نفوس  
دوم کی مثال ہے

أعدد لحسادك حد السلاح واورد الامل وساد السباح  
تیلو کر حسد کرنے والوں کے لئے حد عداوت تھیاد کی  
یجا اورید رکھنے والے کو گھاٹ پر سخاوت کے

اس میں نقطہ والے حروف سے احتراز کیا گیا ہے۔

## سوالات

- (۱) توجیر کی تعریف کیجئے (۲) ابہام کا مطلب بتائیے (۳) استطراد کس کو کہتے ہیں؟  
 (۴) افتنان کیا ہے؟ (۵) اوماع کو سمجھائیے (۶) التفات کا کیا مطلب ہے اور اس کی  
 غرض کیا ہوتی ہے؟ (۷) اعتبار کی تعریف و توفیح کیجئے۔ (۸) توزیع کا کیا مطلب ہے؟  
 (۹) صفت کس کو کہتے ہیں؟ (۱۰) اشلہ ذیل میں مذکورہ بالا محنات کی نشان دہی کیجئے:

یا ایاہم الہدی ظفرت ولكن بنت من

ما حسن بیت له زخرف      ترہ اذا زلزلت لم یکن

اصبر یزید فقد فارقت ذائقہ      واسکر جاء الذی مالک صفاک  
 لائن اعتماد      عطیہ      چٹنا

سمع البدیہۃ لیس یمک لفظہ      فکانما القاطنہ من مالہ  
 سنی ہے بدایت گوئی میں نہیں روک سکتا اپنے الفاظ کو

وانزل من السماء ماء فاخر جنابہ ازواج من نبات شتی



# خاتمہ

اس عنوان کے تحت مزید چند محنات کو ذکر کیا جا رہا ہے۔ ان کا تعلق لفظ و معنی دونوں ہی کی تحسین سے ہے، اسی لئے محنات لفظیہ و محنات معنویہ کی تفصیلات سے الگ کر کے ان کو ذکر کیا جا رہا ہے کہ یہ دونوں جہات کی جامع ہیں اور یہ ہیں:

۱۔ تضمین، ۲۔ عقد و حل، ۳۔ تلمیح، ۴۔ حسن ابتداء  
۵۔ براعتہ استہلال، ۶۔ حسن تخلص، ۷۔ حسن انتہاء

۸۔ براعتہ الطلب۔

۱۔ تضمین: دوسرے کے کسی مصرع یا شعر کو اپنے شعر یا نظم میں شامل کرنا کبھی اس کے لئے اصل شعر میں کچھ ترمیم بھی کر دی جاتی ہے اور کبھی شعر یا شاعر کے معروف نہ ہونے کی صورت میں اس پر تہنیت بھی ہوتی ہے۔  
مثال: ہ

علیٰ اُنّی سائنشد عند بیعی

أضاعونی وائی فتی اضاعوا

اس میں دوسرا مصرع دوسرے شاعر کا ہے۔

۲۔ عقد و حل: نشر کو نظم میں اور نظم کو نشر میں منتقل کرنا

۳۔ تلمیح: کلام میں کسی آیت، حدیث، مشہور شعر یا ضرب المثل و کسی

مسئلے کی طرف اشارہ کرنا، جیسے مقررین اہم واقعات کی طرف بسا اوقات  
جملوں و لفظوں میں اشارہ کرتے ہیں۔

۴۔ حسن ابتداء آغاز کلام کا شیریں بیان، صحیح المعنی اور ترکیب و ترتیب میں  
مناسب و موزوں ہونا، جیسے ایک شاعر نے کسی کو صحت کی مبارکباد  
دیتے ہوئے کہا۔

المجد عوفی اذا عوفیت والکرم و زال عنک الی اعدائک السقم  
عافیت لک گئی عافیت لک گئی  
چلی گئی چلی گئی

۵۔ براعت استہلال: حسن ابتداء کے لئے مذکورہ امور کی رعایت  
کے ساتھ مقصود کے ذکر کی طرف اشارہ کرنے والے الفاظ کا استعمال کرنا  
درآخالیکہ اس موقع پر ان الفاظ کے اصل معانی مراد ہوں۔

مثلاً کسی کتاب کے مقدمہ میں موضوع و مباحث کے مناسب کلمات  
کالانا، جیسے کسی فقہ کی کتاب کے مقدمہ میں کتب فقہ کے ناموں کو ذکر کرنا ان کے  
لغوی معانی کو مراد لیتے ہوئے محض ان کتابوں کی طرف ذہن کو منتقل کرانے  
اور اشارے کے لئے، فقہ کی ایک کتاب کے مقدمہ کے الفاظ ملاحظہ ہوں:

الحمد لله هو الفقه الأكبر، والجامع الكبير لزيادات  
فیضه المبسوط، الدرر الغرر به الهداية و منه  
البداية واليه النهاية، وجمدة الوقاية و نقامة  
الدراية، وعین العناية و حسن الكفاية الخ

تمام وہ الفاظ جن پر نمبر پڑے ہیں، کتب فقہ کے اسما ہیں۔

۶۔ حسن تخلص؛ افتتاحیہ گفتگو کے مقصود کی طرف منتقل ہونا، مقصود اور افتتاحی گفتگو کے درمیان مناسبت کی رعایت رکھتے ہوئے۔

جیسے

دَعَتِ النَّوَى بِفِرَاقِهِمْ فَتَشْتَتُوا  
بجور کیا سفر نے ان کے فراق پر پس وہ منتشر ہو گئے  
وَقَضَى الزَّمَانَ بَيْنَهُمْ فِتْبَةً دَوَا  
[دھرا دھرا ہونا]  
دَهْرٌ دَمِيمٌ الْحَالَتَيْنِ فَمَا بَهْ  
[دو بری حالتوں والا]  
سوی جود ابن ارتق یحمد  
بجز سخاوت کے ابن ارتق کی کراسکی تعریف کی جائے

اس شعر میں ابن ارتق کی سخاوت کو بیان کرنا مقصود ہے، افتتاحی بات سے شاعر اس کی طرف منتقل ہوا تو زمانہ کی مذمت کر کے "فما بہ" کے ذریعہ افتتاح اور مقصود کے درمیان مناسبت کے لحاظ کو ظاہر کیا ہے۔  
۷۔ حسن استہزاء، آخر کلام کا حسن ابتداء کے لئے ذکر کردہ اوصاف کے ساتھ تصف ہونا۔

اور اگر اس میں اختتام کی طرف بھی اشارہ ہو تو اسے "براعۃ الانقطاع" کہتے ہیں، جیسے

بَقِيتَ بَقَاءَ الدَّهْرِ يَا كَهْفَ اِهْلُهُ  
[اے غار والو]  
وَهَذَا دَعَاءٌ لِلدَّبْرِیَةِ شَامِلٌ

۸۔ براعۃ طلب؛ اپنی طلب و مطلوب کو تصریح کے بغیر پیش کرنا۔

جیسے

وَفِي النَّفْسِ حَاجَاتٌ وَفِيكَ فِطَانَةٌ  
[ذہانت ہے]  
سَلَوْتِي كَلَامَ عِنْدَهَا وَخَطَابُ  
[ضرورت کے وقت گفتگو ہوتا ہے]

## سوالات

- (۱) حسن ابتداء و انتہاء کو سمجھائیے۔
  - (۲) براعۃ استعمال اور براعۃ انقطاع کا کیا مطلب ہے؟
  - (۳) براعۃ طلب کی تعریف کیجئے
  - (۴) حسن تخلص کس کو کہتے ہیں؟
  - (۵) عقد و حل کی تعریف کیجئے۔
  - (۶) تلمیح کیا ہے؟ اس کی کوئی مثال دیجئے
  - (۷) تفسیر کا کیا مطلب ہے؟ وضاحت کیجئے
-

قد فرغت من تسويد هذا الكتاب حينما اردت  
طبعه مرة ثانية بصورة منقحة ومهذبة .

بعد العشاء وكنت بمدرسة تعليم القرآن الواقعة  
بقريه سنديله من نواحي لكاناؤ. وذلك يوم  
السبت ، السادس من شهر محرم الحرام سنة ١٤٠٧ هـ

العبد محمد سعيد السدي

العبد محمد عبيد الله السعدى

# مفکر اسلام مولانا سید ابوالحسن علی ندوی رحمۃ اللہ علیہ

## کی چند اہم شاہکار تصنیفات

نبی رحمت مکمل ردو ہے،  
 حدیث کا بنیادی کردار  
 سرکہ ایمان و مادیت  
 پرانے چراغِ دین ہے،  
 ارکانِ اربعہ  
 نقوشِ اقبال  
 کاروانِ مدینہ  
 ستادِ یانیت  
 تعمیرِ انسانیت  
 حدیثِ پاکستان  
 اصلاحیات  
 صحیحے باہلِ دل  
 کاروانِ زندگی (سات حصے)  
 مذہب و تمدن  
 دستورِ حیات  
 حیاتِ مجددِ المصیٰ  
 دو متضاد تصویریں  
 تحفہ پاکستان  
 پاجاسراغِ زندگی  
 عالمِ عربی کا المیہ

تاریخِ دعوت و عزیمت مکمل ردو ہے  
 مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی کشمکش  
 انسانی دنیا پر مسلمانوں کے عروج و زوال کا اثر  
 منصبِ نبوت اور اُس کے عالی مقام حاملین  
 دریائے کابل سے دریائے یرموک تک  
 تذکرہ فضل الرحمن گنج مراد آبادی  
 تہذیب و تمدن پر اسلام کے اثرات و احسانات  
 تبلیغ و دعوت کا مجاز اسلوب  
 مغرب سے کچھ صاف صاف باتیں  
 نئی دنیا امریکہ میں صاف صاف باتیں  
 جب ایمان کی بہار آئی  
 مولانا محمد الیاس اور ان کی دینی دعوت  
 حجاز مقدس اور جزیرہ العرب  
 عصر حاضر میں دین کی تفہیم و تشریح  
 ترکیب و احسان یا تصوف و سلوک  
 مطالعہ قرآن کے مبادی اصول  
 سوانح شیخ الحدیث مولانا محمد ذکریا  
 خواتین اور دین کی خدمت  
 کاروانِ ایمان و عزیمت  
 سوانح مولانا عبد القادر رائے پوری

ناشر، فضلِ ربّی ندوی — فون: 36601817 - 36600896

مجلسِ نشریاتِ اسلام ناظم آباد مینشن۔ 1۔ کے۔ 3۔ ناظم آباد کراچی

اسٹاکس: مکتبہ ندوۃ قاسم سینٹر، اردو بازار، کراچی

فون: 32638917